

# A540 P

En güncel kullanma kılavuzunu bulabileceğiniz adres: <u>www.gigaset.com/manuals</u>



# Gigaset A540 IP – Sizin yüksek kaliteli refakatçiniz

Tebrikler - Son nesil bir Gigaset'i elinizde tutuyorsunuz.

Gigaset'iniz, telefon görüşmesinden daha fazlasına sahip:

#### Gigaset'inizi asistanının yardımı ile rahatça konfigüre edin

Asistan, sizi bildirimi yapılmış olan mobil cihazların VoIP bağlantılarının konfigürasyonunda ve alma ve gönderme bağlantılarının dağıtılmasında destek olur.

Asistan eşliğinde konfigürasyon işlemini, mobil cihazda veya telefonun web konfigüratörü ile bilgisayar üzerinden yürütebilirsiniz.

# Gigaset'iniz gerçek bir multi-line telefondur (telefon aynı bir telefon tesisatı gibi çalışır)

Altı adet mobil cihazını istasyonunuza kaydedebilirsiniz. Her mobil cihaza kendi telefon numarasını atayın.

#### Eternet ağ şebekesi

Gigaset'inizi eternet üzerinden bilgisayarınızla bağlayın. Gigaset'inizde ve bilgisayarınızda bulunan adres rehberini aynı güncellikte tutun.

#### 150 kayıt alabilen telefon rehberi

Arayan numaraları ve isimleri telefon rehberine kaydedin ( $\rightarrow$  s. 62). Önemli girişleri VIP (Very Important Person) olarak işaretleyin. VIP aramalarını zil sesinden ve ekrandaki arka plan renginden tanırsınız ( $\rightarrow$  s. 63).

#### Eğer (her zaman) zil çalmasını istemiyorsanız

Aramalar için zaman kontrolünden ( + s. 80) faydalanın veya engellenmiş numaraları sadece sessiz konuma getirin ( + s. 80).

#### Diğer pratik notlar

Mevcut bir Gigaset mobil cihazının telefon rehberini aktarın ( $\rightarrow$  s. 64), kısayoldan faydalanın ( $\rightarrow$  s. 64) ve ekranın arka plan rengi ile kontrastını istediğiniz gibi ayarlayın ( $\rightarrow$  s. 77).

#### Çevre

Telefonla çevre bilincine sahip olarak görüşün – Gigaset Green Home. ECO DECT ürünlerimiz ile ilgili ayrıntılar için bakınız <u>www.gigaset.com/service</u>.

Telefonunuzla ilgili diğer bilgiler için internet'teki şu adrese bakın: <u>www.gigaset.com</u>.

Lütfen Gigaset telefonunuzu satın aldıktan hemen sonra şu adres üzerinden kaydedin: <u>www.gigaset.com/service</u> – böylece sorularınız veya garanti hizmetleri konusunda size bir o kadar hızlı yardımcı olabiliriz!

Telefonunuzu kullanırken sorularınız olursa, arıza giderme önerilerini okuyun (→ s. 124) veya müşteri hizmetlerimize başvurun (→ s. 124).

#### Yeni telefonunuzu güle güle kullanın!

# İçerik

# İçerik

Gigaset A540 IP – Sizin yüksek kaliteli refakatçınız 1
Genel bakış
Ekran simgeleri 6
Ekran tuşları
Ana menü simgeleri
Baz istasyonuna kısa genel bakış8
Güvenlik bilgileri
İlk adımlar    10      Ambalaj içeriğinin kontrolü    10      Mobil cihazın ilk çalıştırılması    11      Ekran dilini değiştirme    15      Baz istasyonunu kurma    16      Baz istasyonunu bağlama    17      Telefonun çalıştırılması    22      Tarih ve saat    33      Nasıl devam edeceksiniz    34      Telefonun kullanılması    35      Kumanda tuşu    35      Yanlış girişlerin düzeltilmesi    35      Menü yönetimi    36      Mobil cihazın açılması/kapatılması    37
luş kilidinin açılması/kapatılması
Menüye genel bakış40
Telefon görüşmesi42Harici arama42Görüşmeyi bitirme45Arama cevaplama45Telefon numarası aktarımı46Telefon numarası göstergesi ile ilgili uyarılar (CLIP)47Gigaset HDSP – mükemmel ses kalitesinde telefon görüşmesi48Hoparlör fonksiyonunu açma/kapatma48Mobil cihazı sessiz moda alma49
Şebeke hizmetleri ile telefon görüşmesi50Tüm aramalar için genel ayar50Bir sonraki görüşme için ayarlar54Bir harici görüşme esnasında aksiyonlar54Aramadan sonraki fonksivonlar57

## İçerik

Listeleri kullanma	<b>58</b>
Arama listesi	59 60
Telefon rehberlerini kullanmak      Operation        Yerel telefon rehberi      Operation	<b>62</b> 62
Ağ şebeke telesekreterini kullanma Ağ şebeke telesekreterini açma/kapatma, numara girişi Bir ağ şebeke telesekreterini hızlı arama için belirlemek	<b>66</b> 66 67
Enerji Tasarrufu için ECO DECT       Telsiz performansını düşürme (radyo dalgası)	<b>69</b> 69
Mobil cihazı çalar saat olarak kullanmak	70
Birden fazla mobil cihaz kullanımı Mobil cihazları kaydetme Mobil cihazların kaydını silme Mobil cihazı arama ("çağrı") Dahili arama Bir mobil cihazın ismini değiştirmek Bir mobil cihazın dahili numarasının değiştirilmesi	<b>71</b> 71 72 72 75 75
Mobil cihazı ayarlama    Ekran dilini değiştirme      Ekranı/ekran koruyucuyu ayarlama    Ekran/renk ve kontrastını ayarlama      Fonksiyonlara hızlı erişim    Otomatik cevaplamayı açma/kapatma      Hoparlör/ahize ses düzeyini değiştirme    Zil seslerini değiştirme      Mobil cihaza teslimat ayarlarını geri yükleme    Mobil cihaza teslimat ayarlarını geri yükleme	76 76 77 77 78 78 78 79 81
Baz istasyonunu ayarlama    Tarih ve saatin ayarlanması      Tarih ve saatin ayarlanması    Telefonu izinsiz erişimlere karşı koruma      Bekleme melodisini açma/kapatma    Baz istasyonunun IP adresini LAN'da ayarlama      VoIP bağlantılarını konfigüre etmek, verici ve alıcı    Verici ve alıcı	82 82 83 83
bağlantılarını atamak VolP şebeke operatörü ayarlarının otomatik olarak güncellenmesi Telefon ürün yazılımı güncellemesi Repeater (güçlendirici) desteği Baz istasyonunun yeniden başlatılması Baz istasyonuna teslimat ayarlarını geri yükleme Baz istasyonunun MAC adresini sorgulama	85 86 87 88 88 90

İçerik

Baz istasvonunu telefon santraline bağlama	91
Arama vöntemleri ve Flas zamanı (sabit hat)	91
Ön kodu rakamı (Santral kod rakamı) kavdetme	92
Bekleme sürelerini ayarlama	93
Geçici olarak tonlu aramaya (MFV) geçme	93
Telefonu web konfigüratörü üzerinden ayarlamak	94
Bilgisayarı telefonun web konfigüratörüne bağlama	95
Web konfigüratöründe kaydetme/kayıt silme	97
Web konfigüratörü sayfalarının yapısı	99
Web konfigüratör menüsü	103
Web konfigüratörű fonksiyonları	104
Müşteri Hizmeti ve Yardım	122
Sorular ve cevaplar	124
Gigaset VoIP telefonlarının Network Address Translation'a (NAT) sahip Rou	ter ile
işletimine yönelik uyarılar	126
VolP durum kodu	128
Servis bilgisinin sorgulanmasi	131
	132
Çevre	136
Ek	137
Bakım	137
Sıvıyla temas	137
Tasıma Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:	137
Teknik veriler	138
Metin yazma ve düzeltme	139
Sözlük	141
Aksesuar	154
Baz istasyonunun duvara montajı	155
Şarj istasyonunun duvar montajı	155
İndeks	156

# Genel bakış



- Alış gücü (→ s. 33) Radyasyon yok Etkinleştirildiğinde (→ s. 69) sembol değişiyor.
- 2 Kumanda tuşu (→ s. 35) Mikrofonu sessiz moda getirin (→ s. 49)
- 3 Cevaplama/hoparlör tuşu yanıp sönüyor: gelen arama; yanıyorsa: Hoparlörden görüşme devrede; görüşmeyi kabul etme; dinleme modunda: Tekrar arama listesini açmak (kısaca basın); Bağlantı listesini açmak (uzunca basın; → s. 42)

görüşme sırasında: Ahizeli görüşme ile hoparlörle görüşme arasında geçiş ( + s. 48)

4 Tuş 1

Ağ şebeke telesekreterini arama (uzunca basın)

5 Yıldız tuşu

Zil seslerini açma/kapatma (uzunca basın); varolan bağlantıda: Darbeli arama/tonlu arama arasında geçiş (kısaca basın)

6 Mesaj tuşu ( 🔶 s. 59)

Arayanlar ve mesaj listelerine erişim; yanıp sönüyor: yeni mesaj veya yeni arama

- 7 Mikrofon
- 8 R tuşu
  - Danışma (Flaş)
  - Arama duraksama girin (uzunca basın)
- 9 Kare tuşu

Tuş kilidini açma/kapatma (bekleme modunda uzun süreli basın); Büyük/kücük harf ve rakam yazma arasında

Buyuk/kuçuk harf ve rakam yazma arasında geçiş

10 Bitirme, açma/kapatma tuşu

Görüşmeyi bitirme; işlevi iptal etme; bir menü düzeyi geri gitme (kısaca basın); bekleme konumuna dönme (uzunca basın); mobil cihazı açma/kapatma (bekleme konumunda uzunca basın)

- 11 Ekran tuşları ( 🔶 s. 7)
- 12 Bekleme modunda ekran
- 13 Pillerin şarj durumu ( 🔶 s. 33)

#### — Uyarı

Ekran dilini değiştirmek için, aynı s. 15 ile s. 76 anlatıldığı gibi devam edin.

# Ekran simgeleri



Ayarlara ve telefonunuzun işletim durumuna bağlı olarak aşağıdaki simgeler gösterilir:

#### Harici bir arama sırasında ekran:



#### Diğer ekran simgeleri:



(↔)



Sorgulama

?

X

İşlem başarısız

Bağlantı kurmak mümkün değil veya bağlantı kesildi



Alarm ( **→** s. 70)



Lütfen bekleyin ...



# Ekran tuşları

Ekran tuşlarının fonksiyonları, kullanım durumuna göre değişir. Örnek:



1 Ekran tuşlarının güncel fonksiyonu

② Ekran tuşları

Önemli ekran tuşları şunlardır:

T. ara	Tekrar arama listesini açma.
Menü	Duruma bağlı bir menü açma.
OK	Seçimi onayla.
Sil	Silme tuşu: Karakterleri tek tek sağdan sola doğru silme.
Geri	Bir menü düzeyi geri gitme veya

işlemi iptal etme.

# Ana menü simgeleri



Sesli Mesaj 0.0

(Ağ şebeke telesekreteri)

F Ayarlar

Menü yönetimi ile ilgili bilgiler 🔶 s. 36 Menüye genel bakış + s. 40

# Baz istasyonuna kısa genel bakış



#### Baz istasyonu tuşu

 Çağrı tuşu Yanıyor: Ağ şebekesi etkin (örn. telefon LAN/internet ile bağlı) Yanıp sönüyor: Veri aktarımı etkin (örn. Router/sunucu) Kısaca basın: Çağrı başlatma, IP adresini mobil cihazda görüntüleme Uzunca basın: Baz istasyonunu bildirim moduna geçirmek

# Güvenlik bilgileri

	Telefonu kullanmaya başlamadan önce güvenlik bilgilerini ve kullanım kılavuzunu okuyun.
	Cihaz, bir elektrik kesintisi sırasında çalışmaz. Acil çağrı da yapılamaz.
	Tuş/ekran kilidi devredeyken, acil durum numaraları aranamaz.
!	Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler
*	Cihazı, patlama tehlikesi bulunan ortamlarda, örn. boya/cila atölyelerinde kullanmayın.
X	Cihazlar sıçrayan sulara karşı korumalı değildir. Bu nedenle banyo veya duş gibi nemli ortamlara koymayınız.
1	Sadece cihazda belirtilen adaptörü kullanınız.
	Şarj ederken priz kolay erişilebilir olmalıdır.
!	Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar
<b>Ø</b> 3	Telefon çaldığında veya hoparlör üzerinden görüşme fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde, el cihazının arka kısmını kulağınıza tutmayın. Aksi halde ağır, kalıcı işitme hasarları oluşabilir.
	Telefon analog işitme cihazlarında rahatsız edici seslere (hışırtı veya ıslık sesi) neden olabilir veya buna aşırı yüklenebilir. Problem oluşması halinde işitme cihazı akustik uzmanına başvurun.
1	Diğer telsiz hizmetlerine zarar verebileceğinden arızalı cihazları kullanmayın veya Yetkili Servis'inde onarımını yaptırın.
	Ekran çatlak veya kırıksa cihazı kullanmayın. Kırık cam veya sentetik madde, ellerinizi veya yüzünüzü yaralayabilir. Cihazı servise tamire verin.
♥	Tıbbi cihazların çalışması etkilenebilir. Telefonu kullanacağınız ortamın teknik koşullarına dikkat edin, örn. doktor muayenehanesi. Eğer tıbbi cihazlar (örn. bir kalp pili) kullanıyorsanız, lütfen cihazın üreticisinden bilgi alınız. Burada, cihazların çok yüksek frekanslı enerjilere karşı ne kadar dayanıklı olduğu konusunda bilgi edinebilirsiniz (Gigaset ürünleri hakkında bilgi edinmek için "Teknik özelliklere" bakınız).

# İlk adımlar

# Ambalaj içeriğinin kontrolü



- 1 Baz istasyonu Gigaset A540 IP
- 2 Baz istasyonunu elektrik şebekesine bağlamak için bir ağ adaptörü
- 3 Baz istasyonunu analog sabit hatta bağlamak için bir telefon kablosu (TAE RJ11 6 kutuplu; yassı kablo) – ülke/servis sağlayıcısına bağlı olarak 3a veya 3b
- 4 Baz istasyonunun LAN'a/internet'e bağlanması için bir eternet kablosu (2 RJ45 western modüler fişli Cat 5)
- 5 Bir mobil cihaz Gigaset A540H
- 6 Mobil cihaz için iki şarjlı pil (şarj edilmemiş)
- 7 Mobil cihaz için bir pil kapağı
- 8 Mobil cihaz için bir şarj istasyonu
- 9 Şarj istasyonunu elektrik şebekesine bağlamak için bir adaptör
- 10 Hızlı Başlangıç Kılavuzu

#### Ürün yazılımı güncellemeleri

Gigaset'iniz İçin iyileştirilmiş yazılım veya yeni fonksiyonlar mevcut olduğunda, baz istasyonunuza yükleyebileceğiniz (→ s. 86) ürün yazılımının güncellemeleri kullanıma sunulacaktır. Bununla beraber telefonun kullanımı hakkında değişiklik yapıldığında, mevcut kullanım kılavuzunun yeni versiyonunu veya kullanım kılavuzu değişikliklerini şu internet adresinden alabilirsiniz

#### www.gigaset.com.

Güncel olarak yüklü olan ürün yazılım versiyonu → s. 131.

# Mobil cihazın ilk çalıştırılması

Ekran yüzeyi bir folyo ile korunmaktadır. Lütfen koruyucu folyoyu çıkarın!

## Şarjlı pilleri takın ve pil kapağını kapatın

#### Dikkat

Sadece Gigaset Communications GmbH şirketinin tavsiye ettiği şarjlı pilleri (→ s. 138) kullanın, yani kesinlikle normal pil (şarj edilemeyen) piller kullanmayın, aksi takdirde ciddi sağlık sorunları ve maddi hasar oluşabilir. Örneğin bataryaların veya şarjlı pillerin muhafazası zarar görebilir veya şarjlı piller patlayabilir. Bunun dışında cihazda fonksiyon arızaları veya cihazda hasarlar ortaya çıkabilir.

#### İlk adımlar

 Şarjlı pilleri kutuplarını gözeterek doğru yerleştirin. Kutup yönleri pil yuvasında belirtilmiştir.





- Pil kapağını önce yukarıdan takın (a).
- Daha sonra kapak yerine oturuncaya kadar aşağıya bastırın (b).

Eğer pil kapağını tekrar açmak zorundaysanız, örneğin pilleri değiştirmek için, gövdedeki çentiği kavrayın ve pil kapağını yukarı doğru çekin.



#### İlk adımlar

## Şarj istasyonunun bağlanması



- Adaptörün yassı soketini bağlayın 1.
- Adaptörü prize takın 2.



Soketi şarj istasyonundan çekmeniz gerektiğinde:

- Önce adaptörü elektrik şebekesinden ayırın.
- Daha sonra kilit açma düğmesi 3 'e basın ve soket 4 'ü çıkarın.

## Mobil cihazı şarj istasyonuna yerleştirme

> Mobil cihazı, ekranı öne gelecek şekilde şarj istasyonuna yerleştirin.

Her mobil cihaz üretim merkezinden, baz istasyonuna kaydedilmiş olarak çıkar. Bu nedenle kayıt yapmanıza gerek yoktur. Mobil cihazınızı başka bir baz istasyonunda kullanmak isterseniz veya kendi baz istasyonunuzda ilave mobil cihazları kullanacaksanız, ilgili mobil cihazı manuel olarak kaydetmeniz gerekir 🔶 s. 71.

Pillerin şarj olması için mobil cihazı şarj istasyonunda bırakın.

#### — Uyarı

Mobil cihaz sadece bunun için öngörülen şarj istasyonuna yerleştirilmelidir.

## Pillerin ilk kez şarj ve deşarj edilmesi

Şarj durumunun doğru bir şekilde görüntülenmesi için şarjlı pillerin önce tamamen şarj edilmesi **ve** tamamen boşaltılması gerekir.





- Bunun için mobil cihazı 4 saat süreyle şarj istasyonuna yerleştirin.
- Şarj ettikten sonra mobil cihazı şarj istasyonundan alın ve ancak şarjlı piller tamamen boşaldığında tekrar şarj istasyonuna yerleştirin.

#### Uyarılar

- ♦ Mobil cihaz üretim merkezinden baz istasyonuna kaydedilmiş olarak çıkar. Birden fazla mobil cihazı olan bir model satın aldıysanız, tüm mobil cihazlar baz istasyonuna kaydedilmiştir. Bu nedenle kayıt yapmanıza gerek yoktur. Buna rağmen mobil cihaz baz istasyonunda kayıtlı bulunmuyorsa (Lütfen Kaydedin göstergesi yanıp sönüyor), lütfen mobil cihazı manüel olarak kaydedin → s. 71.
- İlk şarj ve deşarjdan sonra, mobil cihazınızı her görüşmeden sonra şarj istasyonuna geri koyabilirsiniz.
- Şarjlı pilleri mobil cihazdan her çıkarıp geri taktığınızda, şarj ve deşarj işlemini daima tekrarlayın.
- Şarj olma esnasında şarjlı piller ısınabilir. Bu tehlikeli değildir.
- Şarjlı pillerin şarj olma kapasitesi, teknik koşullar yüzünden bir süre sonra azalır.

# Ekran dilini değiştirme

Anlamadığınız bir dil ayarlı ise, ekran dilini değiştirin.



▶ Bekleme konumuna geri dönmek için bitirme tuşu 🗊 sembolüne uzunca basın.

## Baz istasyonunu kurma

Baz istasyonu kapalı, +5 ℃ ile +45 ℃ arası sıcaklığa sahip ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Baz istasyonunu evin veya dairenin merkezi bir yerine yerleştirin.

#### – Uyarı

Baz istasyonunun kapsama alanına dikkat edin. Kapsama alanı açık alanlarda 300 m, binalarda 50 m kadardır. **Maksimum Aralik (→ s. 69)** açık olduğunda erişim mesafesi azalır.

Normal şartlarda cihazın ayakları bulundukları yüzeyde iz bırakmazlar. Fakat mobilyalarda kullanılan cila ve polisajların çeşitliliği göz önünde bulundurulduğunda, temas sırasında yerleştirilen yüzeyde iz kalmayacağı temin edilemez.

#### Dikkat

- Telefonu asla aşağıdaki etkilere maruz bırakmayın: lsı kaynakları, doğrudan güneş ışığı, diğer elektrikli cihazlar.
- Gigaset'inizi nem, toz, buhar ve tahriş edici sıvılara karşı koruyun.

# Baz istasyonunu bağlama

Aşağıdaki resimde genel bir bakış ile baz istasyonunun tüm bağlantıları gösterilmektedir. Her bir bağlantı aşağıda detaylı olarak anlatılmaktadır. Telefonunuzla sabit hat ve VoIP üzerinden görüşme yapabilmeniz için baz istasyonunu sabit hat ve internetle bağlamanız gerekir, aşağıdaki resme bakın.



Aşağıdaki adımları verilen sıralamaya göre uygulayın:

- 1 Telefon kablosunu ve elektrik kablosunu baz istasyonuna bağlayın.
- <sup>2</sup> Baz istasyonunu telefon ağına ve elektrik şebekesine bağlayın.
- Internete bağlamak üzere Router'i baz istasyonuna (bağlantı Router ve modem veya modem entegre edilmiş bir Router üzerinden) ve baz istasyonunun web konfigüratörüne konfigürasyonu için bağlayın.
- 4 Bilgisayarı Router ile bağlayın.



## 1. Telefon ve elektrik kablosunu baz istasyonuna bağlayın

- 1 Telefon kablosunu (RJ11 soketli bağlantı kablosu) baz istasyonu arka tarafındaki bağlantı yuvasına takın.
- 2 Adaptörün elektrik kablosunu baz istasyonu arka tarafındaki üst bağlantı yuvasına takın.
- 3 Her iki kabloyu bunlar için öngörülen kablo kanallarına yerleştirin.

#### Dikkat

Sadece **ambalaj** içinde bulunan ağ kablosu ve telefon kablosunu kullanın. Telefon kablolarının soket tahsisi değişik olabilir (soket tahsisi → s. 139).

## 2. Baz istasyonunu sabit hatta ve elektrik şebekesine bağlama



- 1 Telefon kablosunu sabit hat bağlantısına takın.
- 2 Bundan sonra adaptörü prize takın.

#### Dikkat

Telefon elektrik bağlantısı olmadan çalışmayacağından, elektrik kablosu **daima takılı** olmalıdır.

Şimdi telefonunuz ile sabit hat üzerinden telefon edebilir ve sabit hat numaranızdan ulaşılabilirsiniz!

## 3. Baz istasyonunu Router (internet) ile bağlama

#### Gizlilik politikası

Cihaz Router'e bağlandığında, cihazların konfigürasyonunu kolaylaştırmak ve internet sunucuları arasında iletişimi kolaylaştırmak için otomatik olarak Gigaset Support Server ile bağlantı kurar.

Bu amaçla cihaz günde bir defa aşağıdaki cihaza özel bilgileri gönderir:

- Seri numarası / cihaz numarası
- MAC adresi
- Lan içinde Gigaset'in özel IP adresi / bağlantı noktası numaraları
- Cihaz ismi
- Yazılım sürümü

Support sunucusunda varolan mevcut cihaza özel bilgiler ile bağlantı kurulur:

• sistematik / cihaza özgü şifreler

Diğer Gigaset.net service ile bağlantılı kayıtlı verilerin bilgilerine, internette <u>www.gigaset.net/myaccount adresi üzerinden ulaşabilirsiniz</u>.

Baz istasyonunuzu bir Router ile bağlayabilmeniz için baz istasyonunuz bir LAN bağlantısına sahiptir.

Bir Router'e olan bağlantı internet üzerinden VolP telefon görüşmesi yapılabilmesi için (Voice over Internet Protocol) gereklidir. Sizin seçeceğiniz bir veya değişik VolP servis sağlayıcısından telefonunuz için altı hesaba kadar hesap açabilir ve telefonunuza konfigüre edebilirsiniz.

Router'e olan bağlantı ayrıca telefonun aşağıdaki gibi verim özellikleri için gereklidir:

- İnternette telefonunuza ait yazılımın yeni sürümü çıktığında, bilgilendirilmek istiyorsunuz.
- Telefonunuzun internetin zaman sunucusundan tarih ve zamanı almasını istiyorsunuz.
- Telefonunuzda bilgilendirme servisini (örn. hava durumu tahmini) istiyorsunuz.

Telefonu web konfigüratörü üzerinden ayarlamak istiyorsanız, Router'e ayrıca bir bilgisayar bağlayın.

İnternet bağlantısı için bir modem üzerinden (gereken durumlarda Router içine entegredir) internete bağlı bir Router cihazına ihtiyacınız vardır.

#### Uyarı

İnternet üzerinden telefon edebilmek için Flatrate'li veya Volumrate'li bir geniş bant internet bağlantısına (örn. DSL) (önerilir) ve telefonunuzu internet ile bağlayacak bir Router'e ihtiyacınız vardır. Tavsiye edilen Router'lerin bir listesini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:

www.gigaset.com/service

Burada FAQ sayfasını açın ve Gigaset IP telefonunuzu seçin. Örn. bir "Router" arayın.



- 1 Eternet kablosunun bir soketini (2 RJ45 Western Modüler fişli Cat 5) baz istasyonunun kenarındaki LAN bağlantı yuvasına takın.
- 2 Eternet kablosunun ikinci soketini Router'in LAN bağlantısına takın.

Kablolar telefon ve Router arasına bağlantı olarak takıldıktan ve Router açıldıktan sonra, baz istasyonunun ön tarafındaki tuş yanar (çağrı tuşu).



# Telefonun çalıştırılması – kurulum asistanı

#### Oto konfigürasyon:

Bazı VoIP sağlayıcılarında VoIP ayarlarının konfigürasyonu otomatikleştirilmiştir. Bunun için sağlayıcı VoIP erişimi için gereken tüm verileri içeren bir konfigürasyon dosyası sunar (genel VoIP sağlayıcı verileri ve sizin özel hesap bilgileriniz). Telefonunuz için bu dosyayı, internette bir konfigürasyon sunucusundan indirilmek üzere kullanıma sunar.

Servis sağlayıcısından bir konfigürasyon kodu alırsınız.

Telefonunuzun kurulum asistanı (→ s. 22) gerekli yerde kodu girmenizi isteyecektir. Tüm gerekli VoIP verileri otomatik olarak telefonunuza yüklenecektir.

Konfigürasyon verisinin aktarımı sadece güvenli bağlantı üzerinden yapılır (TLS kimlik doğrulama). TLS kimlik doğrulama yapılamadığında, mesaj tuşu a yanar. Mesaj tuşuna bastığınızda Sertif. hatasi - Web yapilan diricisindaki sertifikalari kontrol edin bildirimi görüntülenir. Bildirimi onaylamak için sağ ekran tuşuna basın.

Web konfigüratörünüze giriş yapın ( + s. 97).

Web sitesi **Güvenlik ( + s. 105)** sayfasından, bağlantının neden kurulamadığını ve ne yapmanız gerektiğini öğrenebilirsiniz.

Konfigürasyon verisinin yüklenmesinde hata oluştuysa (örn. konfigürasyon sunucusuna erişilemediğinde) telefon, verileri hatasız olarak indirene kadar bağlantı kurmaya çalışır.

Telefonda henüz VoIP bağlantıları oluşturulmadıysa ve asistan henüz çalıştırılmadıysa, kurulum asistanını başlatabilirsiniz. Onunla telefonunuzun tüm gerekli ayarlarını yapabilirsiniz.

Kurulum asistanı çerçevesinde art arda iki ayrı asistan çalışır:

- 1 VoIP asistanı
- 2 Bağlantı asistanı

#### Kurulum asistanını çalıştırma



Mobil cihazın şarjlı pilleri yeteri kadar şarj olduğunda, mobil cihazınızın mesaj 💌 tuşu yanar (mobil cihazı şarj istasyonuna yerleştirdikten yakl. 20 dakika sonra).

mesaj tuşuna basın.

# 1. VoIP asistanı – VoIP ayarlamaları yapmak

Aşağıdaki göstergeyi görürsünüz:



İnternet üzerinden (VoIP) internet, sabit hat ya da mobil telefon şebekesi içindeki herhangi bir görüşmeciyle telefon görüşmesi yapabilmeniz için VoIP standard SIP destekleyen bir VoIP servis sağlayıcısının verdiği hizmetlere ihtiyacınız vardır.

Önkoşul: Bir VoIP servis sağlayıcısına kayıt yaptırmışsanız (örn. bilgisayarınız üzerinden) ve en az bir VoIP hesabı (IP hesabı) açtırmışsanız.

VolP'tan yararlanabilmeniz için, erişim bilgilerinizi VolP hesabına girmek zorundasınız. Gerekli bilgileri VolP servis sağlayıcısından alırsınız. Bunlar:

#### Ya:

- Sizin kullanıcı adınızdır (VoIP servis sağlayıcısından istendiğinde).
   IP hesabınızın kullanıcı ismidir (Caller-ID), genellikle telefon numaranız ile aynıdır.
- Kullanıcı kimliğiniz veya hesap isminiz
- VoIP servis sağlayıcısındaki (login) şifreniz
- VoIP servis sağlayıcısının genel ayarları (Sunucu adresleri vs.)

#### Veya:

• Bir otomatik konfigürasyon kodu (Activation Code)

Gigaset telefonunuzun bağlantı asistanı giriş sırasında sizi destekler.

#### - Uyarı

Toplam altı adete kadar VoIP bağlantısını konfigüre edebilirsiniz. Telefonunuzu ilk çalıştırmada önce bir VoIP bağlantı konfigürasyonu yapabilirsiniz. Diğer VoIP bağlantılarının konfigürasyonunu daha sonra VoIP asistanı ( → s. 85) veya web konfigüratörü ile yapabilirsiniz.

#### VoIP asistanı başlatmak

Önkoşul: Telefonunuz Router ile bağlı durumdadır. Router cihazının internet bağlantısı vardır ( + s. 20).

• VoIP asistanını başlatmak için Evet sağ ekran tuşuna basın.



Ekranda VoIP asistanının bilgileri görüntülenir.

- Sayfalarda geçiş yapmak için alttaki tuşuna basın.
- Devam etmek için OK ekran tuşuna basın.

Aşağıdaki ekranlarda konfigürasyon yapılabilen IP bağlantıları (**IP 1** arası **IP 6**) gösterilir. Konfigürasyonu yapılmış VoIP bağlantıları ∏ ile işaretlenmiştir.

- Gerekirse bağlantı kurabilmek için kumanda tuşu sembolüne basın.
- Devam etmek için OK ekran tuşuna basın.

Aşağıdaki göstergeyi görürsünüz:



VoIP servis sağlayıcısından bir **giriş ismi/parolası** ve gerekiyorsa kullanıcı adı aldıysanız:

- Ekran göstergesi altındaki Hayir tuşuna basın.
- Diğer bilgiler için bölüm:
  "VoIP servis sağlayıcısı verilerinin indirilmesi" → s. 27.

VolP servis sağlayıcınızdan bir otomatik konfigürasyon kodu (Activation Code) almışsanız:

- Ekran göstergesi altındaki Evet tuşuna basın.
- Diğer bilgiler için bölüm:
  "Otomatik konfigürasyon kodunu girin" → s. 26.

#### İnternet bağlantısı yok:

Telefonunuzun VoIP servis sağlayıcısına kaydını yapabilmeniz için telefonun bir internet bağlantısına ihtiyacı vardır. Bir bağlantı kurulamadığında, aşağıdaki bildirimler görüntülenir:

 Telefonunuz Router'e bağlanamadığında, IP adresi mevcut degil mesajı gösterilir.

Router ile baz istasyonu arasındaki soket bağlantısını ve Router'in ayarını kontrol edin.

Telefonuz için IP adresinin dinamik bağlantısı önceden ayarlıdır. Router'inizin telefonu "tanıması" için Router cihazında IP adresinin dinamik bağlantısının etkinleştirilmiş olması, yani Router cihazının DHCP sunucusu ayarlanmış olması gerekir. Router cihazının DHCP sunucusu etkinleştirilemiyorsa, telefona sabit bir IP adresi atamanız gerekir (→ s. 83).

 Telefonunuz internete bağlanamadığında, Internet baglan. yok mesajı gösterilir.

IP sunucusu ara sıra kullanıma açık olmayabilir. Bu durumda daha sonra bir bağlantı oluşturmaya çalışın.

Veya: Router ile modem arasındaki soket bağlantısını veya DSL bağlantısını ve Router'de bulunan ayarları kontrol edin.

• OK tuşuna bastığınızda, VoIP asistanı iptal edilir.

IP bağlantısının konfigürasyonunu yapmak için daha sonra asistanı menü üzerinden çalıştırmalısınız.

#### Otomatik konfigürasyon kodunu girin

Oto.	yapil.		
kodu 5⊖l <del>(</del>	ı girin:		
Sil		ОК	
	-		

- Servis sağlayıcınızdan aldığınız oto konfigürasyon kodunu klavye üzerinden girin (maks. 32 karakter). Yanlış bir karakter girdiğinizde bunu sol ekran tuşuna basarak silebilirsiniz.
- Ekran göstergesi altındaki OK tuşuna basın.

VoIP telefon görüşmesi için gerekli bütün veriler doğrudan internet üzerinden telefonunuza yüklenir.

Tüm veriler başarılı olarak telefonunuza yüklendiğinde, ekranda **IP hesabi kayitli** görüntülenir.

Diğer bilgiler için bölüm: "2. Bağlantı asistanı", s. 30.

#### VoIP servis sağlayıcısı verilerinin indirilmesi

Bağlantı asistanı internet ortamında Gigaset konfigürasyon sunucusuyla bir bağlantı kurar. Burada çeşitli VoIP servis sağlayıcılarına ait genel erişim bilgilerini içeren çeşitli profiller yüklemeye hazır olarak bulunmaktadır.

Kısa bir süre sonra aşağıdaki bildirimleri görürsünüz:



Bir ülke listesi indirilir.

- kumanda tuşunun ekranda telefonu kullanmak istediğiniz ülke görüntülenene kadar üstüne ve altına defalarca basın.
- Ekran göstergesi altındaki OK tuşuna basın. Seçiminiz onaylanır.

Konfigürasyon sunucusunda genel giriş bilgileriyle profil sunan VoIP servis sağlayıcılarının bir listesi yüklenir.

- VoIP servis sağlayıcınız ekranda görüntülenene kadar () kumanda tuşunun altına veya üstüne defalarca basın.
- Ekran göstergesi altındaki OK tuşuna basın. Seçiminiz onaylanır.

VoIP servis sağlayıcınızın genel giriş yapma bilgileri indirilir ve telefona kaydedilir.

#### Servis sağlayıcınızın verilerini indiremediniz

Eğer servis sağlayıcınız listede bulunmuyorsa, yani genel veriler indirilmeye sunulmamışsa, VoIP asistan bağlantısını sonlandırarak şu şekilde hareket edin:

Ekranda Yardimciyi durdur? görüntülenene kadar kapatma tuşu sembolüne birkaç defa kısaca basın ve sonra ekran tuşuna Evet basın.

VoIP servis sağlayıcınızın gerekli ayarlarını ve IP hesabını web konfigüratörü üzerinden yapmalısınız. Genel sağlayıcı verilerini VoIP sağlayıcınızdan alırsınız.

VolP bağlantısının alıcı/verici bağlantısı olarak atanmasını daha sonraki bir zamanda web konfigüratörü üzerinden değiştirebilirsiniz.

#### VoIP hesabınızın kullanıcı bilgilerini girin

Şimdi sizden VoIP hesabınız için kişisel erişim bilgilerini girmeniz istenir. Bu işlem servis sağlayıcısına bağlıdır:

• Kullanici Kimligi (giriş ismi), sifresi, Kullanici Ismi

#### — Dikkat ...

... erişim bilgilerini girerken doğru büyük/küçük yazıma dikkat edin!

Büyük/küçük yazımı ve rakam girişi arasında geçiş yapmak için, ≢ tuşuna basın (gerekiyorsa bir kaç kez). Büyük harf, küçük harf veya rakam yazma modlarından hangisinin etkin olduğu ekranda gösterilir.

Yanlış girilmiş karakterleri Sil altındaki sol ekran tuşuyla silebilirsiniz. İmlecin solundaki karakter silinir.

Kumanda tuşu 🕑 ile giriş alanı içinde gezebilirsiniz (yukarı/aşağı basın).



- Klavye üzerinden, VoIP servis sağlayıcısından aldığınız kullanıcı adınızı girin.
- Ekran göstergesi altındaki OK tuşuna basın.

- Klavye üzerinden şifrenizi girin.
- Ekran göstergesi altındaki OK tuşuna basın.

İlk adımlar



Başarılı kayıt sonrasında "**IP hesabi kayitli**" mesajı gösterilir. VoIP asistanı başlatılır.

## 2. Bağlantı asistanı

Bağlantı asistanı ile daha önce konfigüre edilmiş bağlantıları (sabit hat bağlantısı ve VoIP bağlantılarını → s. 23) kaydı yapılan mobil cihazlara alıcı ve gerekirse verici bağlantısı olarak atayabilirsiniz.

- Alıcı bağlantıları, sizin aranabilmeniz için verilen telefon numaralarıdır (bağlantılar). Gelen aramalar sadece kendine ait olan bağlantının alıcı bağlantısı olarak atanan mobil cihazlara yönlendirilir.
- Verici bağlantıları harici görüşme yaptığınız bağlantılardır. Faturalama verici bağlantısı üzerinden servis sağlayıcısı tarafından gerçekleşir. Her mobil cihaza bir bağlantıyı verici bağlantısı olarak sabit atayabilirsiniz.
- Telefonunuzun her bağlantısı (telefon numarası) aynı zamanda verici ve alıcı bağlantısı olabilir. Her bağlantıyı birden fazla dahili görüşmeciye verici ve alıcı bağlantısı olarak atayabilirsiniz.

#### Standart atama

Mobil cihazlara kayıt esnasında/ilk çalıştırılmasında, konfigürasyonu yapılan bağlantılar alıcı bağlantısı olarak ve sabit hat bağlantısı verici bağlantısı olarak atanır.

#### Bağlantı asistanını başlatma



- Mobil cihazın verici ve alıcı bağlantısı ayarını dahili isim INT 1 ile değiştirmek isterseniz Evet ekran tuşuna bastın.
- Bu mobil cihaz için ayar değişikliği yapmak istemiyorsanız, Hayir ekran tuşuna basın.

İlgili mobil cihazda buna atanan güncel alıcı bağlantısı görüntülenir.

Gerekirse liste sayfalarında geçiş yapmak için alttaki 🖵 kumanda tuşuna basmalısınız.

- Alıcı bağlantı seçeneğini değiştirmek istiyorsanız, Degis. ekran tuşuna basın.
- Alıcı bağlantılarının atamasını değiştirmek istemiyorsanız OK ekran tuşuna basın.





Kontrol için alıcı bağlantılarının güncellenmiş listesi görüntü ekranında gösterilir.

Atamayı onaylamak için ekran tuşu OK sembolüne basın.



e.

Mobil cihazda, cihaza güncel ayarlanan gönderme bağlantısı gösterilir: **Sabit Hat**.

- Ayar değişikliği yapmak istemiyorsanız, OK ekran tuşuna basın. Aşağıdaki adım atlanır.
- Ayar değişikliği yapmak istiyorsanız Degis. ekran tuşuna basın.

1



Mobil cihazın başka bir bağlantı/numara üzerinden arama yapmasını istediğinizde:

 Arzu edilen bağlantı gösterilene kadar sağdaki kumanda tuşu sembolüne uzunca basın (örnek IP1).



Ayarlamayı kayıt etmek için ekran tuşu
 OK sembolüne basın.

Telefon numarasını tuşlayıp kısa süreli açma tuşu 🔄 sembolüne bastığınızda, seçilmiş olan bağlantı, mobil cihazda standart gönderme bağlantısı olarak kullanılacaktır.

Her zaman görüşme yapmak için başka bir bağlantı seçme olanağınız vardır. **uzunca** ▲ cevaplama tuşuna bastığınızda, kullanıma sunulan mevcut bağlantı seçeneklerinin bir listesi görüntülenir ( → s. 42).

Belirli standart bir verici bağlantısı yerine mobil cihaza **Her Çagrida Seç** atayabilirsiniz. Bundan dolayı mobil cihazda her görüşmede, görüşmenin yapılacağı bağlantıyı seçmeniz gerekir (→ s. 43).

Baz istasyonunda birden fazla mobil cihaz kayıtlıysa, sizden bu mobil cihazlara alıcı ve verici bağlantısı atamanız istenecektir. Ekranda aşağıdaki veri gösteriliyor:

#### Baglanti ata INT1?

• a. ile f. arası adımları, bildirimi yapılmış her mobil cihaz için uygulayın.

Başarılı ayarlamalardan sonra kısa süreliğine aşağıdaki ekran göstergesi gelir:



# Kurulumun bitimi

Asistanı 💌 mesaj tuşu üzerinden başlattıysanız, mobil cihaz dinlenme moduna geçiş yapar (dinlenme modu için bir örnek):

# Ekran göstergeleri

- Baz ünitesi ile mobil cihaz arasında sinyal bağlantısı:
  - iyi ile düşük arası: ♥'') ♥'' ♥
  - sinyal alışı yok: 🔅

Radyasyon yok (s. 69) etkinse, 🕥 gösterilir.

- Pillerin şarj durumu:
  - 🔳 % 66 üzerinde şarj
  - 🔳 % 34 ve % 66 arası şarj
  - 🔳 % 11 ile % 33 arası şarj
  - 🔲 % 11 şarj
  - Qanıp sönüyor: Şarjlı pil neredeyse boş (10 dakikanın altında konuşma süresi)
  - 🖌 🖓 🖛 🖍 🖷 yanıyor: Piller şarj ediliyor

INT 1

Mobil cihazın dahili adı (s. 75)

## Uyarı

Telefonunuzu ve onun sistem ayarlarını yetkisiz erişimlerden korumak için yalnızca sizin bildiğiniz dört haneli rakamsal kod – PIN kodu girebilirsiniz. Bu kodu mobil cihazları kaydetme/kaydını silme veya telefonunuzun VoIP veya LAN ayarlarını değiştirmeden önce girmek zorundasınız.

Teslimat esnasında PIN 0000 (4 x Sıfır) olarak önceden ayarlanmıştır.

PIN'i nasıl değiştireceğiniz, + s. 83.

# Tarih ve saat

Tarih ve saati ayarlamanın iki olanağı vardır:

 Teslimat durumunda telefonunuz tarih ve saati bir zaman sunucusundan alacak şekilde ayarlanmıştır, internete bağlı olması şartı ile.

Zaman sunucusunun senkronizasyonunu web konfigüratörü ile başlatabilir ve kapatabilirsiniz ( + s. 115).

 Kaydı yapılmış bir mobil cihazın menüsü üzerinden de saat ve tarih ayarını manüel olarak değiştirebilirsiniz (→ s. 82).

Tarih ve saat örn. gelen aramaların tam saatinin arama listelerinde ve başka listelerde görüntülenmesi veya çalar saati kullanmak için gereklidir.



#### İlk adımlar

# Nasıl devam edeceksiniz

Bilgileri ...

Telefonunuzu başarılı bir şekilde çalıştırdıktan sonra, büyük olasılıkla onu kendi kişisel ihtiyaçlarınıza göre uyarlamak istersiniz. En önemli konuları hızlı bir şekilde bulmak için, aşağıdaki kılavuzu kullanın.

Henüz menü yönlendirmeli cihazları, örn. diğer Gigaset telefonlar, kullanılmadıysanız, önce "**Telefonun kullanılması**" → s. 35 bölümünü okuyun.

#### ... burada bulabilirsiniz.

Harici arama yapmak çağrı kabul etmek	s. 42
Zil sesi melodisinin ve zil sesi düzeyinin ayarlanması	s. 79
Maksimum Aralik ayarlama	s. 69
Varolan Gigaset mobil cihazları kaydetmek ve bunların telefon rehberi kayıtlarını yeni mobil cihaza aktarmak	s. 71 s. 64
Diğer VolP hesaplarını kaydedilmesi	s. 85
Telefonu bir telefon tesisatında çalıştırma	s. 91
Telefonu web konfigüratörü ile ayarlama	s. 94
### Kumanda tuşu

Aşağıda, kumanda tuşunun ilgili kullanım durumlarında basmanız gereken tarafı siyahla işaretlenmiştir (yukarı, aşağı, sağ, sol), örn. "kumanda tuşunun sağ kenarına basma" için 🕞.

Kumanda tuşunun çeşitli fonksiyonları vardır:



### Mobil cihaz bekleme konumundayken

- 🕒 Ana menü açılır.
- **Kısaca** basın: Mobil cihazın telefon rehberini açın.
- Mobil cihazların listesini açma.
- Mobil cihazın konuşma ses seviyesinin (→ s. 78) ayarlanması için menüyü görüntüleyin.

### Menülerde ve listelerde

📩 / 🖵 🛛 satır satır yukarı/aşağı kaydırma.

### Giriş alanlarında

Kumanda tuşuyla imleci yukarı 췹, aşağı 💭, sağa 🕞 veya sola 🕣 hareket ettirebilirsiniz.

### Harici görüşme sırasında

- De Mikrofonu sessiz moda getirin.
- Telefon rehberini açın.
- Dahili danışmayı başlatın.
- Ahize veya hoparlör ses düzeyini değiştirir.

### Tuş alanındaki tuşlar

✓ / 0. / \* ♀ vb.

Mobil cihazda görüntülenen tuşa basın.

📲 🛛 🛛 🖓 Rakamları veya harfleri girin.

### Yanlış girişlerin düzeltilmesi

Giriş alanlarındaki yanlış karakterleri düzeltmek için, kumanda tuşuyla yanlış girişe doğru ilerleyin. Ardından:

- Sil ekran tuşu ile karaktere uzunca basarak kelimeyi imlecin solundan silin,
- İmlece karakter ekleme,
- işaretli (yanıp sönen) karakterin, örn. saati ve tarihi girerken, üzerine yazabilirsiniz.

### Menü yönetimi

Telefonunuzda yer alan fonksiyonlar, çeşitli düzeylerden oluşan bir menü aracılığıyla size sunulur (Menüye genel bakış → s. 40).

### Ana menü (ilk menü düzeyi)

Ana menüyü açmak için mobil cihazın bekleme durumunda ekran tuşuna Menü veya sağ kontrol tuşuna D basın.

Ana menüdeki fonksiyonlar, simgeler ve adlara sahip liste olarak görüntülenir (sağdaki örnek).

### Bir fonksiyonu seçme

- kumanda tuşuna basarak bir fonksiyondan diğerine geçebilirsiniz. Seçilebilir fonksiyon ekranda görünür.
- OK tuşuna veya sağ De ekran tuşuna basarak gösterilen fonksiyonu seçersiniz. Buna ait alt menü açılır, bunun ilk kaydı gösterilir.

Eğer Geri ekran tuşuna veya kısaca bitirme tuşuna 🗟 basacak olursanız, ekran bekleme konumuna geri döner.

# Ayarlar Geri OK

### Alt menüler

Alt menüdeki fonksiyonlar isimlerle gösterilir.

### Bir fonksiyonu seçme

- kumanda tuşuna basarak bir fonksiyondan diğerine geçebilirsiniz. Fonksiyon her defasında ekranda görünür.
- OK ekran tuşuna basmak suretiyle, gösterilen fonksiyonu seçersiniz. Buna ait alt menü açılır, bunun ilk kaydı gösterilir.

Ekran tuşuna Geri veya bitirme tuşuna 💿 kısaca basarsanız, önceki menü düzeyine geri dönersiniz veya işlemi yarıda kesersiniz.

OK ekran tuşuna basarak onaylamadığınız ayarlar kaybolur.

### Bekleme moduna dönülmesi

Menüdeki belirli bir noktadan:

- ▶ Bitirme tuşuna 🗊 uzunca basın veya
- hiçbir tuşa basmayın: 2 dakika sonra ekran otomatik olarak bekleme konumuna geçer.

Bekleme konumundaki ekranı için bir örnek, s. 33'de gösterilmiştir.

### Mobil cihazın açılması/kapatılması

6

Mobil cihazı kapatmak için bekleme konumunda bitirme tuşuna **uzunca** basın (onay sesi). Yeniden açmak için, bitirme tuşuna bir kez daha **uzunca** basın.

### Tuş kilidinin açılması/kapatılması

Tuş kilidi, telefonun istenmeden kullanılmasını önler.

Tuş kilidini açmak veya kapatmak için, bekleme modunda kare tuşuna uzun süreli basın. Onay sesi duyulur.

Tuş kilidi devredeyse, tuşa bastığınızda bir not görürsünüz.

Arandığınızda tuş kilidi otomatik olarak kapatılır. Görüşme bittikten sonra tekrar devreye girer.

— Uyarı

Tuş kilidi devredeyse acil çağrı numaraları da aranamaz.

### Kullanım kılavuzundaki kullanma talimatlarının gösterilmesi

Kullanım talimatları kısaltılmış olarak belirtilir, örn:

```
Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Radyasyon yok (🗹 = açık)
```

Bu, aşağıdaki şekilde hareket etmeniz anlamına gelir:





... ekranda **Radyasyon yok** menü noktası görüntülenene kadar.

- Fonksiyonu açmak veya kapatmak için OK göstergesi altındaki ekran tuşuna basın (☑ = açık).
- Önceki menü düzeyine geri dönmek için, Geri altındaki ekran tuşuna basın. veya

bekleme moduna geri dönmek için, 🗊 bitirme tuşunun üzerine uzunca basın.

### Menüye genel bakış

Menü girişleri kısmen alt kısımlara bölünmüşlerdir. Sayfa sayıları, kullanım kılavuzundaki açıklamalara işaret etmektedir.

Ana menünün açılması: Telefon bekleme modundayken ekran tuşu Menü sembolüne basın.

S	Seçili Servisler		
	Otomatik Geri Arama	Yalnızca sabit hat	→ s. 57
	Sonr. Bilinmey. Çagri		→ s. 54
	Çagri Yönlendirme	Dahili Hat	
		Sabit Hat	
		IP1 Telefonda konfigürasyonu	I
		IP2 yapılmış VolP bağlantıları görüntülenir.	
		:	
		IP6	
	Çagri Bekletme		→ s. 53
	Tüm Bilinmeyen Çagrilar		→ s. 50
	Aktar (ECT)		→ s. 57
Ô	Çalar Saat		
-	Etkinletirme		→ s. 70
	Uyanma zamani		→ s. 70
<u>00</u>	Sesli Mesaj		
	Mesajlari Oynat	Yerel Telesekr. Sa. Hat	→ s. 68
		Yerel Telesekr. IP1	→ s. 66
		:	
		Yerel Telesekr. IP6	
	Sebeke Gelen Kutulari	Yerel Telesekr. Sa. Hat	→ s. 66
		Yerel Telesekr. IP1	
		:	
		Yerel Telesekr. IP6	
	Tus1'i Ayarla	Yerel Telesekr. Sa. Hat	→ s. 67
		Yerel Telesekr. IP1	
		:	
		Yerel Telesekr. IP6	



### 🖌 Ayarlar

-

Tarih/Saat		→ s. 82
Ses Ayarlari	Çagri Seviyesi	→ s. 78
	Zil sesi düzeyi	→ s. 79
	Uyari tonlari	→ s. 81
	Pil Zayif	→ s. 81
	Zil Sesleri (Ahize)	→ s. 79
Ekran	Ekran koruyucu	→ s.76
	Renk Semalari	→ s. 77
	Kontrast	→ s. 77
Dil seçimi		→ s. 76
Kayit	El cihazi kaydi	→ s. 71
	El cihazini iptal et	→ s. 71
Telefon	Otomatik cevaplama	→ s. 78
	VoIP Asistani	→ s. 85
	Çagri Listesi Türü	→ s. 60
	Arama yöntemi	→ s. 91
	Geri Arama	→ s. 91
	Ön kod	→ s. 92
	Bekleme Müzigi	→ s. 83
Sistem	El cihazi-Reset	→ s. 81
	Baz Reset	→ s. 88
	Baz Yen. Baslat.	→ s. 88
	Sifreleme	→ s. 87
	Yerel Ag	→ s. 83
	Tamam Güncelle	→ s. 86
	Sistem PIN	→ s. 83
Maksimum Aralik		→ s. 69
Radyasyon yok		→ s. 69

### Telefon görüşmesi

### — Uyarı

Baz istasyonunuz üzerinden 3 harici telefon görüşmesine kadar, ikisi VoIP ve biri sabit hat üzerinden olmak üzere paralel görüşme yürütebilirsiniz.

### Harici arama

Harici aramalar kamuya açık telefon şebekesine (sabit hat) yapılan veya internet üzerinden yapılan aramalardır (VoIP).

Harici bir görüşme yapmak için telefonunuza bir bağlantıyı, verici bağlantısı olarak seçmeniz gerekir. Aşağıdaki seçenekler vardır:

- Mobil cihaza bir bağlantıyı verici bağlantısı olarak sabit atamanız.
- Mobil cihazda standart olarak her aramada bir verici bağlantısı seçimi yapabilirsiniz. Uzunca cevaplama tuşuna bastığınızda, telefonun kullanıma sunulan mevcut verici bağlantı seçeneklerinin bir listesi görüntülenir.

### Sabit atanan verici bağlantısı

### Önkoşul:

Mobil cihaza bir bağlantı (sabit hat veya VoIP bağlantısı) verici bağlantısı sabit olarak atanmıştır.

 Numarayı girin ve kısaca cevaplama tuşuna basın. Çevrilen numara (+ s. 111) için bir arama kuralı bulunmuyorsa, numara mobil cihazın verici bağlantısı üzerinden aranır. Bir arama kuralı bulunuyorsa, numara arama kuralında belirlenen bağlantı üzerinden aranır. Telefon numarası bir arama kuralı tarafından kilitlendiyse, aranmaz. Mümkün degil! mesajı görüntüleniyor.

Veya:

- Cevaplama tuşuna uzunca basın ve bağlantıyı seçin.
  Ara Ekran tuşuna başın.
- Numarayı girin. Numara son rakamın girişinden yaklaşık 3,5 saniye sonra aranır.



Bir VolP bağlantısının yapılandırılmasından sonra, kullanılan VolP hattının numarası ekranın sağ yukarısında görüntülenir (**IP2** için 02).



#### Uyarılar

- VolP üzerinden sabit hattı aradığınızda, gerekirse şehir içi görüşmelerde de alan kodunu girmeniz gerekebilir (VolP sağlayıcınıza bağlı). Alan kodunu konfigüratöre kaydettiğinizde alan kodunu girmeniz gerekmez ve VolP kullanılarak yapılan şehir içi aramaları için alan kodunu önceden seçin opsiyonunu etkinleştirebilirsiniz (bkz.web konfigüratörü).
- Otomatik olarak sahit hatta geçme opsiyonunu web konfigüratörü ile etkinleştirdiyseniz ve VoIP üzerinden bağlantı kurma girişimi hata veriyorsa, bağlantının otomatik olarak sabit hat üzerinden kurulması girişiminde bulunulur.

#### Her aramada bağlantı seçeneği

Önkoşul: Mobil cihaza verici bağlantısı yerine "Her Çagrida Seç" opsiyonu atanmıştır.

Mumarayı girin ve cevaplama tuşuna basın. Telefonunuzun tüm bağlantılarının listesi görüntülenir.

Bağlantıyı seçin.

Ara Ekran tuşuna basın.

Aranan telefon numarası için bir arama kuralı belirlenmişse ( + s. 111), arama kuralında belirtilen bağlantı kullanılır.

#### Uyarılar

- ◆ Bitirme tuşuyla aramayı sonlandırabilirsiniz.
- Görüşme sırasında ekranda görüşme süresi görüntülenir.
- Telefon rehberiyle (s. 62), aramalar listesiyle ve tekrar arama listesiyle (s. 58) arama yapıldığında, numaraların tekrar tuşlanması gerekmez.

### Ekran tuşunda bağlantı listesi kullanma

Önkoşul: Tüm konfigürasyonlu bağlantıları içeren bir listeyi ekran tuşuna atadıysanız (→ s. 77).

- Sel.Cn. 🖨 Ekran tuşuna basın ve bağlantıyı seçin.
- 🕢 / Ara Cevaplama tuşu veya ekran tuşuna basın.
- Numarayı girin. Numara son rakamın girişinden yaklaşık 3,5 saniye sonra aranır.

Telefon numarası için belirlenmiş arama kuralı göz ardı ediliyor. İstisna: Arama kuralında kilitliyse, VoIP bağlantısında etkindir (sabit hatta değil).

### IP adresini görüntüleme (sağlayıcıya bağlı)

VoIP üzerinden bir telefon numarası yerine bir IP adresini de arayabilirsiniz.

- ▶ Yıldız tuşuna 🐑 basarak IP adresinin sayı gruplarını birbirlerinden ayırabilirsiniz (örn. 149\*246\*122\*28).
- ▶ Gerekiyorsa # kare tuşuna basarak görüşme yaptığınız kişinin SIP Port numarasını IP adresine ekleyebilirsiniz (örnn. 149\*246\*122\*28#5060).

VoIP servis sağlayıcınız IP adreslerinin aranmasını desteklemiyorsa, adresin her bir parçası normal telefon numarası olarak yorumlanır.

### Acil numaraları arama

Telefonunuzda acil çağrı numaraları için arama kuralları önceden ayarlanmamışsa, arama kurallarını kendinizin belirlemesi gerekir. Acil çağrı numaraları için, onları desteklediğini bildiğiniz bir bağlantı düzenleyin. Sabit hatta acil çağrı numaraları her zaman desteklenir.

**Dikkat:** Acil çağrı numaraları için arama kuralları tespit edilmemiş ve otomatik bir alan kodu ayarlanmışsa, alan kodu acil çağrı numarası bir VoIP bağlantısı üzerinden arandığında, acil çağrı numaralarının da önüne geçirilir.

### Aranan kişinin numarasının görüntülenmesi (COLP)

### Önkoşullar:

- Servis sağlayıcınız COLP özelliğini desteklediğinde (Connected Line Identification Presentation). Gerekiyorsa COLP özelliğini sağlayıcınızda etkinleştirmeniz gerekebilir (konu hakkında servis sağlayıcınızdan bilgi alın).
- Aranan kişi COLR (Connected Line Identification Restriction) özelliğini etkinleştirmemiştir.

Giden aramalarda, aramanın kabul edildiği bağlantının numarası mobil cihazın ekranında görüntülenir.

Görüntülenen arama numarası aradığınız numaradan ayrılabilir. Örnekler:

- Aranan kişi bir arama numarası aktarma işlevini etkinleştirmiştir.
- Arama, aramayı devralma işlevi yardımıyla telefon santralindeki bir başka bağlantı üzerinden alınmıştır.

Eğer telefon rehberinde bu arama numarası için bir giriş varsa, ilişkili isim ekranda görüntülenir.

### Uyarılar

- Geçiş yapmada, konferans görüşmeler ve danışma işlevlerinde de aranan numara yerine erişilen bağlantının numarası (veya buna ait isim) görüntülenir.
- Arama numaralarını telefon rehberine ve tekrar arama listesine alırken, aranan numara (görüntülenen numara değil) devralınır.

### Görüşmeyi bitirme

6

Bitirme tuşuna basın.

### Arama cevaplama

Gelen bir arama üç ayrı şekilde birden sinyalize edilir: zil sesiyle, bir ekran göstergesiyle ve cevaplama/hoparlör tuşu 🕢 ile.

### – Uyarı

Sadece mobil cihaza atanmış alıcı bağlantılarına yönelik aramalar sinyalize edilir.

Baz istasyonunuzda VoIP bağlantıları konfigüre edildiyse, özellikle şunlar geçerlidir:

- Telefonunuzda alıcı bağlantılarının açık atamasını yapmadıysanız, gelen tüm aramalar tüm kaydı yapılmış mobil cihazlarda sinyalize edilirler. Standart olarak tüm kullanıma hazır bağlantılar tüm mobil cihazlara alıcı bağlantısı olarak atanır.
- Bağlantıların mobil cihazları ve alıcı bağlantıları arasındaki atamasını açıkça yaptıysanız ve aynı zamanda hiç bir mobil cihaza alıcı bağlantısı olarak atamadıysanız, bu bağlantıya gelen aramalar hiçbir mobil cihazda sinyalize edilmezler.
- Bir arama telefonun hiçbir bağlantısına atanamıyorsa, bu arama tüm mobil cihazlarda sinyalize edilirler (örn. bir IP adresi üzerinden gerçekleşen bir bağlantı).

Aramayı cevaplamak için seçenekleriniz şunlardır:

- ▶ 🕝 cevaplama tuşuna basın.
- Mobil cihaz şarj istasyonunda ise ve Otomatik cevaplama fonksiyonu etkinse ( → s. 78), mobil cihazı şarj istasyonundan aldığınızda, gelen arama otomatik olarak kabul edilir.
- Sabit hat bağlantısına yapılan aramada: Kabul ekran tuşuna basın.

Zil sesi sizi rahatsız ederse Sessiz ekran tuşuna basın. Aramayı, ekranda görüntülendiği sürece kabul edebilirsiniz.

Kapatma tuşuna 💿 veya Reddet ekran tuşuna bastığınızda, VolP bağlantısına yapılan bir arama reddedilir. Sabit hatta bağlantısına yapılan bir aramada <a>ত</a> cevaplama tuşuna bastığınızda, Sessiz konumundaki gibi sadece zil sesi kapatılır.

### Telefon numarası aktarımı

Gelen aramalarda arayan kişinin telefon numarası ekranda, aşağıdaki önkoşullar yerine getirildiğinde görüntülenir:

- Şebeke operatörünüz CLIP, CLI destekliyordur.
  - CLI (Calling Line Identification): Arayan kişinin telefon numarası aktarılır.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Arayan kişinin telefon numarası görüntülenir.
- Şebeke operatörünüzde CLIP talep ettiniz.
- Arayan kişi şebeke operatöründen CLI talep. etmiş.

### Arama göstergesi

Arayanın numarası telefon rehberinizde kayıtlıysa, numara ait olduğu telefon rehberi girişinde değiştirilir.

Ekran göstergesine bakarak, aramanın hangi alıcı bağlantısını hedeflediğini görebilirsiniz.

Gösterge örneği:



1 Zil simgesi (atanmış VIP grubunda arka plan rengi değişir, 🔶 s. 63)

- 2 Arayanın numarası veya adı
- 3 Alıcı bağlantısı: Arayanın numaralarınızdan hangisini aradığı bilgisini verir. Sizin konfigürasyonda ayarladığınız isim görüntülenir veya standart isim (Sabit Hat veya IP1 arası IP6).

Numara yerine aşağıdakiler gösterilir:

- + Harici Çagri, eğer numara aktarılmadıysa.
- Gizli çagri, eğer arayan kişi telefon numarası aktarımını engellediyse (s. 50).
- Gizli çagri, arayan kişi telefon numarası aktarımı talimatını vermediyse.

### Telefon numarası göstergesi ile ilgili uyarılar (CLIP)

Gigaset telefonunuz teslimat durumunda, arayanın telefon numarası ekranda gösterilecek şekilde ayarlanmıştır. Gigaset telefonunuzda ayrıca başka ayarlar yapmanıza gerek yoktur.

## Ancak telefon numarası yine de gösterilmeyecek olursa, bunun sebepleri şunlar olabilir:

- Servis sağlayıcınıza CLIP talimatı vermemiş olabilirsiniz veya
- Telefonunuz, tüm bilgileri aktarmayan bir entegre telefon santraline (Gateway) sahip bir telefon santrali/bir aktarıcı üzerinden bağlantılıdır.

### Telefonunuz bir telefon santrali/bir Gateway üzerinden mi bağlanmış?

Bunu, telefon ile telefon ev bağlantısı arasında başka bir cihazın örn. bir TK santrali, bir Gateway vs. bulunmasından anlayabilirsiniz. Genellikle burada sıfırlama yeterli olur:

Telefon santralinizin fişini kısa süreliğine çekin! Ardından tekrar takın ve cihazın yeniden başlatılmasını bekleyin.

### Telefon numarası halen gösterilmiyorsa

Telefon santralinizin ayarlarını telefon numarası gösterimi (CLIP) bakımından kontrol edin ve gerekiyorsa bu fonksiyonu etkinleştirin. Bunun için cihazın kullanım kılavuzunda CLIP'i arayın (veya arayan numarası aktarım, arama göstergesi vs. gibi alternatif bir tanımlamada ...). Gerekiyorsa bu santralin üreticisinden bilgi alınız.

Eğer bu şekilde de başarılı olamıyorsanız, belki de bu telefon numarasının şebeke operatörü CLIP hizmetini sunmuyor olabilir.

### Telefon numarası gösterimi şebeke operatöründen talep edilmiş mi?

Operatörünüzün telefon numarası gösterimini (CLIP) destekleyip desteklemediğini ve fonksiyonun sizin için açılıp açılmadığını kontrol edin. Gerekiyorsa operatörünüzden bilgi alınız.

Konuyla ilgili diğer bilgiler için bakınız Gigaset ana sayfası: <u>www.gigaset.com/service</u>

### Gigaset HDSP – mükemmel ses kalitesinde telefon görüşmesi



Gigaset telefonunuz geniş bant kodlamayı destekler G.722. Telefonunuzla mükemmel ses kalitesinde (High Definition Sound Performance) VolP üzerinden telefon görüşmesi yapabilirsiniz.

Geniş bant destekli mobil cihazları baz istasyonunuza kaydettiğinizde, bu mobil cihazlar arasındaki dahili

görüşmeler aynı şekilde geniş bant üzerinden yapılır.

Baz istasyonunuzda geniş bant bağlantılar için ön koşullar aşağıdaki gibidir:

#### Dahili görüşmelerde:

İlgili mobil cihazlar geniş banda uyumlu olmalıdırlar, yani G.722 kodlamasını desteklemelidirler.

#### VoIP üzerinden yapılan harici görüşmelerde:

- Görüşmeyi geniş bandı destekleyen bir mobil cihazdan yapıyorsunuz.
- Giden aramalar için Codec G.722'yi seçtiniz.
- VoIP servis sağlayıcınız geniş bant bağlantılarını destekliyordur.
- Karşı görüşmecinin telefonu G.722 kodlamayı destekliyor ve geniş bant bağlantısının kurulmasını onaylıyor.

### Hoparlör fonksiyonunu açma/kapatma

Hoparlör üzerinden görüşme sırasında mobil cihazı kulağınıza tutmak yerine, örn. masanın üzerine bırakabilirsiniz. Böylece örn. başkaları da telefon görüşmesine katılabilirler.

#### – Uyarı

Görüşmeyi üçüncü bir kişiye dinletiyorsanız, bunu görüştüğünüz kişiye bildirmeniz gerekir.

Bir görüşme sırasında hoparlörü açıp kapatabilirsiniz:

[-

Hoparlör tuşuna basın. Tuşa her basıldığında ahize ve hoparlör işletimi arasında geçiş yapılır. Hoparlörle konusma devredeyse, tuş yanar.

Mobil cihazı görüşme sırasında şarj istasyonuna koymak isterseniz:

Mobil cihazı yerleştirirken hoparlör tuşunu 🕢 2 saniye daha basılı tutun.

Konuşma ses düzeyini değiştirmek için, 🔶 s. 78.

### Mobil cihazı sessiz moda alma

Mobil cihazınızın mikrofonunu bir harici görüşme esnasında (aynı zamanda bir konferans görüşmesi veya aracılık yaparken) kapatabilirsiniz. Görüştüğünüz kişiler artık sizi duyamaz. Fakat siz görüştüğünüz kişiyi duymaya devam edebilirsiniz.

Önkoşul: Harici bir görüşme yürütüyorsunuz.

Mobil cihazı sessiz moda getirmek için kontrol tuşunun **sağına** basın. Ekranda **Mikrofon kapatildi** görüntülenir. Sessiz modu iptal etmek için tekrar 🕞 tuşuna basın.

Mikrofonu kapatma esnasında, bekleyen bir görüşme geldiğinde, bu görüşme alışıldığı gibi akustik olarak sinyalize edilir. Fakat bu arama ekranda, mikrofon fonksiyonu tekrar etkinleştirildiğinde görüntülenir.

### – Uyarı

Mikrofonu kapatma esnasında, aşağıdaki durumlar dışında, mobil cihazın tuşları devre dışı bırakılır:

- kumanda tuşunun üst kısmından ahize ve hoparlör görüşme sesini ayarlayabilirsiniz
- kumanda tuşunun sağ tarafı (mikrofon kapatmasını devre dışı bırakma)
- ◆ 
  ★ kapatma tuşu ile görüşmeyi sonlandırabilirsiniz
- Cevaplama tuşu ile hoparlörü açıp kapatabilirsiniz

### Şebeke hizmetleri ile telefon görüşmesi

Şebeke hizmetleri, şebeke operatörünüzün size sunduğu fonksiyonlardır.

### Lütfen dikkate alın:

- Seçili Servisler menüsü aynı anda iki mobil cihazda birden açılamaz. Gerektiğinde negatif onay sesi duyarsınız.
- Bazı şebeke hizmetlerini sadece sabit hat sunucunuzu yetkilendirdiğiniz zaman kullanabilirsiniz (gerekt. ilave masraf).
- > Bunlarla ilgili sorunlarda lütfen şebeke operatörünüze danışın.

### Tüm aramalar için genel ayar

### Gizli numaralı arama- numara gösterimini engelleme

Telefon numaranızın görünmesini engelleyebilirsiniz (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Artık telefon numaranız aranan kişinin telefonunda görüntülenmez. Gizli arama yaparsınız.

### Önkoşullar:

- Sabit hat bağlantısı üzerinden yapılan gizli aramalar için sabit hat operatörünüzü konuyla ilişkili hizmet (hizmet özelliği) için yetkilendirmelisiniz.
- Gizli aramalar yalnızca sunucunun "gizli arama" özelliğini desteklediği VolP bağlantıları üzerinden yapılabilir. Gerekirse VolP bağlantılarınızın sunucularında fonksiyonu etkin hale getirmelisiniz.

### Tüm aramalar için "gizli arama" işlevini daimi açıp/kapatma

İşlev açıldığında telefon numarası hem sabit hat üzerinden hem de VolP bağlantısı üzerinden yapılan aramalarda gösterilmez. Numara engelleme işlevi tüm kayıtlı mobil cihazlar için etkin durumdadır.

### Menü 🕨 💋 Seçili Servisler 🕨 Tüm Bilinmeyen Çagrilar

Seçin ve OK sembolüne basın ( $\nabla = açık$ ).

Geçici olarak telefon numarası gösterimini bir sonraki arama için nasıl engelleyebileceğiniz, **→** s. 54.

### Genel arama yönlendirme (Yönlendirme)

Birbirinden

- dahili telefon yönlendirme ve
- harici numaraya telefon yönlendirme ayırt edilir.

### Harici bağlantıya telefon yönlendirme

Telefon yönlendirme işleminde, gelen aramalar harici bağlantı hattına yönlendirilir. Telefon yönlendirmeyi (AWS), bundan dolayı mobil cihaza alıcı bağlantısı olarak atanan her bağlantı (sabit hat numarası ve VoIP bağlantısı) için bağlantıya özel ayarlayabilirsiniz.

Önkoşul: VoIP sağlayıcınız arama yönlendirme işlevini destekler.

### Menü 🕨 🝠 Seçili Servisler 🕨 Çagri Yönlendirme

Telefonunuzda konfigüre ve etkinleştirilen alıcı bağlantısı listesi ve **Dahili Hat** gösterilir.

- Etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak istediğiniz bir arama yönlendirme bağlantısı için alıcı bağlantısı seçin ve OK sembolüne basın.
- Çok satırlı girişi değiştirme:

#### Durum

Arama yönlendirmeyi açmak/kapatmak için kumanda tuşunun sağ veya sol kısmına basın.

#### Tel. numarasi

Yönlendirmenin yapılacağı numarayı girin. Her bağlantı için bir sabit hat, VoIP ya da mobil telefon numarası belirtebilirsiniz.

### Kosul

Tüm Çagrilar / Cevapsizsa / Mesgulse seçin.

Tüm Çagrilar: Aramalar anında yönlendirilir, bundandolayı telefonunuzda bu bağlantıya aramalar sinyalize edilmez.

**Cevapsizsa:** Zilin uzun süre çalmasından sonra telefon açılmazsa aramalar yönlendirilir.

Mesgulse: Eğer sizin tarafınızda hat meşgul ise, gelen aramalar yönlendirilir.

Gönder Ekran tuşuna basın.

### Sabit hat bağlantısının yönlendirilmesinde:

Telefon yönlendirmeyi etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için telefon hattında bir bağlantı oluşturulur.

▶ Sabit hattan aldığınız onaydan sonra bitirme tuşu 🗊 sembolüne basın.

### Lütfen unutmayın

Telefon numaranızın **yönlendirilmesinde ilave masraflar** çıkabilir. Servis sağlayıcınızdan bilgi alın.

### Dahili arama yönlendirme

Mobil cihazınıza gelen tüm **harici** aramaların sinyalizasyonunu, başka bir mobil cihaza yönlendirebilirsiniz.

### Menü 🕨 🝠 Seçili Servisler 🕨 Çagri Yönlendirme

Dahili Hat Seçin ve OK tuşuna basın.

Çok satırlı girişi değiştirme:

### Durum

Arama yönlendirmeyi açmak/kapatmak için kumanda tuşunun sağ veya sol kısmına basın.

### El cihazina

Hedef mobil cihazı seçmek için kumanda tuşunda sağ ve sola basın. Daha önceden bir arama yönlendirme (AWS) ayarlanmadıysa veya daha önceden ayarlanmış mobil cihaz artık bildirim dışıysa **Ahizesiz** gösterilir.

### Zil gecikmesi

Bir arama doğrudan değil de, gecikmeli olarak yönlendirilecekse, gecikmenin süresini seçin (**Yok**, **10 san., 20 san.** veya **30 san.**). **Yok** girerseniz, telefon görüşmesi mobil cihazda sinyalize edilmez ve doğrudan yönlendirilir.

OK Ekran tuşuna basın.

Dahili arama yönlendirme (AWS) sadece tek basamaklıdır, bundan dolayı mobil cihaz (örn. MC1) için olan aramalar, aktive edilmiş arama yönlendirme (AWS) yapılan başka bir mobil cihaza (örn. MC2'ye) yönlendirilmez. Aramalar mobil cihaz MC1'de sinyalize edilir.

### – Uyarılar

- Mobil cihaz için yönlendirilen bir arama, arama listelerine kayıt edilir.
- Sadece mobil cihaza atanmış olan alıcı bağlantısına gelen bir arama, ulaşılamayan bir mobil cihaza yönlendirildiğinde (örn. mobil cihaz kapalı), kısa bir süre içinde reddedilir.

### Harici arama esnasında arama bekletmeyi açıp kapatmak

Etkinleştirilmiş fonksiyonda **harici** görüşme esnasında, hatta başka bir harici arayanın olduğunu bildiren bir sinyal sesi duyarsınız. CLIP özelliğine sahipseniz, bekleyen aramanın telefon numarası veya bu numaraya ait telefon rehberi kaydı ekranda gösterilir. Arayan serbest sinyali duyar.

Kapatılan bir fonksiyonda, başka bir telefon görüşmesi yaptığınız esnada, bu bağlantı için sadece siz atandıysanız, arayan meşgul sinyalini duyar.

### Arama bekletmeyi açma/kapatma

VolP üzerinden yapılan görüşmelerde önkoşul: Telefonunuzda paralel VolP bağlantılarına izin verilmişse (teslimat ayarı; ayar web konfigüratörü üzerinden değiştirilebilir).

### Menü 🕨 💋 Seçili Servisler 🕨 Çagri Bekletme

Arama bekletmeyi aktive etmek için **Aç.** / **Kapali** seçin.

Gönder ekran tuşuna basın.

 $\bigcirc$ 

Arama bekletme fonksiyonu tüm bildirimi yapılmış mobil cihazların bağlantıları için açılır veya kapatılır.

Sabit hat bağlantı fonksiyonunun açılması/kapatılması için telefon gerekli şifreyi göndermek amacı ile bir aracı ile bağlantı kurar.

▶ Sabit hattan aldığınız onaydan sonra bitirme tuşu 🗊 sembolüne basın.

### Görüşme devretmeyi açmak/kapatmak – ECT (Explicit Call Transfer – VoIP)

Fonksiyon kapalıyken bitirme tuşu <sup>®</sup> sembolüne basarak ( → s. 56), VolP bağlantısının iki harici görüşme partnerini birbirine bağlayabilirsiniz. Bunun için ön koşul olarak bir VolP bağlantınız üzerinden harici görüşme yapmanız ve harici karşı soru başlatmanızdır.

Mobil cihazınız ile bu fonksiyonu açabilir/kapatabilirsiniz.

Menü 🕨 🗭 Seçili Servisler

Aktar (ECT) Seçin ve OK sembolüne basın ( $\Box = açık$ ).

### – Uyarı

Bir VoIP bağlantısında görüşme aktarma/ yönlendirme için web konfigüratörü üzerinden diğer ayarları yapabilirsiniz ( → s. 114)

### Bir sonraki görüşme için ayarlar

### Bir sonraki arama için "gizli arama" işlevini etkinleştirmek (VoIP)

Telefon numaranızın aktarımını bir sonraki görüşme için engelleyebilirsiniz (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Ayar tüm VoIP telefon numaraları için geçerlidir.

Bekleme modunda:

### Menü 🕨 💋 Seçili Servisler 🕨 Sonr. Bilinmey. Çagri

Seçin ve OK tuşuna basın.

Telefon numarasını girin veya telefon rehberinden alın.

Ara Ekran tuşuna basın. Numara aranır.

Telefon numarası göstergesini genellikle tüm aramalar için engelleyebilirsiniz → s. 50.

### Bir harici görüşme esnasında aksiyonlar

### Lütfen dikkat edin

Paralel IP bağlantılarına izin verilmişse, VoIP telefon görüşmeleri için aşağıda sıralanan hizmetler sunulmaktadır.

### Bekletmeyi kabul etme (VoIP)

Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve bekletme uyarı sesini duydunuz.

Telefon numarası aktarımı ile:

Kabul Ekran tuşuna basın.

Telefon numarası aktarımı yok (sabit hat):

Menü 🕨 Çag. Bekletmeyi Kabul Et

VoIP: Beklemede olan görüşmeyi kabul ettiğinizde, her iki görüşmeci arasında geçiş yapabilirsiniz ("Aracılık" → s. 56) veya her ikisiyle aynı anda görüşebilirsiniz ("Konferans" → s. 56).

### – Uyarılar

- CLIP özelliği yoksa, bekleyen arama sadece bir sinyal sesiyle bildirilir.
- Bekletmeye alınan dahili arama ekranda gösterilir. Dahili aramayı ne kabul ne de reddedebiliyorsunuz.
- ◆ Bekleyen harici bir aramayı, dahili bir görüşme esnasında nasıl kabul edebileceğiniz, → s. 74.

### Beklemeyi reddetme (VoIP)

Uyarı sesini duyuyorsunuz, fakat arayan kişiyle görüşmek istemiyorsunuz.

Reddet Ekran tuşuna basın.

Bekleyen aramayı yapan kişi meşgul sesini duyar.

### — Uyarı

Varolan görüşmeyi sonlandırmak ve ikinci görüşmeyi kabul etmek için bitirme tuşu 💿 sembolüne ve sonra açma tuşu 🕢 sembolüne de basabilirsiniz.

### Harici geri danışma

Harici, ikinci bir kişiyi telefonla arayabilirsiniz. Birinci görüşme hatta tutulur.

Harici bir görüşme sırasında:

Danis.

Ekran tuşuna basın. O ana kadar yapılan görüşme hatta tutulur. Karşı görüşmeci anons veya bir bekletme melodisi duyar.

Görüşme yapılacak ikinci kişinin telefon numarasını girin.

Telefon numarası aranır. İkinci görüşmeciye bağlanırsınız.

Aranan kişi cevap vermiyorsa veya ikinci görüşmeci ile telefon görüşmesini sonlandırmak ve birinci görüşmeciye geri dönmek istiyorsanız ekran tuşu Bitir sembolüne basın.

Geri danışma görüşmesi aynı birinci görüşmenin yapıldığı verici bağlantısı üzerinden gerçekleşir.

### - Uyarı

İkinci görüşmecinin telefon numarasını telefon rehberinden, tekrar arama listesinden veya mobil cihazın arama listesinden alabilirsiniz.

### Geri danışmayı sonlandırma

### Menü 🕨 Cagriyi Bitir

Tekrar birinci görüşmeciye bağlanırsınız.

Bir geri danışmayı bitirme tuşu sembolüne basarak da sonlandırabilirsiniz. Bağlantı kısa süreli olarak kesilir ve bir tekrar arama alırsınız. Ahizeyi açtıktan sonra tekrar birinci görüşmeciye bağlanırsınız. VoIP bağlantısı için önkoşul: Görüşme aktarımı, kapatma ile etkinleştirilemedi ("ECT" → s. 53 ve "VoIP üzerinden arama yönlendirmesini (görüşme iletimi) yapılandırma" → s. 114).

### Şebeke hizmetleri ile telefon görüşmesi

### Aracılık

İki kişiyle dönüşümlü olarak konuşabilirsiniz (aracılık yapma).

Önkoşul: Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve ikinci bir kişiyi aradınız (geri danışma) veya bekleyen bir katılımcıyı kabul ettiniz.

İ ile görüşmeye katılanlar arasında geçiş yapabilirsiniz.

Görüşme yaptığınız kişi ekranda > ile simgelenir.

### O anki etkin olan görüşmeyi bitirme

Menü 🕨 Cagriyi Bitir

Tekrar beklemekte olan görüşmeciye bağlanırsınız.

### Konferans

İki görüşmeciyle aynı anda telefon görüşmesi yapabilirsiniz.

Önkoşul: Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve ikinci bir görüşmeciyi aradınız (dahili ve harici geri danışma) veya beklemede olan bir harici görüşmeciyi kabul ettiniz.

Konfe. ekran tuşuna basın.

Siz ve her iki görüşmeci (ikisi de > olarak simgelenir) birbirlerini aynı anda duyabilir ve birbirleri ile konuşabilirler.

### Konferansı sonlandırma

Kisisel ekran tuşuna basın.

"Aracılık yapma" konumuna geri döndünüz. Konferansı başlattığınız görüşmeciye tekrar bağlanırsınız.

Veya:

 Her iki görüşmeciyle de konuşmayı sonlandırmak için bitirme tuşuna basın.

Görüştüğünüz kişilerden her biri, bitirme tuşuna basarak veya ahizeyi kapatarak konferanstaki katılımını sonlandırabilir.

### Görüşmeleri aktarmak

### Görüşmeyi dahili bir katılımcıya aktarma

Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve görüşmeyi başka bir mobil cihaza aktarmak istiyorsunuz.

▶ Dahili geri danışma oluşturma ( → s. 55).

Görüşmeyi bitirmek için bu sembole basın (karşı taraf açmadan önce).

### Görüşmeyi harici olarak aktarmak (VoIP)- ECT (Explicit Call Transfer)

VolP bağlantısı üzerinden **harici** bir görüşme yapmaktasınız ve görüşmeyi harici bir görüşmeciye aktarmak istiyorsunuz.

Önkoşul: Hizmet özelliği bağlı olunan ağ şebeke operatörü tarafından desteklenir.

Web konfigüratörü yardımı ile VolP için **Askıdaki çağrıyı aktar** fonksiyonunu etkinleştirdiyseniz ("VolP üzerinden arama yönlendirmesini (görüşme iletimi) yapılandırma" → s. 114).

Görüşmeyi bitirmek için bu sembole basın (karşı taraf açmadan önce).

### Aramadan sonraki fonksiyonlar

ി

### Son kaçırılan görüşmeciyi geri aramak (sabit hat)

Sabit hat numaranıza yapılmış ve kabul edilmemiş son aramanın numarasını, numaranın ekranda gösterilip gösterilmemesinden bağımsız olarak geri arayabilirsiniz.

### Menü 🕨 🗭 Seçili Servisler 🕨 Otomatik Geri Arama

Numara telefonun sabit hat bağlantısı üzerinden aranır.

Telefon şebekesinden aldığınız onaydan sonra bitirme tuşu 
 sembolüne basın.

### Listeleri kullanma

Kullanıma sunulanlar:

- Tekrar arama listesi,
- Arama listeleri,
- ♦ Ağ şebeke telesekreteri

### Tekrar arama listesi

Tekrar arama listesinde, mobil cihazdan aranan son on telefon numarası (en fazla 32 rakam) bulunur. Numaralardan biri telefon rehberinde kayıtlıysa, numaraya ait isim görüntülenir.

### Manuel tekrar arama

<b>(</b> •	Cevaplama tuşuna <b>kısaca</b> basın.
	veya

T. ara ekran tuşuna basın.

🖵 Girişi seçin.

Cevaplama tuşuna basın. Numara aranır.

### Tekrar arama listesi girişlerini yönetme

- Cevaplama tuşuna kısa basın.
  - veya

T. ara ekran tuşuna basın.

- Girişi seçin.
- Menü Menüye girin.

ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

### Numarayi Kullan

(Telefon rehberindeki gibi, 🔶 s. 63)

### Rehbere Kopyala ( -> Numarayı telefon rehberine kaydetme, s. 62)

### Girisi Sil

Seçilen girişi silme.

### Listeyi Sil

Tekrar arama listesindeki bütün girişleri silme.

### Mesaj tuşunun işlevi

### Listeleri görüntüleme

mesaj tuşuyla aşağıdaki listeleri görüntüleyebilirsiniz:

- Ağ şebeke telesekreteri; ağ şebeke operatörünüz, bu fonksiyonu destekliyorsa ve ağ şebeke telesekreteri hızlı aramaya ayarlıysa (→ s. 67).
- Aramalar listesi

Listelerden birine yeni giriş geldiği anda bir uyarı sesi duyulur.

Bekleme modunda yeni girişin türüne bağlı olarak ekranda bir sembol gösterilir:

Sembol Yeni mesaj...

مە ... Ağ şebeke telesekreterinde



Yeni girişlerin sayısı, ilgili simgenin alt tarafında gösterilir.



### – Uyarı

Aramalar ağ şebeke telesekreterinde kaydedilmişse, gerekli ayarlar yapıldığında bir mesaj alırsınız (şebeke operatörünüzün kullanım kılavuzuna bakınız).

Mesaj tuşu 🔳 sembolüne bastıktan sonra, mesaj içeren tüm listeleri ve ağ şebeke telesekreter listesini görürsünüz.

Liste, yeni girişler (1) sayısıyla ve eski, okunmuş girişler (2) sayısıyla gösterilir. Arayan listesinde ikinci rakam, tüm eski aramaların listelerini verir (örnek):



ile bir liste seçin. Açmak için OK tuşuna basın.

### Mesaj tuşunun yanıp sönmesini kapatma/açma

Web konfigüratör ile 🔳 mesaj tuşunun hangi mesaj türünde yanıp söneceğini ayarlayabilirsiniz.

### Arama listesi

Önkoşul: Telefon numarası aktarımı (CLIP, s. 46)

Baz istasyonu aramalar listesinde şu girişler için kayıt yapar:

- cevaplanan çağrılar
- cevapsız çağrılar
- giden çağrılar

Cevaplanan ve cevapsız çağrıların listeleri son 30 girişi içerirler. Giden çağrı listesi son 60 girişi içerir.

Mobil cihazınızda cevapsız çağrı veya tüm aramalar listesini, dört ayrı listede görüntüleyebilirsiniz.

### Aramalar listesinin türünü ayarlama

### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Çagri Listesi Türü

### Cevapsiz çagrilar / Tüm çagrilar

Seçin ve OK tuşuna basın (V = açık).

S Uzunca basın (bekleme modu).

Liste türünü değiştirdiğinizde, aramalar listesindeki girişler kalır.

### Arama listesini aç

Bekleme modundayken aramalar listesini 💌 mesaj tuşuyla açın.

Şu liste türünde Cevapsiz çagrilar:

Cevapsiz çagrilar

Şu liste türünde Tüm çagrilar:

 Çagri Listesi > Tüm çagrilar / Yapilan Çagrilar / Kabul Edilen Çgrl / Cevapsiz Çagril.

### Liste girişi

Liste girişleri örneği:

Yeni çagri 0		
1234567890		
28.06.		08:34
Göster	^	Menü

- ♦ Girişin durumu
  - Yeni çagri: yeni cevapsız arama.
  - Eski çagri: önceden okunmuş giriş.
  - G.Çagri: arama kabul edilmiş.
  - Yapilan: giden çağrılar
- Girişin sıra numarası
- Arayanın numarası veya adı
- ◆ Aramanın yapıldığı tarih ve saat (ayarlıysa → s. 33).
- Ekran tuşu Göster sembolüne bastığınızda, giriş ile ilgili diğer bilgiler gösterilir, örn. cevapsız çağrıların düştüğü alıcı bağlantısı.
- Aşağıdaki fonksiyonları seçmek için, Menü ekran tuşuna basın:

Rehbere Kopyala

### ( → Numarayı telefon rehberine kaydetme, s. 62)

Girisi Sil

Seçilen girişi silmek.

### Listeyi Sil

Listedeki tüm girişleri silme.

- Seçilen, çağrı yapan kişiyi geri aramak için cevaplama tuşuna basın, Aşağıdaki seçenekler vardır:
  - ► Kısaca cevaplama tuşu sembolüne bastığınızda numara, mobil cihazınızın gönderme bağlantısından aranır.

Veya:

Çağrı yapanı kendi kullandığı bağlantı üzerinden aramak istediğinizde (bu Göster sembolüne bastığınızda görüntülenecektir): Cevaplama tuşu sembolüne uzunca basın. Bağlantıyı listeden seçin. Ekran tuşu Ara sembolüne uzunca basın.

Aramalar listesinden çıkıldığında, tüm okunan girişler "eski" olarak tanımlanırlar.

### Telefon rehberlerini kullanmak

Kullanıma sunulanlar:

• Mobil cihazınızın yerel telefon rehberi,

### Yerel telefon rehberi

Telefon rehberine toplam 150 giriş kaydedebilirsiniz.

Telefon rehberini bireysel olarak kendi mobil cihazınızda kullanılmak üzere oluşturabilirsiniz. Ancak listeleri/girişleri başka mobil cihazlarına gönderebilirsiniz (s. 64).

### – Uyarı

Telefon rehberinden bir numaraya hızlı erişim için (kısayol) numarayı bir tuşa atayabilirsiniz (→ Kısayol tuşlarının kullanımı, s. 64).

### Telefon rehberine şunları kaydedebilirsiniz

- Numaralar ve bunlara ait isimler,
- VIP arayan melodisi ve VIP rengi.

Bekleme modundayken veya harici telefon görüşmesi yaparken, telefon rehberini 💭 tuşuyla açarsınız.

### Girişlerin uzunluğu

Numara:	her biri için en fazla 32 rakam
İsim:	her biri için en fazla 16 karakter

### Numarayı telefon rehberine kaydetme

🖵 🕨 Menü 🕨 Yeni Giris

🕅 🛛 Numarayı girin ve 🛯 Kuşuna basın.

İsmi girin ve 🛯 tuşuna basın.

### Telefon rehberi girişlerindeki sıralama

Telefon rehberi girişleri genellikle isimlerine göre alfabetik olarak sıralanır. Boşluk ve rakamlar bu sırada birinci önceliğe sahiptir.

Sıralama düzeni şöyledir:

- 1 Boşluk
- 2 Rakamlar (0-9)
- 3 Harfler (alfabetik sırayla)
- 4 Diğer karakterler

Girişlerin alfabetik sıralanmasını istemiyorsanız, isminin başına bir boşluk veya rakam ekleyebilirsiniz. Böylece bu girişler telefon rehberinin başına alınır.

### Telefon rehberi kaydını seçme

Telefon rehberini açın.

Aşağıdaki seçenekler vardır:

- ♦ Aradığınız isme ulaşıncaya kadar 🖵 tuşuyla girişe ilerleyin.
- ♦ İsmin ilk karakterini girin, gerekirse 🖵 tuşu ile girişe ilerleyin.

### Telefon rehberiyle arama

🖵 🕨 🖵 (giriş seçin)

Cevaplama tuşuna basın.

Veya görüşmede:

OK Ekran tuşuna basın.

### Telefon rehberi kayıtlarını yönetme

(giriş seçin)

Menü Ekran tuşuna basın.

ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

### Yeni Giris

Yeni giriş oluşturun ( → Numarayı telefon rehberine kaydetme, s. 62).

### VIP Arayan Melodi

Özel zil sesi melodisi atamak suretiyle telefon rehberi girişini VIP (Very Important Person) olarak işaretleyin. Giriş telefon rehberinde T simgesiyle işaretlenir. VIP aramalarını zil sesinden tanırsınız.

### VIP Arayan Renk

Özel arka plan rengi atamak suretiyle telefon rehberi girişini VIP (Very Important Person) olarak işaretleyin. Giriş telefon rehberinde bu arka plan rengiyle gösterilir ve T simgesiyle işaretlenir. VIP aramalarını arka plan renginden anlayabilirsiniz.

### Kaydi Düzenle

Gerekiyorsa numarayı değiştirin ve OK tuşuna basın. Gerekiyorsa adı değiştirin ve OK tuşuna basın.

### Numarayi Kullan

Kaydedilmiş bir numarayı değiştirin veya ekleme yapın ve sonra 🕢 ile seçin **veya** yeni giriş olarak kaydedin;

bunun için numara gösterildikten sonra:

Menü 🕨 Rehbere Kopyala 🕨 OK

### — Uyarı

Bu fonksiyon ile telefon rehberinden bir kaç numarayı birbiri ile bağlantılandırabilirsiniz (örn. numaraya sahip Call-by-Call numarası).

### Girisi Sil

Seçilen girişi silin.

#### Telefon rehberlerini kullanmak

#### Girisi Gönder

Bir mobil cihaza tek bir giriş gönderme ( → Telefon rehberini başka bir mobil cihaza aktarma, s. 64).

#### Listeyi Sil

Tüm telefon rehberi girişlerinin silinmesi.

#### Listeyi Gönder

Bir mobil cihaza komple telefon rehberini gönderme (→ Telefon rehberini başka bir mobil cihaza aktarma, s. 64).

#### Kisayol

```
Kısayol için güncel girişi bir tuşun üzerine atama ( → Kısayol tuşlarının kullanımı, s. 64).
```

### Kısayol tuşlarının kullanımı

Telefon rehberinden girişleri 📴 ve 💷 ila 🔤 tuşlarına atayabilirsiniz:

[□ ► □] (giriş seçme) ► Menü ► Kisayol ► □] (girişin üzerine kaydedileceği tuşa basın)

Seçmek için ilgili kısayol tuşuna uzunca basın.

### Telefon rehberini başka bir mobil cihaza aktarma

Başka mobil cihazlarının telefon rehberi girişlerini yeni mobil cihazınıza aktarabilirsiniz – eski mobil cihazlarının girişleri de aktarılabilir.

### Önkoşullar:

- Alıcı ve gönderen mobil cihaz aynı baz istasyonuna tanıtılmış olmalıdır.
- Diğer mobil cihaz ve baz istasyonu telefon rehberi girişlerini gönderebilir ve alabilir.
- Image:

#### Girisi Gönder / Listeyi Gönder

Seçin ve OK tuşuna basın.

Alıcı mobil cihazın dahili numarasını seçin ve OK tuşuna basın.

**Giris kopyalandi Sonraki giris?** sorusunu **OK** şeklinde cevaplayarak, sırayla birçok girişi tek tek aktarabilirsiniz.

Başarılı aktarma ekrandaki bir mesaj ile gösterilir. Onay sesi duyulur.

### Lütfen dikkate alın:

- Telefon numaraları aynı olan girişler, alıcı cihazdaki mevcut girişlerin üzerine yazılmaz.
- Telefon çaldığında veya alıcı mobil cihazın hafızası dolduğunda aktarım kesilir.
- Girişlere atanan VIP melodileri ve renkler aktarılmaz.

### Bir mobil cihazdan telefon rehberi girişlerini alma

Önkoşul: Mobil cihaz bekleme modunda bulunur.

Aynı mobil cihazın kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi, mobil cihazda telefon rehberi girişlerinin aktarımını başlatın.

Başarılı bir aktarımda, mobil cihazın ekranında ne kadar giriş (o anki zamana kadar) alındığı gösterilir.

### Ekrandaki numarayı telefon rehberine devralma

Bir listede örn. arayanlar listesinde veya tekrar arama listesinde görüntülenen numaraları adres rehberine devralabilirsiniz.

Bir numara görüntülenir:

### Menü 🕨 Rehbere Kopyala

▶ Girişi tamamlayın ( → Numarayı telefon rehberine kaydetme, s. 62).

### Numarayı telefon rehberinden devralma

Bazı kullanım durumlarında (örn. bir harici arama durumunda veya arama hazırlığı sırasında), bir numarayı devralmak için telefon rehberini açabilirsiniz. Mobil cihazınızın bekleme modunda olması gerekmez.

Telefon rehberini açın.

Girişi seçin ve OK tuşuna basın.

### Ağ şebeke telesekreterini kullanma

Bazı şebeke operatörleri internet ağında ağ şebeke telesekreterleri sunmaktadırlar.

Her sabit hat bağlantınız ve her VoIP bağlantınız için bir ağ şebeke telesekreteri kurmalısınız.

Bu ağ şebeke telesekreterlerinin numaralarını telefona kayıt etmelisiniz.

Sabit hat bağlantınız için ağ şebeke telesekreterini, sabit hat şebeke operatörünüzden talep etmeniz gerekir.

VoIP bağlantılarının ağ şebeke telesekreterlerini mobil cihaz ile web konfigürasyonu üzerinden kapatıp açabilirsiniz.

### Ağ şebeke telesekreterini açma/kapatma, numara girişi

Mobil cihazda, mobil cihaza ait olan alma bağlantısının ağ şebeke telesekreterini yönetebilirsiniz.

### Menü 🕨 🏧 Sesli Mesaj 🕨 Sebeke Gelen Kutulari

Mobil cihaza alma bağlantısı olarak atanan bağlantıların listesi (VoIP ve sabit hat) görüntülenir. Şunlar görüntülenir Yerel Telesekr. : xxx, burada xxx, bağlantının standart ismi ile değiştirilir (Yerel Telesekr. : IP1 arası Yerel Telesekr. : IP6, Yerel Telesekr. : Sa. Hat).

Mobil cihaza birden fazla alma bağlantısı atandığında: Bağlantıyı seçin ve OK sembolüne basın.

### Bir VolP bağlantısı seçtiniz:

Çok satırlı girişi değiştirme:

### Durum

🕑 sembolü ile ağ şebeke telesekreterinin açma/kapatmasını Aç./Kapali seçin.

### Ag Posta Kut.

Mobil cihazda, cihaza güncel ayarlanan ağ şebeke telesekreteri bağlantısının numarası görüntülenir:

Gerekirse ağ şebeke telesekreterinin numarasını girin veya değiştirin.

Bazı VolP sağlayıcılarında ağ şebeke telesekreterinizin genel VolP sağlayıcısı verileri, indirme esnasında baz istasyonuna yüklenir ve **Ag Posta Kut.** altında görüntülenir.

OK ekran tuşuna basın.

### Sabit hat bağlantısı seçtiniz:

🖪 🛛 Ağ şebeke telesekreterinin numarasını girin veya değiştirin.

### OK Ekran tuşuna basın.

Sabit hat bağlantısının ağ şebeke telesekreterini, mobil cihaz üzerinden açıp kapatamazsınız. Ağ şebeke telesekreterinin nasıl açılıp kapatılacağı hakkındaki bilgileri, lütfen şebeke operatöründen alın.

### Bir ağ şebeke telesekreterini hızlı arama için belirlemek

Hızlı aramada ağ şebeke telesekreterini doğrudan seçebilirsiniz.

### 1 tuşuna atama yapma, atamayı değiştirme

Hızlı arama ayarı mobil cihaza özeldir. Her bildirimi yapılmış mobil cihazın 🖃 tuşuna farklı bir ağ şebeke telesekreteri atayabilirsiniz.

Teslimat durumunda telesekreter için hızlı arama önceden ayarlanmamıştır.

Image: 1...Uzunca I...tuşuna basın.

Veya:

### Menü 🕨 🏧 Sesli Mesaj 🕨 Tus1'i Ayarla

Mobil cihaza alma bağlantısı olarak atanan VolP hattı ve sabit hat bağlantılarının listesi görüntülenir. Sabit hat bağlantısı için **Yerel Telesekr. : Sa. Hat** ve VolP bağlantıları için **Yerel Telesekr. : IP1** arası **Yerel Telesekr. : IP6** gösterilir.

Girişi seçin ve OK tuşuna basın (⊠ = açık).

Eğer seçilen şebeke telesekreteri için bir numara kaydedilmişse, hızlı arama etkinleştirilir.

S Kapatma tuşuna **uzunca** basın (dinlenme modu).

Ağ şebeke telesekreteri için bir numara kaydedilmemişse, ağ şebeke telesekreteri için bir numara girmeniz istenecektir.

- 💾 Ağ şebeke telesekreterinin numarasını girin.
- OK Ekran tuşuna basın.
- S Kapatma tuşuna **uzunca** basın (dinlenme modu).

Hızlı arama devreye girer.

### Ağ şebeke telesekreterini hızlı arama ile arama

### I...Tuşuna uzunca basın.

Hızlı arama için bir ağ şebeke telesekreteri ayarlamışsanız, doğrudan bu ağ şebeke telesekreterine bağlanırsınız. Hoparlör fonksiyonu devreye girer.

Gerekiyorsa hoparlör fonksiyonunu kapatın.

Şebeke telesekreterinin anonsunu sesli duyarsınız.

# Bir Gigaset mobil cihazında dinlenme modundayken yeni mesajların görüntülenmesi

Mobil cihazın kendi alma bağlantısına atanan ağ şebeke telesekreterinde yeni bir mesaj varsa, dinlenme modundaki ekranda genellikle **40** sembolü ve yeni mesajların sayısı görüntülenir.

### Ağ şebeke telesekreterini arama

### Mesaj tuşu 💌 sembolü üzerinden

Mesaj tuşu 💌 sembolüne bastığınızda aşağıda belirtilen koşulları yerine getiren her şebeke telesekreteri için bir liste bulursunuz:

- Ait olan bağlantılar mobil cihaza alma bağlantısı olarak atanmıştır ve
- ağ şebeke telesekreterinin numarası telefonda kayıtlıdır.

Liste üzerinden ağ şebeke telesekreterlerini doğrudan arayabilir ve mesajları dinleyebilirsiniz.

Mesaj tuşuna basın.

#### Pos. Kut. IP 1 / .../ Pos. Kut. IP 6 / Posta Kutusu

Şebeke telesekreteri girişini seçin ve OK tuşuna basın.

### Menü üzerinden

Önkoşul: Ağ şebeke telesekreterinin numarası telefonda kayıtlıdır.

Menü 🕨 🏧 Sesli Mesaj 🕨 Mesajlari Oynat

Yerel Telesekr. : IP1 / .../ Yerel Telesekr. : IP6 / Yerel Telesekr. : Sa. Hat Şebeke telesekreteri girişini seçin ve OK tuşuna basın.

Her iki durumda doğrudan ağ şebeke telesekreterine bağlanırsınız ve telesekreterin anonsunu duyarsınız. Mesajların sunumunu genel olarak mobil cihazın klavyesi üzerinden kumanda edebilirsiniz (rakamsal kodlar). Anonsa dikkat edin.

#### Notlar

- Ağ şebeke telesekreteri otomatik olarak ilişkili bağlantı üzerinden aranır. Telefonunuz için tanımlanmış otomatik bir bölge alan kodu önceden ayarlanmaz.
- Ağ şebeke telesekreteri mesajlarının sunumunu genel olarak mobil cihazın klavyesi üzerinden kumanda edebilirsiniz (rakamsal kodlar). VoIP için rakamsal kodların nasıl DTMF sinyallerine dönüştürülmesi ve yollanması gerektiğini saptamanız gerekmektedir. (→ s. 113).

VoIP sağlayıcınızın hangi tip DTMF aktarımını desteklediğini öğrenin.

### Enerji Tasarrufu için ECO DECT 🖾 🕍

ECO DECT düşük miktardaki elektrik tüketimi ve düşük telsiz performansı içindir.

### Telsiz performansını düşürme (radyo dalgası)

### Normal işletimde (teslimat durumu):

Cihaz, teslimat durumunda azami erişim alanına ayarlanmıştır. Bununla beraber mükemmel bir telsiz yönetimi temin edilmektedir. Bekleme modunda mobil cihaz sinyal alamaz (radyo dalgasız). Sadece baz istasyonu, mobil cihaz irtibatını düşük telsiz sinyalleri ile sağlar. Konuşma esnasında telsiz gücü, mobil cihaz ile baz istasyonu arasındaki mesafeye göre, otomatik olarak ayarlanır. Baz istasyonuna olan mesafe ne kadar az ise, telsiz alıcı gücüde da o kadar düşük olur.

Telsiz alıcı gücünü daha da azaltabilirsiniz:

# 1) Erişim alanını azaltın ve telsiz alıcı gücünü bu sayede % 80'e kadar düşürün

Birçok evde, ofislerde, bürolarda vb. mekanlarda, azami erişime gerek yoktur. Ayar **Maksimum Aralik** açtığınızda, görüşme esnasında telsiz alıcı gücü yarı erişim mesafesinde % 80'e kadar düşer.

#### Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Maksimum Aralik

OK Ekran tuşu (☑ = düşürülmüş erişim mesafesi).

Erişim mesafesi için ekran göstergesi + s. 33.

# 2) DECT bekleme modunda telsiz modülünü devre dışı bırakın (eko mod+)

**Radyasyon yok** ayarı ile baz istasyonunun telsiz sinyallerini bekleme modundayken tamamen kapatabilirsiniz.

### Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Radyasyon yok

OK Ekran tuşuna basın ( $\nabla = açık$ ).

Kapatılmış telsiz modülündeyken, bekleme ekran göstergesinde alıcı gücü sembolü yerine **()** sembolü gösterilir.

- Uyarılar
- Radyasyon yok avantajlarından yararlanmak için tüm mobil cihazların bu performans özelliğini desteklemesi gerekir.
- Telsiz bağlantısı sadece gelen veya giden çağrılarda otomatik olarak yapılandırılır. Bağlantı yapılanması bundan dolayı yaklaşık 2 saniye gecikir.
- Bir mobil cihazın gelen bir çağrı durumunda, baz istasyonuna olan telsiz bağlantısını hızlı yapılandırabilmesi için, baz istasyonunu sıkça "dinlemelidir" yani çevreyi taramalıdır. Bu elektrik sarfiyatını arttırır ve mobil cihazın hazırda bulunma ve konuşma süresini kısaltır.
- ◆ Etkinleştirilmiş Radyasyon yok (radyo dalgasız) durumunda, mobil cihazda erişim mesafesi göstergesi/ erişim alarmı fonksiyonu devreye girmez. Erişebilirliği kontrol etmek için, telefon hattını meşgul etmelisiniz: ▲ cevaplama tuşuna uzunca basın. Serbest işaretini duyarsınız.
- Baz istasyonuna Radyasyon yok bu performans özelliğini desteklemeyen bir mobil cihaz tanımlandığında, Radyasyon yok otomatik olarak kapatılır, (erişim mesafesi göstergesi <sup>(1)</sup>) mobil cihazlarda açılır). Bu mobil cihazın tekrar çıkışı yapıldığında, Radyasyon yok otomatik olarak açılır.

### Mobil cihazı çalar saat olarak kullanmak

Önkoşul: Tarih ve saat ayarlanmış olmalıdır (s. 33).

### Çalar saati açma/kapama

### Menü ▶ Çalar Saat ▶ Etkinletirme (🖂 = açık)

Çalar saati etkinleştirdiğinizde, alarm saatinin ayarı için menü otomatik olarak açılır.

Ekranda 🕙 simgesi ve alarm saati gösterilir.

Bir uyandırma alarmı ekranda, ( + s. 6) seçilen zil sesi düzeyi ve melodisi (s. 79) ile birlikte bildirilir. Uyandırma alarmı 60 saniye boyunca çalar. Hiçbir tuşa basılmazsa, uyandırma alarmı beş dakika arayla iki kez tekrarlanır ve ardından kapanır.

Bir telefon görüşmesi esnasında, uyandırma alarmı sadece kısa bir sesle bildirilir.

### Alarm zamanını ayarlama

### Menü 🕨 Çalar Saat 🕨 Uyanma zamani

Alarm zamanını saat ve dakika olarak girin ve OK tuşuna basın.

### Çalar saati kapatma/erteleme (uyku modu)

Önkoşul: Bir uyanma alarmının çalması.

Kapali Ekran tuşuna basın. Uyanma alarmı kapatılır.

### veya

μ.

Ertele

Ekran tuşuna veya herhangi bir tuşa basın. Uyanma alarmı kapatılır ve 5 dakika sonra tekrarlanır. İkinci tekrardan sonra uyanma alarmı tümüyle kapatılır.
# Birden fazla mobil cihaz kullanımı

## Mobil cihazları kaydetme

Baz istasyonunuza toplam altı mobil cihaz kaydedebilirsiniz. Mobil cihazın kaydını hem baz istasyonunda hem de mobil cihazda başlatmanız gerekir. Her ikisi 60 saniye içerisinde gerçekleşmelidir.

- Baz istasyonunda: Kayıt/ çağrı tuşuna uzunca (yakl. 3 san.) basın.
- > A540H mobil cihazda (diğer mobil cihazlar için "uyarılara" bakın):
  - Ekran tuşu Kaydet sembolüne basın veya
    - Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Kayit 🕨 El cihazi kaydi
  - Sistem PIN kodu (teslimat ayarı: 0000) girin ve OK sembolüne basın. Baz istasyonu ile bağlantı kurulur, bu işlem biraz uzun sürebilir.

Başarılı kayıt işlemi ekranda görünür. Mobil cihazı menü üzerinden **∕** Ayarlar ayarlayın ( → s. 23).

#### Uyarılar

- Altı mobil cihaz baz istasyonuna kayıtlı ise (tüm dahili numaralar alındıysa), mobil cihaz dahili numara 6 rakamı ile (INT 6) eskisinin yerine geçer. Bu başarılı sonuç vermediğinde, örn. mobil cihazın baz istasyonuna etkin bir bağlantısı varsa (örn. bir görüşme veya menü erişimi), bu duruma uygun bir bildiri verilir.
- Diğer Gigaset mobil cihazlarda ve başka GAP'a uyumlu cihazlarda, mobil cihazın kayıt işlemini buna uygun olan kullanma kılavuzuna göre başlatın.

## Mobil cihazların kaydını silme

Her Gigaset mobil cihazından diğer bir tanıtılmış mobil cihazının kaydını silebilirsiniz.

#### Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Kayit 🕨 El cihazini iptal et

- Kaydı silinmesi gereken mobil cihazı seçin ve OK basın.
  (Şu anda kullanmakta olduğunuz mobil cihaz, < ile işaretlenmiştir.)</li>
- Gerekirse sistem PIN'i girin ve OK basın.
- OK Ekran tuşuna basın.

# Mobil cihazı arama ("çağrı")

▶ Baz istasyonunda kayıt/çağrı tuşuna ( → s. 8) kısaca basın.

Tüm kaydı yapılan mobil cihazların aynı anda zilleri çalar ("çağrı"), bu durum zil sesleri kapalı olsa dahi söz konusudur.

Mobil cihazların ekranlarında baz istasyonunun güncel (yerel) **IP adresi** görüntülenir.

#### Aramayı sonlandırma

- Baz istasyonunda: Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna tekrar kısaca basın veya
- Mobil cihazda: Cevaplama tuşu <a>(</a>, kapatma tuşu 
  veya ekran tuşu Sessiz sembolüne basın, veya
- Eylem yok: Yaklaşık 30 san. sonra arama çağrısı (Paging) otomatik olarak sonlandırılır.

#### Uyarılar

- Gelen harici bir arama çağrı işlevini kesintiye uğratmaz.
- Mobil cihazlar arasında iki dahili bağlantı mevcutsa, paging çağrısı olanaksızdır.
- Bir paging çağrısı, zil sesi daimi olarak kapatılan mobil cihazlarda dahi akustik olarak sinyalize edilir.

# Dahili arama

Baz istasyonuna birçok mobil cihaz kaydettiğinizde, ücretsiz olarak **dahili** telefon görüşmeleri yapabilirsiniz.

#### Belirli bir mobil cihaz arama

- Dahili görüşmeyi başlatın.
- Mobil cihazın numarasını girin.

#### veya:

- Dahili görüşmeyi başlatın.
- Debil cihazı seçin.
- Cevaplama tuşuna basın.

## Tüm mobil cihazları arama ("toplu çağrı")

Tuşuna uzunca basın.

veya:

- Dahili görüşmeyi başlatın.
- Yıldız tuşuna basın

veya:

Dahili görüşmeyi başlatın.

#### Tümünü ara

Seçin ve

Cevaplama tuşuna basın.

Tüm mobil cihazlar aranır.

#### Görüşmeyi bitirme

Bitirme tuşuna basın.

## Görüşmeyi başka bir mobil cihaza aktarma/ dahili danışmalar

Harici bir görüşmeciyle telefon görüşmesi yapabilir ve aynı zamanda dahili bir görüşmeciyi arayabilir ve görüşmeyi aktarabilir veya bir konuyu danışabilirsiniz.

- Mobil cihazların listesini açma.
  Harici görüşmeci hatta tutulur.
- Mobil cihazı veya **Tümünü ara** seçin ve OK tuşuna basın.

Dahili görüşmeci cevap vermiyorsa:

Bitir Ekran tuşuna basın. Tekrar harici görüşmeciye bağlanırsınız.

Dahili görüşmeci cevap verdiyse:

- Gerekirse harici görüşmeyi bildirin.
- ya

Bitirme tuşuna basın. Harici görüşme diğer mobil cihaza aktarılır.

#### veya

Menü Menüye girin.

#### Cagriyi Bitir

Seçin ve OK tuşuna basın. Tekrar harici görüşmeciye bağlanırsınız.

Aktarma yaparken, dahili görüşmeci ahizeyi kaldırmadan kapatma tuşu 🔊 sembolüne basabilirsiniz.

Dahili görüşmeci cevap vermezse veya meşgulse, arama otomatik olarak size geri döner.

## Bekleyen aramayı kabul etmek

Dahili bir görüşme sırasında harici bir arama geldiğinde, araya girme sesini (kısa ses) duyarsınız. Numara aktarımında ekranda görüşmecinin numarası görüntülenir.

#### Harici aramayı reddetme

Reddet Ekran tuşuna basın.

Arama bekletme sesi kapatılır. Dahili görüşmeciyle bağlantınız devam eder.

VoIP bağlantısı aramalarında: Harici görüşmeci meşgul sesini veya duruma göre uygun olan anonsu duyar (sunucuya özel).

Sabit hat aramalarında:

Telefon görüşmesi diğer kaydedilen mobil cihazlarda sinyalize edilmeye devam eder.

#### Harici görüşmeyi kabul etmek/ dahili görüşmeyi tutmak

Kabul / 🕢 Ekran tuşu veya cevaplama tuşuna basın.

Harici görüşmeciye bağlanırsınız. Dahili görüşme tutulur.

## Dahili/harici bir görüşme esnasında bekleyen dahili görüşmeci

Bir dahili görüşmeci sizi bir dahili veya harici görüşme esnasında aradığında, bu görüşmeci ekranda görüntülenir (dahili bekleyen görüşmeci) Dahili aramayı ne kabul ne de reddedebiliyorsunuz.

Herhangi bir tuşa bastığınızda, gösterge ekrandan kaybolur.

Dahili görüşmeyi kabul edebilmek için o ana kadar yapılan görüşmeyi sonlandırdınız. Dahili görüşme her zamanki gibi sinyalize edilir. Görüşmeyi kabul edebilirsiniz.

#### Konferans oluşturma

Harici bir görüşmeci ile görüşme yapıyorsunuz ve dahili bir danışma oluşturdunuz veya dahili bir görüşme esnasında harici bir görüşmeyi kabul ettiniz.

Aşağıdaki seçenekleriniz vardır:

- Her iki görüşmeci arasında aracılık yapabilirsiniz:
  - 🖨 ile görüşmeye katılanlar arasında geçiş yapabilirsiniz (aracılık).
- Bir konferans görüşmesi oluşturmak:
  - Konferansı başlatmak için Konfe. ekran tuşuna basın.
- Konferansı bitirme

Aracılık yapmaya geri dönmek için ekran tuşu Kisisel sembolüne basın. Veya:

▶ Dahili bir görüşmeci kapatma tuşu sembolüne bastığında, görüşmeye katılan diğer mobil cihaz ile harici görüşmeci arasındaki bağlantı devam eder.

# Bir mobil cihazın ismini değiştirmek

Kayıt esnasında otomatik olarak isimler "**INT 1**", "**INT 2**" vs. gibi verilir. Bu isimleri değiştirebilirsiniz. İsim en fazla 10 haneli olabilir. Değiştirilen isim her mobil cihazın listesinde görüntülenir.

- Mobil cihazların listelerini açın. Kendi mobil cihazınız < ile işaretlidir.</p>
- Debil cihazı seçin.
- Menü Menüye girin.

Yeni isim ver

Seçin ve OK tuşuna basın.

- lsim girin.
- OK Ekran tuşuna basın.

# Bir mobil cihazın dahili numarasının değiştirilmesi

Bir mobil cihaz kaydedilirken mobil cihaza **otomatik** olarak en düşük 1 ile 6 rakamı arası boş dahili numara verilir. Tüm numaralar doluysa, 6. numaranın mobil cihazı bekleme modundaysa, bu numara üzerine yazılır. (1 ile 6) numara arası kaydedilen tüm mobil cihazlarının dahili numaralarını değiştirebilirsiniz.

Mobil cihazların listelerini açın. Kendi mobil cihazınız < ile işaretlidir.</p>

Menü Menüye girin.

#### El Cihazi No. Ata

Seçin ve OK tuşuna basın.

- Gerekirse mobil cihazı seçin.
- 🕑 / 📜 🛛 Dahili numarayı seçin veya girin.
- 🖨 💽 🛛 Gerekirse bir başka mobil cihaza geçin ve numarayı seçin vs.
- OK Ekran tuşuna basarak girişi kaydedin.

Bir dahili numara iki kez verilmişse, hata sinyali duyarsınız.

> Prosedürü bir boş numara ile tekrar edin.

# Mobil cihazı ayarlama

Mobil cihazınız önceden ayarlanmıştır. Ayarları isteğiniz doğrultusunda değiştirebilirsiniz.

# Ekran dilini değiştirme

Ekran metinlerini farklı dillerde görüntüleyebilirsiniz.

Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Dil seçimi

Güncel dil ☑ ile işaretlenmiştir.

Dili seçin ve OK tuşuna basın.

Yanlışlıkla anlamadığınız bir dili seçtiyseniz:

▶ 6 мло 4 дня

Doğru dili seçin ve OK tuşuna basın.

## Ekranı/ekran koruyucuyu ayarlama

#### Menü ► Ayarlar ► Ekran ► Ekran koruyucu

Ekran koruyucu bekleme modundayken göstergenin yerine görüntülenir. Ekran Koruy. Yok, Dijital saat ve Live Ticker arasında seçim yapabilirsiniz.

Live Ticker, sadece telefonunuzda web konfigüratörü üzerinden bilgi hizmetleri etkinleştirildiğinde kullanıma sunulur (→ s. 115).

Live Ticker durumunda: Mobil cihazın bekleme moduna geçmesinden yaklaşık 10 saniye sonra bir dijital saat ve (işlev mevcutsa) internetten gelen metin bilgileri görüntülenir (örn. hava durumu bilgileri, RSS-Feeds). Metin şeklindeki bilgiler dijital saatin altında yürüyen yazı şeklinde görüntülenir.

Metin bilgileri önce bir kez görüntülenir. Daha sonra yalnızca dijital saat görüntülenir.

Metin bilgilerinin görüntülenmesi aşağıda belirtilen durumlarda yeniden başlatılır, eğer:

- Yeni bilgileri geliyorsa veya
- Mobil cihazı şarj istasyonundan alıyor ya da şarj istasyonuna yerleştiriyorsanız
- Mobil cihazdaki herhangi bir tuşa basarsanız.

Ekran aydınlatıcı açılır.

Metin bilgilerini kişiye özel oluşturabilirsiniz (→ "Bilgi hizmetleri", s. 115). Hava tahmini önceden ayarlanmıştır.

#### Uyarılar

- Ekran koruyucu Live Ticker ayarlamışsanız ve telefon etmek veya mobil cihazda ayarlama yapmak istiyorsanız, gerekirse ilk tuş kullanımını tekrar etmeniz gerekir (ana menüyü açmak için örn. iki kez Menü tuşuna basın). Tuşa ilk kez bastığınızda metin bilgilerinin görüntülenmesi etkinleşir.
- Ekran koruyucu belirli durumlarda, örn. görüşme sırasında veya mobil cihazın kaydı iptal edildiğinde görüntülenmez.
- Ekran koruyucu ekranın göstergesini engellediğinde kısaca kapatma tuşu sembolüne basarak saat ve tarih göstergeli bekleme modu ekranını görüntüleyebilirsiniz.

## Ekran/renk ve kontrastını ayarlama

#### Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Ekran

Aşağıdaki seçenekler vardır:

#### **Renk Semalari**

Ekranın arka plan aydınlatmasının farklı renklerde gösterilmesini sağlayabilirsiniz. Dört renk şeması bulunur.

#### Kontrast

Dokuz kontrast kademesi bulunur.

## Fonksiyonlara hızlı erişim

Mobil cihazınızın sol ekran tuşuna, T. ara fonksiyonu (tekrar arama listesini açın) daha önce atanmıştır. Atamayı değiştirebilirsiniz, yani ekran tuşuna bir başka fonksiyon atayabilirsiniz.

Böylece bu fonksiyonların başlatılması tek tuşa basılarak gerçekleşir.

Önkoşul: Mobil cihazın baz istasyonuna bir bağlantısı olması.

- Mobil cihaz bekleme modundayken sol ekran tuşuna uzunca basın. Yapılabilir tuş atamalarının listesi görüntülenir.
- Kumanda tuşu ile bir fonksiyon seçin ve OK tuşuna basın.

Ekran tuşlarına atamak üzere aşağıdaki fonksiyon seçenekleri vardır:

#### Hat Seçimi

Telefonunuzun bağlantılar listesi için tuş ataması yapmak.

Her görüşmede verici bağlantılarının listesinden seçim yapın ( + s. 43).

Ekran tuşu: Sel.Cn.

#### Çagri Listeleri

Arama listesini açma.

Ekran tuşu: Cagrilar

Numarayi Gizle (VoIP)

Bir sonraki aramada telefon numarası aktarımını gizleme ( + s. 54):

Menü 🕨 💋 Seçili Servisler 🕨 Sonr. Bilinmey. Çagri

Ekran tuşu: Gizli

#### Çagri Yönlendirme

Önkoşul: Şebeke operatörünüz arama yönlendirme işlevini destekliyordur. Arama aktarmayı ayarlama ve etkinleştirmek/ devre dışı bırakma menüsünü bir tuşa atamak (→ s. 51): Menü ► 第 Seçili Servisler ► Çagri Yönlendirme

Ekran tuşu: CagYön

Ekran tuşunun en alt ekran satırında seçilen fonksiyon gösterilir. Böylece bir fonksiyonun başlatılması tek tuşa basılarak gerçekleşir. Mobil cihaz baz istasyonu kapsama alanının dışında bulunuyorsa veya baz istasyonu elektrik şebekesine bağlı değilse, bekleme modundayken, sol ekran tuşu üzerinde **T. ara** gösterilir.

## Fonksiyonu başlatma

Mobil cihaz bekleme modundayken:

Ekran tuşuna kısaca basın.

Alt menü açılır, fonksiyon yürütülür.

## Otomatik cevaplamayı açma/kapatma

Bu işlevi etkinleştirdiğinizde, gelen aramayı cevaplamak için mobil cihazı şarj istasyonundan almanız yeterlidir, ayrıca cevaplama tuşu 🕢 sembolüne basmanız gerekmez.

#### Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Otomatik cevaplama

OK Ekran tuşuna basın (☑ = açık).

## Hoparlör/ahize ses düzeyini değiştirme

Ses düzeyini ahizesiz görüşme ve hoparlör sesi için beş kademede ayarlayabilirsiniz. Bekleme modunda:

#### Çagri Seviyesi

#### Kulaklik Ses Düzeyi / Ellerserbest Ses Düzeyi

Seçin ve OK tuşuna basın.

Ses düzeyini ayarlama (ör n. ses düzeyi 3 = \_\_\_\_).

OK Ayarı kaydetmek için ekran tuşuna basın.

Ahize üzerinden veya hoparlör modunda bir görüşme sırasında:

Kontrol tuşuna basarak ilgili ses düzeyini ayarlamak için menüyü doğrudan çağırabilirsiniz. ile ahize veya hoparlör ses seviyesini ayarlayabilirsiniz.

Ayar yakl. 3 saniye sonra otomatik olarak kaydedilir veya OK ekran tuşuna basarak kaydedin.

#### – Uyarı

Görüşme ses düzeyini menü üzerinden de ayarlayabilirsiniz. Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Ses Ayarlari ayarlayın.

# Zil seslerini değiştirme

Ses düzeyi:

Beş ses düzeyi (örn. ses düzeyi 3 = -----) ile "artan" ses düzeyi (ses düzeyi her zil çalışıyla yükselir 6 = ------ a) arasında seçim yapabilirsiniz.

Zil sesleri:

Önceden yüklenmiş bir zil sesi ve melodi listesinden seçim yapabilirsiniz.

Aşağıdaki fonksiyonlar için farklı zil sesleri ayarlayabilirsiniz:

- Dahili aramalar için
- Çalar saat için
- Telefonun her bir alıcı bağlantısına harici aramalar için (Sabit Hat, IP1 ile IP6 arası)

## Zil sesi seviyesini ayarlama

Ses düzeyi tüm sinyal verme türleri için aynıdır.

Bekleme modunda:

Zil sesi düzeyi

Ses düzeyini ayarlama.

OK Ayarı kaydetmek için ekran tuşuna basın.

#### — Uyarı

Zil ses düzeyini menü üzerinden de

Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Ses Ayarlari ayarlayabilirsiniz.

#### Zil sesi melodisini ayarlama

Zil sesi melodisini harici aramalar, dahili aramalar ve çalar saat için ayrı olarak ayarlayın.

#### Dahili aramalar ve çalar saat için

Bekleme modunda:

▲ Zil Sesleri (Ahize)

#### Dahili çagrilar / Calar saat

Seçin ve OK tuşuna basın.

Melodi seçin ve OK tuşuna basın (🗹 = seçili).

#### Harici aramalar için

Bekleme modunda:

Zil Sesleri (Ahize)

#### Harici Çagrilar

Seçin ve OK tuşuna basın.

ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

#### Melodiler

Alıcı bağlantısını seçin ve or basın. Zil sesi melodisini yukarıda açıklandığı gibi ayarlayın.

#### Süre Kontrolü

Telefonunuzun istemediğiniz bir zamanda, harici aramalar sırasında çalmaması için gereken bir zaman aralığı girebilirsiniz, örn. geceleri.

**Etkinlestirme** OK ile devreye sokun veya kapatın ( $\nabla =$  devrede)

#### Ayarlar

Zil sesi kapali: /Zil sesi kapali: Saati her defasında 4 haneli girin.

#### — Uyarı

Telefon rehberinde ayrı bir melodi/arka plan rengi atadığınız arayan kişilerde (VIP), telefonunuz bu zaman aralığında da çalacaktır.

#### Bilinmeyen çag. sessi. alma

Telefonunuza gizli numaralı aramalar geldiğinde, mobil cihazınızda zilin devre dışı bırakılmasını ayarlayabilirsiniz. Arama sadece ekranda gösterilir.

İşlevi **Bilinmeyen çag. sessi. alma** OK ile açın veya kapatın (🗹 = devrede).

#### – Uyarı

Zil melodilerini menü üzerinden de Menü > Ayarlar > Ses Ayarlari ayarlayabilirsiniz.

## Zil sesini açma/kapatma

Bu arada

- bekleme modunda veya bir arama sırasında telefonu açmadan önce zil sesini sürekli olarak kapatabilirsiniz
- zil sesini sadece geçerli arama için kapatma.

Bir arama esnasında tekrar açma mümkün değildir.

#### Zil sesini sürekli olarak kapatma

📧 Yıldız tuşuna **uzunca** basın. Ekranda 🆄 sembolü görüntülenir.

#### Zil sesini tekrar açma

★ Yıldız tuşuna uzunca basın.

#### Güncel çağrılar için zil sesinin kapatılması

Sessiz Ekran tuşuna basın.

## Uyarı seslerini/şarj uyarı sesini açma/kapatma

Mobil cihazınız farklı işlemlerde ve durumlarda sizi sesli olarak uyarır. Bunları birbirinden bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz:

- Uyari tonlari
  - Onay sesi: bir giriş/ayardan sonra ve çağrı listesine yeni bir giriş olduğunda
  - Hata sesi: hatalı girişlerde
  - Tuş sesi: Her tuş kullanımı bir ses ile onaylanır.
- Pil Zayif

Pilin şarj edilmesi gerekir.

📩 🕨 Uyari tonlari / Pil Zayif

Seçin ve OK ile açın veya kapatın ( $\nabla = açık$ ).

Bir menünün sonunda sayfa atlama sırasında menü sonu sesi kapatılamaz.

# Mobil cihaza teslimat ayarlarını geri yükleme

Kendi yaptığınız ayarları ve değişiklikleri silebilirsiniz.

Aşağıdaki ayarlar, geri alma işleminden etkilenmezler:

- Mobil cihazın baz istasyona kaydedilmesi
- Tarih ve saat
- Telefon defteri girişleri, çağrı listeleri

Menü 🕨 Ayarlar 🕨 Sistem 🕨 El cihazi-Reset

OK

Sorgulamayı onaylama.

# Baz istasyonunu ayarlama

Baz istasyonunu kayıtlı bir Gigaset mobil cihazla ayarlayabilirsiniz.

## Tarih ve saatin ayarlanması

Tarih ve saat örn. gelen çağrılarda saatin tam gösterimi için gereklidir.

Tarih ve saati ayarlamanın iki olanağı vardır:

- ◆ Baz istasyonunuz, tarih ve saati internet sunucusu üzerinden, internete bağlı olma ve bir zaman sunucusu ile senkronizasyonun açık olması kaydı ile üstlenir. (Teslimat durumu; → s. 115).
- Kaydı yapılmış bir mobil cihazın menüsü üzerinden de saat ve tarih ayarını manüel olarak değiştirebilirsiniz.

Baz istasyonunuz yeni zamanı alır ve tüm kaydı yapılan mobil cihazlara yükler.

#### Mobil cihazda tarih ve saat ayarı

Mobil cihazda tarih ve zaman henüz ayarlanmadıysa, ekran tuşu Zaman görüntülenir.

Zaman Ekran tuşuna basın.

Veya:

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Tarih/Saat

Çok satırlı girişi değiştirme:

#### Tarihi girin:

#### Saati Girin:

Saat ve dakikayı 4 haneli olarak klavye üzerinden girin, örn. saat 07:15:00 için 💽 / Tesel 1 = 5 =.

> Ayarlamayı kaydetmek için ekran tuşu OK sembolüne basın.

## Telefonu izinsiz erişimlere karşı koruma

Sadece sizin bildiğiniz sistem koduyla telefonun sistem ayarlarını koruyun. Bir sistem PIN'i **0000 rakamından farklı olarak** ayarlandıysa, bunu aynı zamanda mobil cihazın kaydedilmesi ve silinmesinde, yerel ağ şebekesinin ayarlarının değiştirilmesinde, ürün yazılımı güncellemesinde veya teslimat ayarının geri getirilmesinde girmeniz gerekir.

#### Uyarı

Telefonun PIN kodu 0000 ise (teslimat ayarı), sadece baz istasyonu ayarının silinmesinde ve mobil cihazların kaydedilmesinde PIN kodunu girmeniz istenecektir.

## Sistem PIN kodunu değiştirme

Telefonun ayarlanmış 4 haneli sistem PIN kodunu (teslimat ayarı: **0000**), yalnızca sizin bildiğiniz 4 haneli bir PIN kodu ile değiştirebilirsiniz.

Menü	🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Sistem 🕨 Sistem PIN
0	Güncel sistem PIN kodu 0000 rakamından farklı ise: Güncel sistem PIN kodunu girin ve <mark>OK</mark> sembolüne basın.
8	Yeni sistem PIN kodunu girin.
OK	Ekran tuşuna basın.

## Bekleme melodisini açma/kapatma

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Bekleme Müzigi

OK tuşuna basarak bekleme melodisini açın veya kapatın (☑= açık).

## Baz istasyonunun IP adresini LAN'da ayarlama

Önkoşul: Baz istasyonunun bir Router veya bir bilgisayar ile bağlanmış olması (→ s. 20).

LAN'ın telefonunuzu "tanıması" için bir IP adresine ihtiyaç vardır.

IP adresi telefona (Router tarafından) otomatik veya manüel olarak atanabilir.

- Dinamik atamada, Router'e ait DHCP sunucusu telefona otomatik olarak IP adresi atar. IP adresi Router ayarına göre değişebilir.
- Manüel/statik atamalarda telefona sabit IP adresi atarsınız. Bu sizin ağ şebeke yapısına bağlı olarak gerekli olabilir (örn. telefon doğrudan bilgisayar ile bağlandığında).

#### – Uyarı

IP adresinin dinamik bağlantısı için Router'deki DHCP sunucusunun çalışıyor olması gerekir. Router'in kullanma talimatını okuyun.

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Sistem 🕨 Yerel Ag

**P** 

Sistem PIN kodu 0000 rakamından farklı ise: Sistem PIN kodunu girin ve ok tusuna basın.

Çok satırlı girişi değiştirme:

#### IP adresi türü

Statik veya Dinamik seçin.

IP adresi türü Dinamik durumunda:

**IP adresi**, **Alt ag maskesi**, **DNS sunucusu** ve **Vars. Ag gecidi** alanları telefonun Router'den aldığı ayarları gösterir. Bu ayarlar değiştirilemez.

IP adresi türü Statik durumunda:

Aşağıdaki alanlara IP adresi ve alt ağ maskesini aynı zamanda standart Gateway'i ve DNS sunucusunu manüel olarak belirlemeniz gerekir.

#### IP adresi türü Statik durumunda:

#### IP adresi(1/2)

Telefona atanacak olan (güncel ayarı değiştirme) IP adresinin ilk iki bileşenini girin.

Ön ayar olarak 192.168 rakamı girilmiştir.

IP adresine dair bilgileri sözlükten alabilirsiniz (→ s. 147).

#### IP adresi(2/2)

Telefona atanacak olan (güncel ayarı değiştirme) IP adresinin ilk iki bileşenini girin.

Ön ayar olarak 001.002. rakamı girilmiştir.

#### Alt ag maskesi (1/2), Alt ag maskesi (2/2)

Telefona atanacak olan alt ağ maskesini girin (geçerli ayarın üzerine yaz).

Ön ayar olarak 255.255.255.0 rakamı girilmiştir.

Alt ağ maskesinin bilgilerini sözlükten alabilirsiniz ( + s. 141).

#### Varsayilan Ag gecidi (1/2), Varsayilan Ag gecidi (2/2)

Yerel şebekenin internetle bağlı olduğu standart Gateway'in (→ s. 145) IP adresini girin. Bu genelde yerel (özel) Router'inzin IP adresidir (örn. 192.168.1.1). Telefonunuzun internete girebilmesi için bu bilgi gereklidir.

Ön ayar olarak 192.168.1.1 rakamı girilmiştir.

#### DNS sunu.(1/2), DNS sunucusu (2/2)

Tercih edilen DNS sunucusunun IP adresini girin. DNS sunucusu (Domain Name System, → s. 143) bağlantı kurma esnasında bir sunucunun sembolik ismini (DNS ismi), sunucunun resmi IP adresi olarak değiştirir.

Buraya Router'inizin IP adresini girebilirsiniz. Router, telefonun adres sorgularını DNS sunucusuna aktarır.

Ön ayar olarak 192.168.1.1 rakamı girilmiştir.

• Ayarlamayı kaydetmek için OK sembolüne basın.

#### Uyarı

# VoIP bağlantılarını konfigüre etmek, verici ve alıcı bağlantılarını atamak

Telefonunuzda altı VoIP bağlantısına kadar bağlantı konfigüre edebilirsiniz, yani telefonunuza altı VoIP telefon numarasını atayabilirsiniz.

Her bir VoIP telefon bağlantısı için bir VoIP şebeke operatörüne IP hesabı (VoIP-Account) kurmanız gerekir. Bu IP hesabının giriş bilgilerini telefona kayıt etmelisiniz.

VoIP telefon numaralarını kaydı yapılan mobil cihazlara verici ve alıcı bağlantısı olarak atayabilirsiniz.

VoIP bağlantılarının konfigürasyonunda ve mobil cihazlara atamalarda, VoIP asistanı sizi destekleyecektir:

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 VoIP Asistani

VoIP asistanının diğer işlemleri, s. 23 kısmında anlatılmıştır.

VoIP asistanının her uygulanmasında bir VoIP bağlantısını (IP hesabı) konfigüre edebilir, konfigürasyonunu değiştirebilirsiniz.

 Başka bir VoIP bağlantısını konfigüre etmek, konfigürasyonunu değiştirmek istediğinizde, VoIP asistanını yeniden başlatın,

#### - Uyarılar

- VoIP bağlantılarını web konfigüratörü üzerinden de konfigüre edebilir ve yönetebilirsiniz ( + s. 107).
- Mobil cihazlara verici ve alıcı bağlantı atamasını, web konfigüratörü üzerinden değiştirebilirsiniz ( → s. 110).

#### Numara atama:

- Yeni bir bağlantı konfigürasyonu yapıldığında, bu tüm mobil cihazlara otomatik olarak alıcı bağlantısı olarak atanır.
- Sabit hat bağlantısı kayıt esnasında tüm mobil cihazlara verici bağlantısı olarak ve baz istasyonunun tüm bağlantılarına alıcı bağlantısı otomatik olarak atanır.
- Bir mobil cihaza verici bağlantısı olarak atanan VoIP bağlantısı silindiğinde veya devre dışı bırakıldığında, mobil cihaza sabit bağlantı verici bağlantısı olarak atanır.
- Bir bağlantı hiç bir dahili görüşmeciye alıcı bağlantısı olarak atanmadıysa, çağrılar bu bağlantıda sinyalize edilmezler.

# VoIP şebeke operatörü ayarlarının otomatik olarak güncellenmesi

Telefonun web konfigüratörü üzerinden telefonunuza yüklenen VoIP şebeke operatör ayarları (şebeke operatörü profili) için otomatik versiyon kontrolünü etkinleştirebilirsiniz ( → s. 108).

VoIP şebeke operatör ayar verilerinin ilk yüklenmesinde, telefonunuz günlük olarak VoIP şebeke operatörünüzün internet konfigürasyon sunucusunda, dosyaların güncel versiyonlarının kullanıma hazır olup olmadığını kontrol eder.

Yeni şebeke operatörü verileri mevcutsa, mobil cihazın bekleme ekranında **Yeni profil kullanilabilir** mesajı gösterilir. Mesaj tuşu 💌 yanıp sönüyor.

- Tuşuna basın.
- OK Aşağıdaki sorgulamayı onaylamak için bu ekran tuşuna basın.
- Sistem PIN kodu 0000 rakamından farklı ise: Sistem PIN kodunu girin ve OK tuşuna basın.

VoIP şebeke operatörünüzün yeni bilgileri indirilir ve telefona kaydedilir.

Profil güncellemesi sadece o anda başka bir profil veya ürün yazılımı güncellemesi yapılmadığında başlatılır.

# Telefon ürün yazılımı güncellemesi

Önkoşul: Telefonun internet ile bağlantılı olması (yani bir Router'e bağlı olması, → s. 20).

İhtiyaç duyulduğunda telefonunuzun ürün yazılımını güncelleyebilirsiniz

Standart olarak ürün yazılımının güncellenmesi doğrudan internetten indirilir. Konuyla ilişkili web sayfası telefonunuza önceden kaydedilmiştir.

## Önkoşul:

Telefon bekleme modundaysa, yani:

- Telefon edilmiyor.
- Kayıtlı mobil cihazlar arasında dahili bir bağlantı bulunmuyor.
- Hiçbir mobil cihazda baz istasyonunun menüsü açık değil.

## Ürün yazılımı güncellemesini manüel olarak başlatmak

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Sistem 🕨 Tamam Güncelle

Seçin ve OK tuşuna basın.

Sistem PIN kodu 0000 rakamından farklı ise: Sistem PIN kodunu girin ve OK tuşuna basın.

Telefon internet ile bağlantı kurar.

Evet Ürün yazılımını başlatmak için bu ekran tuşuna basın.

#### Uyarılar

- Ürün yazılım güncellemesi, DSL bağlantınızın kalitesine bağlı olarak 6 dakikaya kadar sürebilir.
- İnternetten güncelleme yapılırken, ürün yazılımının bir yeni sürümünün kullanıma sunulup sunulmadığı incelenir. Böyle bir durum söz konusu değilse, işlem kesilir ve konuya ilişkin bir bildirim gönderilir.
- Güncelleme esnasında mobil cihazların, baz istasyonuna olan bağlantıları kısa süre için kesilir. Baz istasyonu yeniden başlatılır.
- Web konfigüratörü üzerinden ürün yazılımını geri alabilirisiniz, yani bir önceki ürün yazılım versiyonunu veya ürün teslimat ayarında mevcut olan ayarı, tekrar telefona yükleyebilirsiniz.

## Otomatik ürün yazılımı güncellemesi

Telefonunuz günlük olarak internet konfigürasyon sunucusunda yeni bir ürün yazılımının kullanıma sunulup sunulmadığını kontrol eder. Bu durum söz konusu olursa, mobil cihazın beklemeekranında **Yeni bellenim mevcut** mesajı gösterilir.

- Tuşuna basın.
  - Aşağıdaki sorgulamayı onaylamak için bu ekran tuşuna basın.
  - Sistem PIN kodu 0000 rakamından farklı ise: Sistem PIN kodunu girin ve OK tuşuna basın.

Ürün yazılımı telefonunuza yüklenir.

#### — Uyarı

Evet

Р.

Telefonunuz yeni bir ürün yazılımına yönelik sorgulamada internete bağlı değilse (örn.Router kapatılmış olduğu için) sorgulama, telefon yeniden internete bağlandığında yapılır.

Otomatik sürüm kontrolünü, web konfigüratörünüz üzerinden devre dışı bırakabilirsiniz.

## Repeater (güçlendirici) desteği

Repeater ile telefonunuzun alıcı gücünü ve kapsama alanını büyütebilirsiniz. Bunun için Repeater işlevini etkinleştirmeniz gerekir. Bu esnada yapılan telefon görüşmeleri kesilir.

Önkoşul: Eco modu(+) kapalı.

#### Menü ▶ FAyarlar ▶ Sistem ▶ Sifreleme

**OK** Repeater işlevini kapatıp açmak için ( $\square$ = açık) bu ekran tuşuna basın.

OK Ekran tuşuna basarak sorgulamayı onaylayın.

- Uyarılar
- Repeater desteği ve Maksimum Aralik / Radyasyon yok ( 
   s. 69)

  birbirlerini karşılıklı olarak devre dışı bırakırlar, yani her iki fonksiyon aynı anda kullanılamaz.
- Üretici tarafından etkinleştirilmiş şifreli aktarım, bir Repeater işletiminin etkinleştirilmesi sırasında devre dışı bırakılır.

## Baz istasyonunun yeniden başlatılması

Mobil cihaz bekleme modundayken:

#### Menü ▶ FAyarlar ▶ Sistem ▶ Baz Yen. Baslat.

Baz istasyonunun ürün yazılımı kapanır ve tekrar başlatılır. Bu işlem yaklaşık 20 saniye sürer.

## Baz istasyonuna teslimat ayarlarını geri yükleme

Bireysel ayarlar geri alınır.

#### Baz istasyonunu menü üzerinden geri alma

Geri alma durumunda

- mobil cihazlar kayıtlı kalır,
- sistem PIN kodu geri alınmaz.

Özellikle aşağıdaki işaretli ayarlar teslimat ayarına geri alınır, ("\*)" işaretli ayarları web konfigüratörü üzerinden yapın):

- Girişi yapılan VoIP bağlantıları (silinir)
- Alıcı ve verici bağlantılarının atanması
- VoIP bağlantıları için audio ayarları \*)
- DTMF ayarları \*)
- Yerel ağ şebekesi için ayarlar
- Mobil cihazların isimleri
- Maksimum Aralik kapatılır
- Radyasyon yok kapatılır
- Telefon sistemine yapılacak bağlantı ayarları
- ◆ Rakam ve ekran tuşlarına aynı zamanda 💷 tuşuna atama yapılması.
- Şebeke sunucuları için yapılacak ayarlar: Telefon aktarımları (bir görüşmede şebeke operatörünüz tarafından etkinleştirilen/ devre dışı bırakılan sabit hat hizmetleri dışında)

Aşağıdaki listeler silinir:

Arama listeleri

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Sistem 🕨 Baz Reset

- Sistem PIN kodunu girin ve 🛛 K tuşuna basın.
- OK Ekran tuşuna basın.

Geri alma işleminden sonra baz istasyonu yeniden başlatılır. Yeniden başlatma yaklaşık 10 saniye sürer.

Yükleme asistanı başlatılır (→ s. 22).

## Baz istasyonunu, baz istasyonu üzerindeki tuşla geri alma

Baz istasyonunun menü üzerinden geri alınmasında olduğu gibi, tüm bireysel ayarları geri alınır. Ayrıca **sistem PIN kodu "0000"** değerine geri alınır ve teslimat kapsamında kaydedilmiş tüm **mobil cihazların kaydı silinir.** 

— Uyarı

Mobil cihazları, ayarların geri alınmasından sonra gerektiğinde nasıl yeniden kaydedeceğiniz, → s. 71.

- Baz istasyonunun kablo bağlantılarını Router'a (→ s. 20) ve sabit hatta (→ s. 18) bağlayın.
- ▶ Baz istasyonunun adaptörünü prizden çekin ( → s. 18).
- ▶ Adaptörü prize takarken Kayıt/ çağrı tuşuna ( → s. 8) basın ve basılı tutun.
- Kayıt/ çağrı tuşunu en az 10 saniye kadar basılı tutmaya devam edin.
- Kayıt/ çağrı tuşunu bırakın. Baz istasyonu şimdi geri alınmaktadır.

## Baz istasyonunun MAC adresini sorgulama

Ağ şebekenizin yapısına bağlı olarak, baz istasyonunuzun MAC adresini örn. Router'inizin erişim listesine kaydetmek zorunda kalabilirsiniz. Baz istasyonunuzun MAC adresini sorgulayabilirsiniz.

Bekleme modunda:

Menü Menüyü açın.

★ ♀ # ⊷ 0 ... 5 .st. # ⊷ 2 .sc 0 ...

Tuşlara ard arda basın. MAC adresi görüntülenir.

Geri

Bekleme moduna geri dönme.

# Baz istasyonunu telefon santraline bağlama

Bu ayarlar yalnızca telefon santraliniz bunu gerektirdiğinde gereklidir, bkz. telefon santrali kullanım kılavuzu.

# Arama yöntemleri ve Flaş zamanı (sabit hat)

## Arama yöntemini değiştirme

Arama yöntemini ayarlamak için şu olanaklara sahipsiniz:

- Tonlu arama (DTMF),
- Darbeli arama yöntemi (Darbeli arama).

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Arama yöntemi

Arama yöntemini seçin ve 🛛 sembolüne basın 🗹 = seçildi).

#### – Uyarı

Tonlu arama (MFV) modern, en yaygın arama yöntemidir. Darbeli arama yöntemi (IWV) artık sadece çok az sayıda eski telefon sistemleri için kullanılır.

Etkin olan darbeli arama yönteminden (IWV) zaman zaman (bir görüşme yapmak için) tonlu aramaya geçiş yapabilirsiniz ( → s. 93).

## Flaş süresini ayarlama

Telefonunuz, teslimat durumunda ana hat üzerinde çalıştırılmak üzere ayarlanmıştır. Telefon santrallerinde çalıştırmak için bu değerin değiştirilmesi gerekebilir, telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Geri Arama

Flaş zamanını seçin ve oK basın (☑ = ayarlan değer). Olası değerler şunlardır: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms,

600 ms, 800 ms.

# Ön kodu rakamı (Santral kod rakamı) kaydetme

İki ön kod rakamı kaydedebilirsiniz: Birini sabit hat için diğerini de VoIP üzerinden aramalar için.

Önkoşul: Telefon santralinize harici aramalar için telefon numarasından önce bir ön kod rakamı girmeniz gerekir, ör n. "0".

#### Menü 🕨 🗲 Ayarlar 🕨 Telefon 🕨 Ön kod

Çok satırlı girişi değiştirme:

#### Harici hatta eris:

Sabit hat üzerinden arama: Ön kodu en fazla 3 haneli olarak girin veya değiştirin.

#### Sunun için:

Sabit hat üzerinden aramalarda, ön kodun ne zaman kullanılacağını girin:

#### Çagri Listesi

Ön kod otomatik olarak şu listelerden seçilerek numaranın önüne eklenir:

- Kabul edilen çağrıların listesi,
- Kabul edilmeyen çağrıların listesi,

#### Tüm Çagrilar

Ön kod her aranan numaranın önüne eklenir.

#### Kapali

Sabit hat için ön kod devre dışı bırakılır. Ön kod hiç bir telefon numarasının önüne eklenmez.

#### Erisim IP hatti:

VoIP bağlantısı üzerinden arama için: Ön kodu en fazla 3 haneli olarak girin veya değiştirin.

#### Sunun için:

VoIP bağlantısı üzerinden yapılacak aramalarda, ön kodun ne zaman kullanılacağını girin:

#### Çagri Listesi

cevaplanmayan çağrı listesinden, cevaplanan çağrı listesinden seçimlerde.

#### Tüm Çagrilar

Mobil cihaz ile aranan tüm numaralarda.

#### Kapali

VoIP bağlantısı üzerinden yapılacak görüşmelerde ön kod girilmemelidir.

#### OK Ekran tuşuna basın.

#### Açıklama

• Ön kod hiçbir zaman acil telefon hatlarının önüne eklenmez.

# Bekleme sürelerini ayarlama

## Hat kullanımından sonraki bekleme süresini değiştirme

< cevaplama tuşuna basılması ve numaranın gönderilmesi arasına eklenen bekleme süresini değiştirebilirsiniz.

Menü Ana menüyü açın.

ж Ф # ⊷ 0 ⊔ 5 ж. # ⊷ 1 ∞ 6 ммо

Tuşlara ard arda basın.

Bekleme süresi için rakam girin (1 = 1 sn.; 2 = 3 sn.; 3 = 7 sn.) ve OK tuşuna basın.

## R tuşundan sonra bekleme süresini değiştirme

Telefon santraliniz gerektiriyorsa, bekleme süresini değiştirebilirsiniz (bkz. telefon santralinin kullanım kılavuzu).

Menü Ana menüyü açın.

¥ ♀ # ⊷ 0... 5 xL # ⊷ 1 ∞ 2 xBC

Tuşlara ard arda basın.

Bekleme süresi için rakam girin (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) ve OK tuşuna basın.

## Arama bekletmeyi (ön koddan sonra bekleme süresi) değiştirme

Menü Ana menüyü açın.

¥ ♀ ⋕ ⊷ 0... 5 ≤ # ⊷ 1 ∞ 1 ∞

Tuşlara ard arda basın.

Bekletme için rakamlara (1 = 1 san.; 2 = 2 san.; 3 = 3 san.; 4 = 6 san.) girin ve OK basın.

Arama bekleme süresi ekleme: Tuşa 📧 2 san. süresince basın. Ekranda P görünür.

# Geçici olarak tonlu aramaya (MFV) geçme

Telefon santraliniz darbeli arama (Pulse) ile çalışıyorsa, ancak bir bağlantı için (örn.ağ şebeke telesekreterini dinlemek) tonlu arama yöntemi gerekiyorsa, görüşme için tonlu aramaya geçmelisiniz.

Önkoşul: O sırada bir görüşme yapıyor olmalı veya harici bir numarayı aramış olmalısınız.

\*• Yıldız tuşuna basın.

Telefonu kapattıktan sonra otomatik olarak tekrar darbeli arama etkinleşir.

# Telefonu web konfigüratörü üzerinden ayarlamak

Gigaset telefonunuzun web konfigüratörü, telefonunuzun ayarlarını rahat bir şekilde bilgisayarda yürütmenizi sağlar.

- Telefon üzerinden yürütülebilen ayarları, alternatif olarak bilgisayarınızın web tarayıcısı üzerinden de yürütebilirsiniz, ör n. VolP bağlantılarının konfigürasyonu, ürün yazılımı güncellemeleri yaptırabilir veya eko modu çalıştırabilirsiniz.
- Mobil cihaz üzerinden yapılması olanaksız olan ek ayarları yürütebilirsiniz, örn. telefonun şirket ağına olan özel bağlantı koşullarını oluşturmada veya VoIP bağlantılarının görüşme kalitesinin etkilenebilmesinde.
- İnternette belirli hizmetlerin erişiminde gerekli olan verileri baz istasyonunuza kaydedebilirsiniz. Bu hizmetler arasında kamuya açık ve online kişisel telefon rehberlerine veya bir zaman sunucusunun tarih ve saat senkronizasyonu bulunur.
- Telefonunuzun konfigürasyon verilerini bilgisayarda güvenlik altına alabilir ve hata durumunda tekrar telefona yükleyebilirsiniz.
- Kaydı yapılan Gigaset mobil cihazların telefon/adres rehberlerini yönetebilirsiniz (bilgisayarda güvenliğe alma, birbirleri veya adres rehberi ile bilgisayarda kıyaslama).

Aşağıda kullanıma sunulan web konfigüratörü fonksiyonlarının bir listesini ve web konfigüratörünün sayfalarına olan navigasyon yollarını bulabilirsiniz. Web sayfalarının detaylı anlatımını ve gerekli girişleri, web konfigüratörünün online yardımında bulabilirsiniz (→ s. 102).

# Bilgisayarı telefonun web konfigüratörüne bağlama

## Önkoşullar:

- Bilgisayarda standart web tarayıcısı yüklenmiştir, örn. Internet Explorer sürüm 7 ve sürüm 8 (XP ve Win 7), Firefox sürüm 3.6.x ve 4.x, veya Apple Safari sürüm 5.0.x (Windows ve MacOS).
- Telefon ve bilgisayar bir Router üzerinden birbirine bağlıdır. Mevcut Firewall ayarları bilgisayar ile telefon arasındaki iletişime izin veriyordur.

Bilgisayarınızı telefonun web konfigüratörü ile bağlamak için iki seçeneğiniz vardır:

- Yerel ağ telefonunun IP adresi üzerinden;
- ◆ Service Gigaset-config üzerinden, telefon ve bilgisayar internet ile bağlı olduğunda (→ s. 96).

#### - Uyarılar

- VoIP servis sağlayıcınıza bağlı olarak web konfigüratöründe belirli ayarları değiştiremeyebilirsiniz.
- Web konfigüratöründe ayar yaptığınız sırada telefon bloke edilmez. Telefonunuzla paralel görüşme yapabilir veya mobil cihazda ayarları değiştirebilirsiniz.
- Web konfigüratörüne bağlı olduğunuz sürece web konfigüratörü diğer kullanıcılar için bloke edilir. Aynı anda birden fazla erişim olanaklı değildir.

## Telefonun IP adresi üzerinden bağlantı kurma

 Kaydı yapılmış bir mobil cihazda telefonun güncel IP adresini tespit edin: Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna kısaca bastığınızda telefonun güncel IP adresi mobil cihazın ekranında görüntülenir.

IP adresinin dinamik atamasını etkinleştirdiyseniz telefonunuzun IP adresi değişebilir ( + s. 83).

#### Dikkat

IP adresinin dört bölümünden biri art arda sıfırlar (örn. 002) içeriyorsa web tarayıcısının adres alanına bu sıfırları girmemelisiniz. Aksi takdirde web tarayıcısı web konfigüratörü ile bağlantı kuramaz.

Örnek: Telefonda IP adresi 192.168.002.002 görüntüleniyor. Adres alanına 192.168.2.2 girmelisiniz.

- Bilgisayarınızda web tarayıcısını başlatın.
- Web tarayıcısının adres alanına http:// ve telefonun güncel IP adresini girin (örnek: http://192.168.2.2).
- Return (geri) tuşuna basın.

Telefonun web konfigüratörü ile bağlantı kurulur.

## Gigaset-config üzerinden bağlantı kurma

Önkoşul: Telefonunuz ve bilgisayarınız internete bağlıdır.

- Bilgisayarınızda web tarayıcısını başlatın.
- Web tarayıcısının adres alanına şu URL'yi girin: <u>http://www.gigaset-config.com</u>
- Return (geri) tuşuna basın.

Bağlantının, telefonunuza aktarıldığına dair bir mesaj alırsınız.

İnternet bağlantınız üzerinden birden fazla Gigaset telefonuna erişilebiliyorsa, hangi telefona aktarılmak istediğiniz sorulur.

Bağlantı başarıyla aktarıldıktan sonra web tarayıcısında, web konfigüratörünün **Oturum açma** web sayfası görüntülenir.

#### – Uyarı

Bilgisayarınız ve web konfigüratörü arasındaki bağlantı yereldir (LAN bağlantısı). Sadece bağlantı kurulumu internet üzerinden gerçekleşir.

## Web konfigüratöründe kaydetme/kayıt silme

Önkoşul: Telefonunuz ve bilgisayarınız internete bağlıdır.

## Kayıt yapma, arabirim dilini ayarlama

Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra web tarayıcısında **Oturum açma** web sayfası görüntülenir.

Welcome You can use this interface to administer	
your device. For your security, the configuration program is protected with the system PIN.	
Please choose your language for menus and dialogs:	
English	
Please enter your system PIN:	

#### Resim 1 Giriş sayfası

Web konfigüratörün menülerinin ve diyaloglarının görüntüleneceği dili seçebilirsiniz. Web sayfasının üst alanında güncel olarak ayarlı olan dil görüntülenir.

- ▶ Gerekirse kullanılabilir dillerin listesini açmak için 🔽 üzerine tıklayın.
- Dil seçin.

Web sitesi seçilen dilde tekrar yüklenir. Web konfigüratörünün web sitesinde seçilen dil konfigüratörün sunucusundan baz istasyonuna yüklendiğinden dolayı, gerekirse bu işlem biraz zaman alabilir.

- Web sitesinin alt alanına telefonunuzun sistem PIN kodunu girin (teslimat ayar durumu: 0000), böylece web konfigüratörünün fonksiyonlarına erişebilirsiniz.
- Tamam kumanda yüzeyine tıklayın.

Başarıyla kayıt olduktan sonra web konfigüratörüne dair genel bilgi içeren web sitesi Ana Ekran açılır.

Yanlış bir sistem PIN kodu girdiğinizde, bununla ilgili bir mesaj görüntülenir. Sizden PIN kodunu yeniden girmeniz istenir.

Üç kez sistem PIN kodunu yanlış girerseniz PIN kodu alanı kısa süreliğine bloke edilir (grileşir). Bundan sonra her yanlış PIN kodu girişinde blokaj süresi iki katına çıkar.

- Uyarılar
- Telefonda halen "0000" sistem PIN kodu ayarlı ise (teslimat ayarı), kayıt yapılırken, cihazın güvenilir olmadığı ve PIN kodunun değiştirilmesi gerektiği bildirilir. Bu güvenlik uyarısını aşağıdaki kayıt işlemlerinde "Bu güvenlik tavsiyelerini bir daha gösterme." opsiyonunu etkinleştirerek kapatabilirsiniz. İletişimi kapatmak için Tamam tıklayın.
- Uzun süre (yakl. 10 dakika) giriş yapmazsanız kaydınız otomatik olarak iptal edilir. Bir dahaki giriş denemenizde veya bir web sayfası açmaya çalıştığınızda Oturum açma web sayfası görüntülenir. Tekrar kaydolmak için yeniden sistem PIN kodunu girin.
- Otomatik çıkıştan önce yaptığınız girişleri telefonunuza kaydetmediyseniz, bu girişler kaybolur.

## Çıkış

Web konfigüratörünün her web sayfasında sağ üstte menü çubuğunda (→ s. 99) Oturum Kapama komutu vardır. Web konfigüratöründen çıkmak için Oturum Kapama üzerine tıklayın.

#### Dikkat

Web konfigüratörü ile olan bağlantıyı kesmek için daima **Oturum Kapama** komutunu kullanın. Örn. web tarayıcısını, kaydı iptal etmeden kapatırsanız web konfigüratörü erişimi birkaç dakika bloke edilebilir.

## Web konfigüratörü sayfalarının yapısı

Web konfigüratör sayfaları (web sayfaları) Resim 2 gösterilen kumanda elemanlarını içerirler (örnek).

Home	Settings	Status	←				→	Log Off
Network		Dialling Plans						_?
Telephony			Phone Number	Use Area Code	Connection	Comment	Active	
Connections			110		Eixed Line			
Audio			TIN		Trixed Line	1	~ .	
Number Assignment			112		Fixed Line		XV	
Call Divert			1					
Dialling Plans								
Network Mailboxes				-	IP1	-	Add	
Advanced VoIP settings							10.22	
Messaging		Access Code						
Info Services			The access code	is automatically pr	efixed to number	s before dialling		
Directories		Code for Fixed Line:	Denst					
Management				036				
		Code for VoIP line:	Do not	use 💌				
Т								
		<b>A</b>	Set	Cancel				
					Me	nü çubı	ığu	
Navigasyon ala	nı Çalı	şma alanı	Kumanda	a yüzeyle	ri (Se	kme say	vfaları) Yar	dım

Resim 2 Bir web konfigüratörü sayfasının yapısını gösteren örnek

## Menü çubuğu

Menü çubuğunda web konfigüratörünün menüleri kayıtlı sekme sayfaları şeklinde sunulur.

Aşağıdaki menüler kullanılabilir:

#### Ana Ekran

Web konfigüratörüne kaydolduktan sonra ana sayfa açılır. Web konfigüratörü işlevlerine ilişkin bazı bilgiler içerir.

Telefonda henüz bir VolP bağlantısı konfigürasyonu yapılmadıysa, sizi VolP bağlantılarının konfigürasyonunda destekleyen bir asistanın ana sayfasından doğrudan başlatabilirsiniz. **Hızlı Başlangıç Asistanı** üzerine tıklayın.

#### Ayarlar

Menü üzerinden telefonda ayar yapabilirsiniz.

**Ayarlar** menüsüne tıkladığınıza (→ s. 100) navigasyon alanında bu menüye ait fonksiyonun listesi görüntülenir.

#### Durum

Menü, telefonunuz ve bağlantıları hakkında bilgiler vermektedir.

#### Oturum Kapama

Menü çubuğunun sağında her web sayfasında Oturum Kapama fonksiyonunu bulursunuz.

#### — Uyarı

Web konfigüratörü menülerine genel bakış 🔶 s. 103.

## Navigasyon alanı

Navigasyon alanında, menü çubuğunda seçilen menülerin ( + s. 99) fonksiyonları listelenir.

Bir fonksiyona tıkladığınızda, çalışma alanında bilgiler ve/veya girişleriniz için alanlar içeren ilgili sayfa açılır. Seçilen fonksiyon turuncu işaretlenmiştir.

Bir fonksiyona ait alt fonksiyonlar varsa, fonksiyona tıkladığınızda bunlar fonksiyonun altında görüntülenir (örnekte **Ses iletimi**) tıklayın.

Çalışma alanında ilk alt fonksiyona (turuncu işaretli) ilişkin sayfa görüntülenir.

## Çalışma alanı

Navigasyon alanında, seçilen fonksiyona bağlı olarak, bilgiler veya diyalog alanları görüntülenir. Bu diyalog alanları üzerinden telefonunuzun ayarlarını yapabilir veya değiştirebilirsiniz.

## Değişiklik yapma

Ayarlar giriş alanları, listeler veya opsiyonlar üzerinden yapılır.

- Bir alanda olası değerlere ilişkin kısıtlamalar olabilir, örn. azami karakter sayısı, özel karakterlerin veya belirli değer aralıklarının girilmesi.
- ◆ Kumanda yüzeyine tıklayarak bir listeyi ☑ açabilirsiniz. Önceden ayarlanan değerler arasından seçim yapabilirsiniz.
- İki çeşit opsiyon vardır:
  - Opsiyon seçenekleri: Listede bir veya birden fazla seçenek etkinleştirebilirsiniz. Etkin opsiyonlar i ile, etkin olmayanlar i ile işaretlenmişlerdir. i üzerine tıklayarak bir opsiyonu etkinleştirebilirsiniz. Listedeki diğer opsiyonların durumu değişmez. Opsiyonu devre dışı bırakmak için i tıklayın.
  - Alternatif opsiyonlar (seçim şalteri). Listenin etkin opsiyonu 
    ile, etkin olmayanı 
    ile işaretlenmişlerdir. 
    üzerine tıklayarak bir opsiyonu etkinleştirebilirsiniz. Daha önce etkin olan opsiyon iptal edilir. Bir opsiyonu ancak başka bir opsiyonu etkinleştirerek devre dışı bırakabilirsiniz.

## Kiril ve Türkçe karakterlerini girmek için

Aşağıdaki veriler bir alana girilecek olan karakterlerin maksimum sayısına yöneliktir, latin alfabesi ve rakamlar (1 karakter = 1 Byte), ya ni 1 karakter 1 Byte demektir.

Fakat Kiril ve Türk karakterlerinin her birinin 2 Byte'a ihtiyacı vardır, yani örn. alan uzunluğu 16 karakter alan alana sadece 8 kiril veya Türkçe karakter girebilirsiniz.

Bir alana fazla karakter girmeniz halinde, giriş silinir (telefona kaydedilmez). "Eski" alan içeriği (veya standart ayar) etkin kalır ve web sayfası güncellenirken yeniden görüntülenir. Uyarı/geri bildirim verilmez.

Network			
Telephony			
	Connections		
	Audio		
	Number Assignment		
	Call Divert		
	Dialling Plans		
	Network Mailboxes		
	Advanced VoIP settings		
N	Messaging		
Info Services			
Directories			
Management			

#### Değişiklikleri devralma

Bir sayfada değişiklik yaptığınızda yeni ayarı, telefonda **Ayarla** kumanda yüzeyine tıklayarak etkinleştirebilirsiniz.

Bir alana yaptığınız giriş o alan için geçerli kurallara uygun değilse ilgili bir mesaj verilir. Bu durumda giriş işlemini tekrarlayabilirsiniz.

#### Dikkat

Henüz telefona kaydetmediğiniz değişiklikler, başka bir web sayfasına geçtiğinizde veya web konfigüratörü bağlantısı kesildiğinde, örn. zaman aşımı nedeniyle kesinti (→ s. 98) kaybolur.

#### Kumanda yüzeyleri

Çalışma alanının alt kısmında kumanda yüzeyleri görüntülenir. Bir web sitesinin fonksiyonuna bağlı olarak değişik kumanda yüzeyleri görüntülenir. Bu kumanda yüzeylerinin fonksiyonları web konfigüratörünün online yardımında anlatılır. En önemli kumanda yüzeyleri şunlardır:

#### İptal

Web sayfasında yapılan değişiklikleri silme ve web sayfasını telefonda güncel olarak kayıtlı ayarlarla yeniden yükleme.

#### Ayarla

Web sitesinde yapılan değişiklikleri telefona kaydetme.

#### Telefonu web konfigüratörü üzerinden ayarlamak

## Yardım

Web konfigüratörünün çoğu sayfasında üst sağda bir soru işareti bulursunuz. Bu soru işaretine tıkladığınızda, ayrı bir pencerede bu web sitesine dair online yardım açılır.

Yardım sayfaları doğrudan konfigürasyon sunucusu tarafından indirilir.

#### – Uyarı

Yardım sayfalarının hatasız görüntülenmesi için gerekirse tarayıcınızın ayarlarını değiştirmeniz gerekir. Örn. Internet Explorer ve Firefox'ta aşağıdaki ayarlardır:

- Yardım için engellenen etkin içeriklere izin verin (sağ fare tuşu ile tarayıcı penceresinin bilgi çubuğuna tıklayın).
- Sayfalara kendi yazı tiplerinizin kullanımına izin verin veya Arial yazı tipini standart yazı tipi olarak ayarlayın (genel opsiyon).

#### Yardımda görüntüleme araçları

#### Yarı italik yazı

Menü fonksiyonları, giriş alanı isimleri ve opsiyonlar gibi yüzey terimleri.

#### (Yarı italik yazı)

Kumanda yüzeyleri.

#### Bu yardım üzerinden / bu yardım üzerinden

Mavi, alt çizgili bir metin gizli bir metni gösterir.

Bu "Link'e" bir kez tıkladığınızda, gizlenen metin gösterilir. Link'in sonundaki ok işareti 90° döner.

Bu yardıma dair – sekmesine tıkladığınızda metin tekrar kapatılır.

#### Ses iletimi > Arama Planları

Bir web konfigüratörü fonksiyonuna navigasyon.

"Ses iletimi ▶ Arama Planları" gösterimi bu kullanım kılavuzundaki gibiyse ( → Web sayfalarını açma daha aşağıda)

#### Yardım içinde arama

Yardım penceresine tıklatın ve Ctrl ve F tuşlarına basın. Bir arama diyaloğu açılır.

#### Web sayfalarını açma

Aşağıda web konfigüratörünün fonksiyonların tek tek navigasyonu kısaca gösterilmiştir.

#### — Örnek

#### Arama kurallarını belirleme:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Arama Planları

Kaydolduktan sonra web sayfasını açmak için şu şekilde hareket edin:

- Menü çubuğunda Ayarlar menüsüne tıklayın.
- Navigasyon alanında Ses iletimi fonksiyonuna tıklayın. Navigasyon ağacında Ses iletimi'nın alt fonksiyonları görüntülenir.
- Arama Planları alt fonksiyona tıklayın.

Ana Ekran			
Ayarlar	Bağlantı	IP Yapılandırması	→ s. 104
		Güvenlik	→ s. 105
	Ses iletimi	Bağlantılar	→ s. 106
		Ses	→ s. 108
		Numara Atama	→ s. 110
		Çağrı Yönlendirme	→ s. 113
		Arama Planları	→ s. 111
		Ağ sesli mesaj kutuları	→ s. 112
		Geliştirilmiş VoIP Ayarları	→ s. 113
	Mesajlaşma	Mesaj Bildirimleri	→ s. 117
	Bilgilendirme Hizmetleri		→ s. 115
	Telefon Rehberleri	Telefon rehberi aktarımı	→ s. 116
	Yönetim	Tarih ve Zaman	→ s. 115
		Yerel Ayarlar	→ s. 118
		Diğer Ayarlar	→ s. 119
		Yeniden Yükleme ve Sıfırlama	→ s. 119
		Yedekle ve geri yükle	→ s. 118
		Cihaz yazılım güncellemesi - Baz	→ s. 120
Durum	Cihaz		→ s. 121
	Bağlantılar		→ s. 121

# Web konfigüratör menüsü

# Web konfigüratörü fonksiyonları

## Baz istasyonunu yerel ağa (LAN/Router) bağlamak

LAN bağlantısına dair fonksiyonları aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Bağlantı 🕨 IP Yapılandırması

Birçok bireysel durumda telefonun Router ile bağlantısına veya yerel ağa özel ayar yapılması gerekmez. Teslimat durumunda telefonuz için IP adresinin dinamik bağlantısı önceden ayarlıdır (DHCP). Router'iniz telefonu "tanıması" için Router cihazında IP adresinin dinamik bağlantısının etkinleştirilmiş olması, yani Router cihazının DHCP sunucusu ayarlanmış olması gerekir.

Router cihazının DHCP sunucusu etkinleştirilemiyorsa/etkinleştirilmesi istenmiyorsa, telefona sabit bir IP adresi atamanız gerekir (→ s. 83). Router'da telefon için Port-Forwarding veya DMZ düzenlenmişse sabit IP adresi alınması mantıklıdır.

Statik bir IP adresinin ataması mobil cihaz üzerinden de mümkündür.

Web konfigüratörü üzerinden diğer ayarları da yürütebilirsiniz, bu ayarlar telefonun büyük bir ağa bağlanmasında (şirket veya organizasyon çapında) veya web konfigüratörü üzerinden uzaktan yönetim durumunda yapabilirsiniz. Şunu yapabilirsiniz:

- Tagged VLAN'a erişim için VLAN ID / VLAN önceliği bırakın.
- LAN dışında web konfigüratörüne olan bilgisayarınızın bağlantısına izin verin.

#### Dikkat

- Erişim yetkisinin başka ağlarla genişletilmesi izinsiz erişim riskini arttırır. O nedenle uzaktan erişimi, artık ihtiyaç duymadığınızda, iptal etmeniz tavsiye edilir.
- Web konfigüratörüne diğer ağlardan erişim sadece Router'iniz hizmet koşullarını "dışarıdan" telefonun port 80'e iletmesinde mümkündür (standardport). Bunun için Router'ınızın kullanım kılavuzunu okuyun.

#### Güvenlik ayarlarının yürütülmesi – TLS kimlik doğrulama yönetimi

Telefon internette TLS (Transport Layer Security) güvenlik protokolü ile veri bağlantılarının güvenli şekilde oluşturulmasını destekler. TLS'te telefon sertifikalar ile sunucuyu tespit eder. Bu sertifikalar baz istasyonunda kayıtlı olmalıdır.

TLS sertifikalarını şu web sitesi üzerinden yönetebilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Bağlantı 🕨 Güvenlik

Bu sayfada **Sunucu sertifikaları / CA sertifikaları** listelerini bulursunuz. Baz istasyonunda kayıtlı olan sertifikaları içerirler. Sertifikalar ya baz istasyonunun teslimat durumunda kayıtlıdır veya kendiniz tarafından web sitesi **Güvenlik** üzerinden baz istasyonuna yüklenmişlerdir.

Geçersiz sertifikalar listesinde bir bağlantı oluşturmasında sertifika denetimini olumlu geçiremeyen sertifikaları ve Sunucu sertifikaları / CA sertifikaları listelerinde geçersiz olan sertifikaları bulursunuz (örn. geçerlilik süresi bitenler).

Baz istasyonunuzdan sertifikaları çıkarabilir ve yeni sertifikalar ekleyebilirsiniz veya geçersiz sertifikaları kabul edebilir veya etmeyebilirsiniz.

İnternette telefonun sunucuda olan sertifikayı kabul etmemesinden dolayı, veri sunucusuna bağlantı oluşturulamıyorsa, sizden **Güvenlik** web sitesini açmanız istenecektir.

Bağlantı oluşturulmasında kullanılan sertifikayı **Geçersiz sertifikalar** listesinde bulursunuz. Sertifikayı işaretleyerek ve [**Detaylar**] kumanda alanına tıklayarak, sertifika ile ilgili bilgileri görüntüleyebilirsiniz. Ayrıca sertifikanın kimden (sertifikanın verildiği yer) ve kimin için oluşturulmuş olduğu ve geçerlilik süresi yer alır.

Bilgilerden yola çıkarak, sertifikayı kabul edebilir veya etmeyebilirsiniz.

Sertifikayı kabul ettiğinizde, tipine göre **Sunucu sertifikaları / CA sertifikaları** listelerine devralınır (süresi geçmiş olsa bile). Bu sertifikayla yine bir sunucu giriş yaptığında, bu bağlantı hemen kabul edilir.

Sertifikayı reddettiğinizde, sertifika (**reddedildi**) ilavesi ile **Sunucu sertifikaları** listesine devralınır. Bu sertifikayla yine bir sunucu giriş yaptığında, bu bağlantı hemen reddedilir.

#### Baz istasyonunun bağlantılarını yönetme; bağlantı etkinleştirme/ devre dışı bırakma

Baz istasyonunuzun bağlantılarını şu web sitesi üzerinden yönetebilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Bağlantılar

Bu web sitesinde her türlü bağlantıların bir listesi ve sizin durumunuz (örn. bağlı, giriş yapıldı) görüntülenir:

#### Sabit Hat Bağlantısı

Sabit hat bağlantınızı konfigüre etmeniz gerekmez. Telefonunuz sabit hatta bağlanır bağlanmaz, sabit hat bağlantınızdan telefon edebilir veya aranabilirsiniz.

Ait olan kumanda alanına [Düzenle] tıkladığınızda Arama modu ve için Flash süresi sabit hat bağlantı ismini ve ayarını değiştirebilirsiniz.

Belirtilen isim örn. sabit hat bağlantısına gelen bir aramada, kaydı yapılan tüm mobil cihazlarda ve arama listesinde görüntülenir.

Telefonunuz, teslimat durumunda ana hat üzerinde çalıştırılmak üzere flaş ayarı yapılmıştır. Telefonu telefon tesisatına bağladığınızda gerekirse bu ayarı değiştirmelisiniz (telefon tesisatınızın kullanım kılavuzuna bakın). Flaş zamanı, hat kesintisinin süresini belirtir. Bu aracının veya TK tesisatının kumanda sinyalleri tarafından bildirilir (görüşme aktarımı, danışma görüşmesinde bağlantı kurma vs.).

#### IP Bağlantısı

Telefonunuza altı adete kadar VoIP bağlantısı (VoIP telefon numaraları) atayabilirsiniz. Her bir VoIP telefon numarası için bir VoIP servis sağlayıcınızda bir VoIP hesabı açmalısınız. Her bir hesaba ilişkin erişim verilerini ve ilgili VoIP servis sağlayıcılarını telefona kaydetmelisiniz.

Bağlantı konfigürasyonunu yapmak ve yönetmek üzere her VoIP bağlantısı için bir liste girişi mevcuttur.

Bunun için ilgili kumanda alanına [Düzenle] tıklayın.
## VoIP bağlantıları konfigüre etme, silme

VoIP bağlantılarını konfigüre etmek ve silmek için şu web sitesini açın

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Bağlantılar

VoIP bağlantısı liste girişinin arkasındaki kumanda alanına [Düzenle] tıklayın.

Aşağıdaki alanları içeren bir web sitesi açılır:

- VoIP Kurulumu/ Profil Yükleme
- Kişisel sağlayıcı bilgisi
- Servis Sağlayıcınızın Genel Verileri
- ♦ Servis Sağlayıcınızın Ağ Verisi

Bu alanlara ilişkin detaylı bilgileri, bu web sayfasının online yardımında bulabilirsiniz. Soru işaretine 👔 tıkladığınızda (web sitesinin sağ üstünde), online yardım açılır.

Bir VoIP bağlantısını konfigüre etmek için değişik imkanlar vardır:

- Bazı sağlayıcılar oto konfigürasyon koduna sahip oto konfigürasyonu desteklerler. Bu durumda sadece konfigürasyon asistanını başlatmanız gerekir (kumanda alanı Yapılandırma asistanını başlatma). Sizden konfigürasyon kodunu girmeniz istenir. Tüm gerekli VoIP verileri yukarıda belirtilen alanlara yüklenirler. Konfigürasyon tamamlanmıştır.
- Çoğu servis sağlayıcıları için konfigürasyon sunucusunda, servis sağlayıcı profilleri altında genel sunucu verileri kullanıma sunulmuştur. Bunları konfigürasyon asistanı ile telefonunuza yükleyebilirsiniz. Bunun için Yapılandırma asistanını başlatma kumanda yüzeyine tıklayın. Asistan sizden ülkenizi ve servis sağlayıcınızı seçmenizi isteyecektir. Sonra servis sağlayıcı verileri Servis Sağlayıcınızın Genel Verileri ve Servis Sağlayıcınızın Ağ Verisi alanına yüklenir.

Ayrıca kişisel hesap bilgilerinizi asistana devretmeniz gerekir.

İstisnai durumlarda **Servis Sağlayıcınızın Ağ Verisi** alanındaki ayarları birde Router'in ayarlarına uyarlamanız gerekebilir:

- Giden aramalarda görüşmeyi yaptığınız kişiyi duyamıyorsanız, gerekirse Outbound-Proxy sunucu modu ile STUN kullanımı arasında gidip gelmelisiniz. STUN veya Outbound sunucusu, giden veri paketlerinde telefonunuzun kişisel IP adresinin ve bunun kamuya açık IP adresinin yerine geçer. Telefonunuzu simetrik NAT'lı bir Router ardında çalıştırıyorsanız STUN kullanılamaz.
- Gelen aramalar için bazen erişilebilir değilseniz, gerekirse değeri NAT yenileme süresi gibi uyarlamalısınız: Router'de telefon için ne Port-Forwarding etkinleştirilmemiş ne de DMZ kurulmamışsa, telefonun erişebilirliği için NAT'ın (Rouer'de) Routing tablosuna giriş yapılmalıdır. Girişin Routing tablosunda saklanması için telefon, kaydını belirli zaman aralıklarında (NAT yenileme süresi) onaylamalıdır.
- Servis sağlayıcınız için servis sağlayıcı profili mevcut değil.

Bu durumda **Kişisel sağlayıcı bilgisi, Servis Sağlayıcınızın Genel Verileri** ve **Servis Sağlayıcınızın Ağ Verisi** alanlardaki ayarları kendiniz yürütmelisiniz. Verileri VolP servis sağlayıcınız üzerinden alırsınız.

## Servis sağlayıcıları güncellemelerinin otomatik kontrolünü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak, profili güncellemek

Kontrolün etkinleştirilmesi/devre dışı bırakmak veya aramayı başlatmak için şu web sitesini açın

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Bağlantılar

Aşağıdaki seçenekler vardır:

• Otomatik kontrolü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak

**Profil güncellemelerini otomatik kontrol etme** opsiyonu ile profil güncellemelerini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

Etkinleştirilmiş sürüm kontrolünde, telefon her gün Gigaset yapılandırma sunucusunda telefon ürün yazılımı veya servis sağlayıcı profilleri için yeni versiyonlar mevcut olup olmadığını kontrol eder.

Servis sağlayıcı profilinin yeni yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, kaydı yapılan mobil cihazın bekleme ekranında ilgili mesaj gösterilir. Ürün yazılımın güncellemesini mobil cihazlardan birinde başlatabilirsiniz ( → s. 86).

#### Uyarı

Telefon, kontrolün yapılacağı sırada internete bağlı değilse (örn. Router kapalı olduğu için) kontrol, telefon internete bağlanır bağlanmaz gerçekleştirilir.

• Servis sağlayıcı profilini güncellemek

Servis sağlayıcı profilini doğrudan güncellemek için **Profili Güncelle** kumanda alanına tıklayın. Telefon tüm yüklenen profiller için yeni güncellemelerin kullanıma sunulup sunulmadığını doğrudan kontrol eder. Gerekirse güncellemelerini telefona yükleyebilirsiniz.

#### Görüşme kalitesinin VoIP bağlantılarında optimizasyonu

VoIP bağlantılarındaki görüşme kalitesinin iyileştirilmesini aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:

#### Ayarlar ► Ses iletimi ► Ses

VoIP bağlantılarının görüşme kalitesi, büyük oranda veri aktarımı için kullanılan görüşme kodlayıcısı-kod çözücüsü ve DSL bağlantınızın mevcut bant genişliği tarafından belirlenir.

Görüşme kodlayıcısı-kod çözücüsü ile görüşme verileri dijitalleştiriliyor (kodlanıyor / kodlar çözülüyor) ve sıkıştırılıyor. "Daha iyi bir" kodlayıcı-kod çözücü (daha iyi görüşme kalitesi) daha fazla veri aktarılması gerektiği anlamına gelir, yani görüşme verilerinin kusursuz aktarımı için daha büyük bant genişliğine sahip bir DSL bağlantısı gereklidir.

Telefonunuzun kullanmasını istediğiniz (DSL bağlantınızın bant genişliğini göz önünde bulundurarak) görüşme kodlayıcısını-kod çözücüsünü seçerek ve VoIP bağlantısı kurulurken kodlayıcı-kod çözücü önerme sırasını belirleyerek görüşme kalitesini etkileyebilirsiniz.

Kullanılan Codec'ler için telefonunuzda standart ayarlar kayıtlıdır, biri daha düşük, biri daha yüksek bant genişliklerinin optimizasyon ayarı için.

Telefonunuzun tüm VoIP bağlantıları için bu standart ayarlardan birini seçebilirsiniz. DSL bağlantınız daha düşük bant genişliğine sahipse, görüşme kalitesinin yükseltilmesi için ilave olarak paralel bir VoIP bağlantısını devre dışı bırakabilirsiniz.

Görüşme Codec'leri ayarlarını kendinizde yapabilirsiniz, bunun için telefonunuzun her VoIP bağlantısına kullanılacak görüşme Codec'lerini seçebilir ve bunların bir VoIP bağlantısının yapılandırma esnasında hangi sırayla önerilmeleri gerektiklerini belirleyebilirsiniz.

Şu görüşme Codec'leri telefonunuz tarafından desteklenmektedir:

#### G.722

Çok iyi görüşme kalitesi. **Geniş bantlı** görüşme Codec'i **G.722** G.711 ile aynı bit hızıyla (her görüşme bağlantısı için 64 Kbit/s), fakat daha yüksek örnekleme oranıyla çalışır. Böylece daha yüksek frekanslar verilir. O nedenle görüşme sesi, diğer Codec'lere göre daha net ve iyidir (High Definition Sound Performance).

#### G.711 a law / G.711 $\mu$ law

Çok iyi görüşme kalitesi (ISDN ile kıyaslanabilir). Gerekli bant genişliği her görüşme bağlantısı için 64 Kbit/s'dir.

#### G.726

İyi görüşme kalitesi (G.711'den daha kötü, fakat G.729'dakinden daha iyi). Telefonunuz G.726'yı her görüşme bağlantısı için 32 Kbit/s'lik aktarma oranıyla destekler.

#### G.729

Orta seviyeli görüşme kalitesi. Gerekli bant genişliği her görüşme bağlantısı için 8 Kbit/s'den küçüktür/eşittir.

İlaveten bant genişliği ve aktarma kapasitesi tasarrufu yapmak için **G.729** Codec'i kullanan VolP bağlantılarında konuşma aralarında görüşme paketlerinin aktarımını engelleyebilirsiniz ("Sessizliğin engellenmesi"). Görüştüğünüz kişi çevrenizdeki sesler yerine alıcıda oluşturulan sentetik bir uğultu duyar (opsiyon: **G.729 kodeki için Ek B'yi etkinleştir**).

#### - Uyarı

Görüşme kalitesinin iyi olması için şuna dikkat edin:

- VoIP üzerinden telefon görüşmesi yaparken internette başka işlemler yapmayın (örn. internette gezinmek).
- Kullanılan dil Codec'ine göre ve şebeke yüküne bağlı olarak ses gecikmeleri olabileceğini unutmayın.

## Verici ve alıcı bağlantısı atamak

Numara ataması için şu web sitesini açın:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Numara Atama

Kaydı yapılmış mobil cihazlara verici ve alıcı bağlantıları atayın.

Şunlara dikkat edilmelidir:

- Sabit hat bağlantısı kayıt esnasında tüm mobil cihazlara verici bağlantısı olarak ve baz istasyonunun tüm bağlantılarına alıcı bağlantısı otomatik olarak atanır.
- Her mobil cihaza ya sabit verici bağlantısı veya bağlantı seçeneği atayabilirsiniz. Bağlantı seçeneğinde her görüşmede, hangi bağlantının kullanılacağınızı seçersiniz.
- Kayıtlı her mobil cihaza Gigaset.net numarası sabit verici bağlantısı olarak atanmıştır. Sonunda #9 bulunan her numara Gigaset.net üzerinden aranır.

#### Uyarı

Bazı telefon numaraları için verici bağlantısı atamasını, bu telefon numaralarının arama kurallarını belirleyerek, atlayabilirsiniz.

## Sabit hat bağlantısını yedek verici bağlantısı olarak etkinleştirme

Telefonunuzda sabit hat bağlantısını yedek bağlantı olarak etkinleştirebilirsiniz. Eğer VolP üzerinden bir bağlantı kurma girişimi sonuç vermediyse, danışılmadan bağlantı girişimi otomatik olarak sabit hat üzerinden yapılır.

Şu durumlarda yedek bağlantı kullanılır:

- VoIP hatlarınız doluysa
- Telefonun internet ile bağlantısı yoksa (örn. doğrudan Router/Switch bağlantısı yoksa veya yanlış IP konfigürasyonunda).

Yedek bağlantının etkinleştirilmesini şu web sitesinden bulabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Numara Atama

#### Call yöneticisi için ayarları belirleme

Bilgisayardan aradığınız görüşmenin hangi VoIP bağlantısından ve mobil cihazdan yapılandırılacağını belirleyin.

Opsiyonları şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Numara Atama

#### Kullanıcıya özel belirlenmiş arama kuralları – telefon görüşmesi için kuralları belirleme

Kişisel arama kurallarını şu web sitesinde **Arama Planları** alanında belirleyebilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Arama Planları

Aşağıdaki arama kurallarını belirleyebilirsiniz:

- Belirli telefon numaraları için aramak istediğiniz ve görüşmelerin faturalandırılacağı bağlantıyı (sabit hat bağlantısı, VoIP bağlantısı) belirleyin.
   Sadece birkaç rakam girerseniz (örn. alan, ülke veya GSM kodu), bu rakamlarla başlayan tüm telefon numaraları seçilen bağlantı üzerinden çevrilir.
- Belirli telefon numaralarını bloke ettiğinizde telefonunuz VoIP bağlantısı ile bu telefon numaralarıyla bağlantı kurmaz (örn. 0190'lı veya 0900'lü numaralar).

Arama kuralları kayıtlı tüm mobil cihazları için geçerlidir. Verici bağlantılarının ayarı, arama kurallarına tabi numaraların seçiminde, geçersizdir.

Arama kurallarını ihtiyaç olduğunda etkinleştirebilir ve devre dışı bırakabilirsiniz.

#### Uyarı

Blokajlı istisnai arama kuralları dışında, bağlantı seçimini mobil cihazın ekran tuşuna atadıysanız ve aramadan önce açıkça bir verici bağlantısını mevcut bağlantıların listesinden seçtiyseniz, bunlar geçersizdirler. Şayet bir arama kuralında bir blokaj koyulduysa, bu VoIP bağlantılarında (sabit hatta değil) geçerlidir.

#### İpuçları:

- Sabit hattınızın ve VoIP servis sağlayıcınızın uzak görüşme (özellikle yurt dışı) tarifelerini karşılaştırın ve özel olarak ülkeler/bölgeler için hangi bağlantının kullanılacağını belirleyin, örn. Telefon numarası "0033" için ayarlanan bir arama kuralı Fransa'ya yapılan tüm aramalar için geçerlidir.
- Arama kurallarıyla Call-by-Call numarasıyla başlayan numaraların daima sabit hat bağlantınız üzerinden aranması gerektiğini belirleyin. Bunun için Call-by-Call numarasını Telefon numarası alanına girin.

#### - Uyarı

Arama kuralları kesişirse daima daha uygun olan arama kuralı kullanılır.

#### Örnek:

"02" numarası ve bir ikinci "023" numarası için bir arama kuralı var. "0231 ..." çevrildiğinde ikinci arama kuralı kullanılır, "0208..." çevrildiğinde ilk arama kuralı kullanılır.

#### — Örnekler

GSM şebekesindeki tüm aramalar B servis sağlayıcısındaki VolP bağlantınız üzerinden gerçekleştirilmesi gerekmekte. Cep telefonu ağlarındaki numaralar 017. 015 ve 016 ile başlarlar.

Arama kuralları:

Telefon numarası = 017 Bağlantı = IP3, servis sağlayıcı B

aynı zamanda "015" ve "016" ile ilgili arama kuralları.

#### Acil çağrı numaraları

Acil çağrı numaraları önceden ayarlanmamışsa kendiniz acil çağrı numaraları için arama kuralları oluşturmalı ve bunlar için acil çağrı numaralarını desteklediğini bildiğiniz bir bağlantı atamalısınız.

## Alan kodu – telefon tesisatına bağlanmasında arama kuralının etkinleştirilmesi

Telefonunuz bir telefon tesisatına bağlı ise, gerekirse harici aramalarda, numaranın önüne alan kodu girmelisiniz (AKZ= çıkış kodu, örn. "0").

Her sabit hat ve VolP bağlantısı için bir alan kodu kaydedin ve rakamın ne zaman telefon numarasının önüne otomatik olarak girileceğini, VolP bağlantıları ve sabit hat bağlantıları için ayrı ayrı belirleyin.

Her zaman kullan, Kullanmayın ve Arama listeleri için kullan arasından seçim yapabilirsiniz (sadece arama listesinden yapılan aramalarda).

Bu ayarı şu web sitesinde Erişim kodu alanında bulursunuz:

Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Arama Planları

## Ağ şebeke telesekreterini açma/kapatma, giriş yapma

Telefonunuzun tüm bağlantılarının ağ şebeke telesekreterler listesini şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Ağ sesli mesaj kutuları

Bu listeye ağ şebeke telesekreterlerinin telefon numaralarını girebilirsiniz.

Bu liste üzerinden tüm konfigürasyonu yapılmış VoIP bağlantıları ağ şebeke telesekreterlerinin listesini açıp kapatabilirsiniz.

### VoIP telefon görüşmeleri için özel ayarların yapılması

#### VoIP bağlantıları için görüşme aktarmayı etkinleştirme

Görüşme aktarma ayarını şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Çağrı Yönlendirme

Aramaları VoIP bağlantılarınıza aktarabilirsiniz.

VoIP bağlantılarınıza gelen aramaları istediğiniz harici bir numaraya yönlendirebilirsiniz (VoIP, sabit hat veya GSM numarası). Yönlendirme VoIP üzerinden gerçekleştirilir.

Her VolP bağlantınız için (VolP hesabı), aramaların ait olan VolP telefon numarasına ne zaman ve aktarılıp aktarılamayacağını belirleyebilirsiniz.

#### DTMF/MFV sinyalizasyonunun türünü VoIP için ayarlama

DTMF/MFV sinyalizasyon ayarlarını şu web sitesi **VolP Bağlantıları üzerinden DTMF** alanından alabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Geliştirilmiş VoIP Ayarları

DTMF sinyalizasyonu (<u>Dual Tone Multi Erequency</u>), Almanca'da MFV-Signalisierung (MFV sinyalizasyonu) (<u>Cokluf</u>rekans arama<u>v</u>öntemi), ör n. ağ şebeke telesekreterinin rakam kodları ile sorgulaması veya kumandası, otomatik bilgilendirme sistemlerinin kumandası veya telesekreterin uzaktan kumandası için gereklidir.

VoIP üzerinden DTMF/MFV sinyalleri göndermek için, tuş kodlarınınnasıl dönüştürüleceğini ve nasıl gönderileceğini belirlemelisiniz: görüşme kanalında duyulabilir bir bilgi şeklinde veya "SIP Bilgi" mesajı şeklinde. VoIP servis sağlayıcınızdan ne tür DTMF/MFV aktarımını desteklediği konusunda bilgi alın.

Telefonunuzu her aramada güncel alınan bir Codec'in uygun DTMF sinyalizasyonunu ayarlayacak şekilde ayarlayabilirsiniz (**DTMF aktarımının otomatik anlaşması**).

Veya DTMF/MFV sinyalizasyon türünü açıkça belirleyebilirsiniz:

- Ses veya RFC 2833, DTMF/MFV sinyallerinin akustik şekilde (dil paketlerinde) iletilmeleri gerektiğinde.
- SIP Bilgisi, DTMF sinyalleri kod olarak iletilmeleri gerektiğinde.

#### – Uyarı

- DTMF/MFV sinyalizasyonu için yapılan ayarlar tüm VolP bağlantıları (VolP hesapları) için geçerlidir.
- Geniş bantlı bağlantılarda (G.722 Codec kullanılmaktadır) DTMF sinyalleri audio yoluyla (Ses) aktarılamaz.

#### VoIP üzerinden arama yönlendirmesini (görüşme iletimi) yapılandırma

Arama yönlendirme ayarlarını şu web sitesi Arama Aktarma alanından alabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Geliştirilmiş VolP Ayarları

Bir VolP bağlantınızda harici bir görüşmeciyi ikinci bir harici görüşmeci ile bağlayabilirsiniz (servis sağlayıcısına bağlı). Bunun için ikinci harici görüşmeciyle bir harici danışma yapılandırın ve ikinci görüşmeci cevap verdiğinde mobil cihazın R tuşuna basın. Görüşme yönlendirilir.

Görüşme yönlendirme ayarlarını aşağıdaki gibi tamamlayabilir veya değiştirebilirsiniz:

- Görüşme yönlendirmeyi ahizeyi kapatarak etkinleştirebilirsiniz. Her iki görüşmeci birbiri ile mobil cihazın kapatma r tuşuna bastığınızda bağlanırlar. Sizin, görüşmecilerle olan bağlantılarınız kesilir.
- Doğrudan görüşme yönlendirmeyi etkinleştirebilirsiniz. İkinci görüşmeci cevap vermeden önce görüşmecileri birbirleriyle bağlayabilirsiniz.
- ◆ R tuşuna başka işlev özelliği atamak istediğinizde ( → "VoIP için R tuşunun işlevini belirleme (Hook Flash)"), R tuşu ile arama yönlendirmeyi devre dışı bırakabilirsiniz,

#### VoIP için R tuşunun işlevini belirleme (Hook Flash)

R tuşunun fonksiyonunu şu web sitesi üzerinden belirleyebilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Geliştirilmiş VolP Ayarları

VolP servis sağlayıcınız özel hizmetleri destekliyor olabilir. Bu tür bir hizmetten yararlanmak için telefon, SIP sunucusuna belirli bir sinyal (veri paketi) göndermeli. Bu "Sinyali" mobil cihazlara R fonksiyonu olarak atayabilirsiniz. **Önkoşul:** R tuşu arama yönlendirme için kullanılmaz (teslimat ayarı, yukarıya bkz.).

VoIP görüşmesi sırasında bu tuşa bastığınızda, sinyal gönderilir. Bunun için DTMF sinyalizasyonu telefonda SIP bilgi mesajları üzerinden etkinleştirilmiş olması gerekir (yukarıya bkz.).

### VoIP için yerel iletişim portları belirleme

İletişim portlarının ayarlarını şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar 🕨 Ses iletimi 🕨 Geliştirilmiş VolP Ayarları

VoIP telefon görüşmelerinde şu iletişim portları kullanılır:

SIP portu

Telefonun (SIP) sinyalizasyon verilerini alan İletişim portu. Teslimat durumunda SIP sinyalizasyonu için standart port numarası 5060 olarak ayarlanmıştır.

RTP portu

Her bir VoIP bağlantısı için ardışık iki RTP portu (ardışık port numaraları) gereklidir. Bir port üzerinden görüşme verileri ve diğeri üzerinden yönetim verileri alınır. Teslimat durumunda görüşme iletimi için 5004 port numarası ayarlanmıştır.

Bu ayarlamalarda değişiklik yapma sadece port numaralarının LAN içinde diğer görüşmeciler tarafından kullanıldığında gereklidir. Bu durumda farklı sabit port numaraları veya SIP ve RTP portu için port numara aralıkları belirleyebilirsiniz. Aynı NAT'lı Router'de birden fazla VoIP telefonları çalıştırılacaksa, rastgele seçilen Port'ların kullanımı mantıklı olacaktır. Router'ın NAT'ının gelen aramaları ve görüşme verilerini sadece bir telefona (adreslenen) aktarabilmesi için telefonlar farklı portlar kullanmalıdır. SIP ve RTP Port için Port'ların seçileceği Port numara aralığını web konfigüratörü üzerinden belirleyin.

#### İnternet hizmetlerine erişim için ayarlar

Aşağıdaki internet hizmetlerini telefonunuzda kullanabilirsiniz.

Bilgi hizmetleri

Metin bilgilerini seçilen bir bilgi hizmeti yolu ile mobil cihazın dinlenme ekranında görüntüleyebilirsiniz. Bunun için mobil cihazda Live Ticker ekran koruyucusunu ayarlamanız gerekir. Onun için hava tahmini önceden ayarlanmıştır.

Ayrıca bir Gigaset mobil cihazı C... (C59H sonrası), SL... veya S... (S79H sonrası) baz istasyonunuzda kaydettiğinizde, bu mobil cihazla internetin online içeriklerinden bilgileri yükleyebilirsiniz (hava durumu tahmini, haber yayınları vs.) ya ni telefona özel hazırlanmış bilgi hizmetleri (aplikasyon) talep edebilirsiniz. Bu bilgi hizmetlerini mobil cihazın menüsü üzerinden alabilirsiniz.

Bu bilgi hizmetlerini telefonunuzda etkinleştirdiğinizde, ekran koruyucuyu Live Ticker ve bilgi merkezini kullanabilirsiniz.

Bunun için şu web konfigüratör sitesindeki **Bilgilendirme hizmetlerini aktifleştir** opsiyonu kullanılır:

#### Ayarlar 🕨 Bilgilendirme Hizmetleri

Gigaset.netweb sitesi üzerinden kişisel ekran koruyucu Live Ticker ve bilgi merkezi hizmetlerinizi oluşturabilirsiniz. Gigaset.net sitesine (URL ve kişisel hesap verileri) erişimi yine bu web sitesinde bulursunuz.

#### • Baz istasyonunun senkronizasyonunu zaman sunucusuyla yönetmek

Teslimat durumunda telefonunuz, tarih ve saati internette bir zaman sunucusundan alacak şekilde ayarlanmıştır.

Zaman sunucusu için ayar değişiklikleri ve senkronizasyonun etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması şu web sitesi üzerinden gerçekleşir:

Ayarlar ▶ Yönetim ▶ Tarih ve Zaman

## Mobil cihaz telefon rehberlerinin bilgisayara/bilgisayardan yüklenmesi, silinmesi

Telefon/adres rehberi (aşağıda her ikisi için "telefon rehberi" kullanılmıştır) işlemlerini şu web sitesinden bulabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Telefon Rehberleri 🕨 Telefon rehberi aktarımı

Kayıtlı mobil cihazların telefon rehberlerini düzenlemek üzere web yapılandırıcısı, aşağıdaki seçenekleri sunar.

- Telefon rehberlerini bir bilgisayara kaydedin. Girişler bilgisayara vCard formatıyla bir vcf dosyası içerisinde kaydedilir. Bu verileri her kaydı yapılan mobil cihaza yükleyebilirsiniz. Telefon rehberi girişlerini bilgisayarınızdaki adres rehberinize de devralabilirsiniz.
- Bilgisayar adres rehberinizdeki kayıtları mobil cihazların telefon rehberlerine aktarın. Kayıtları vcf dosyalarına (vCard'lar) aktarın ve bunları web konfigüratörü ile mobil cihazların telefon rehberlerine devralın.
- Mobil cihazdaki telefon rehberini silin.
   Örn. telefon rehberi verisini (vcf verisi) bilgisayarınızda işlediyseniz ve bu modifiye edilmiş telefon rehberini mobil cihaza yüklemek istiyorsanız, güncel telefon rehberini aynı zamanda aktarımdan önce mobil cihazdan silebilirsiniz.

**İpucu:** Silmeden önce güncel telefon rehberini bilgisayarınızda saklayın. Bunu, modifiye edilen telefon rehberinin mobil cihaza formatlama hatalarından dolayı veya tam olarak yüklenemediğinde, tekrar yükleyebilirsiniz.

#### – Uyarılar

 vCard formatına (vcf) ilişkin bilgileri internette örn. şu adreste bulabilirsiniz: <u>www.en.wikipedia.org/wiki/VCard</u> (İngilizce) veya

www.de.wikipedia.org/wiki/VCard (Almanca)

(web sayfasının navigasyon alanında sol alt kısımda dil seçeneğini ayarlayabilirsiniz)

 ◆ Birden fazla giriş içeren bilgisayara kayıtlı telefon rehberini (vcf dosyası) Microsoft Outlook™ adres rehberine devralmak istiyorsanız şunlara dikkat etmelisiniz:

Microsoft Outlook™ sadece vcf dosyasındaki ilk (telefon rehberi) girişi adres rehberine devralır.

#### Aktarma kuralları

Vcf dosyasından mobil cihaza yüklenen telefon rehberi girişleri telefon rehberine eklenir. Bir isme ilişkin önceden bir giriş mevcutsa, bu giriş tamamlanır veya aynı isimle bir başka bir giriş oluşturulur. Hiçbir telefon numarasının üzerine yazılmaz veya silinmez.

#### - Uyarı

Cihaz tipine bağlı olarak telefon rehberinde aynı isimle her vCard için 3 adete kadar giriş oluşturulur – her kayıtlı numara için bir giriş.

#### Telefon rehberi dosyasının içeriği (vcf dosyası)

Aşağıdaki veriler (eğer mevcutsa) bir telefon rehberi girişi için vcf dosyasına yazılır veya bir vcf dosyasından mobil cihaz telefon rehberine devralınır:

- Soyad
- ♦ İsim
- Numara
- Numara (iş yeri)
- Numara (GSM)
- E-posta adresi
- Yıldönümü tarihini (JJJJ-MM-TT) ve hatırlatma zamanını (HH:MM) bir "T" ile ayırın (örnek: 2008-12-24T11:00).

Bir vCard'ın içerebileceği diğer bilgiler mobil cihaz telefon rehberine devralınmaz.

#### vCard formatlı bir giriş örneği:

BEGIN (BAŞLANGIÇ):VCARD VERSİYON:2.1 N (İSİM):örnek bayan;Anna TEL;HOME (EV TELEFONU):1234567890 TEL;WORK (İŞ TELEFONU):0299123456 TEL;CELL (CEP TELEFONU):0175987654321 EMAIL (E-POSTA):anna@musterfrau.de BDAY (BAŞLANGIÇ TARİHİ):2008-12-24T11:00 END (BİTİŞ):VCARD

## Yeni mesaj geldiğinde mesaj tuşunun yanıp sönmesini etkinleştirme/devreden çıkarma

Mobil cihaza özel olarak gelen mesajın türüne göre, 💌 mesaj tuşunun ne zaman yanıp sönmesi gerektiğini ayarlayabilirsiniz.

Aşağıdaki mesaj türüne göre, mesaj tuşunun yanıp sönmesini ayrı ayrı kapatıp/ açabilirsiniz:

#### Cevapsız Aramalar, Ağ sesli mesaj kutuları

Ayarları şu web sitesi üzerinden yapabilirsiniz:

Ayarlar 🕨 Mesajlaşma 🕨 Mesaj Bildirimleri

#### Ülke-/ikamet yerine özel baz istasyonu ayarlarını yapmak, ön kod girişi

VolP üzerinden sabit hattı aradığınızda, gerekirse şehir içi görüşmelerde de alan kodunu girmeniz gerekebilir (VolP servis sağlayıcınıza bağlı). Kendi şehir kodunuzun girişini şunları uyguladığınızda girmeniz gerekmeyecektir:

- Telefonunuzu kullandığınız, bulunduğunuz yerin tam alan kodunu (uluslararası alan kodu ile) telefon konfigürasyon listesine girin ve
- Alan kodunun opsiyon yoluyla 0 rakamı ile başlamayan her aranan numaranın önüne (listede veya telefon rehberinde bulunan numaralarda da) gelecek şekilde belirleyin.

Bu ayarları şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar ► Yönetim ► Yerel Ayarlar

### Sistem ayarını güvelik altına alma ve tekrar alıştırma

Baz istasyonunuzun konfigürasyon tamamlanmasından sonra ve her konfigürasyon değişikliğinde, güncel baz istasyonu ayarlarını bilgisayarda (Suffix .cfg) kaydedebilirsiniz.

Ayarları istemeden değiştirdiğinizde veya baz istasyonu telefonunu hata dolayısı ile sıfırladığınızda (baz reset), daha önce bilgisayarınıza kaydetmiş olduğunuz güvenli veriyi tekrar telefonunuza yükleyebilirsiniz.

.cfg verisi aynı zamanda şunları içerir:

- yerel ağ için ayarlar (IP konfigürasyonu),
- ayarlanan bağlantıların (VoIP) verileri,
- alıcı ve verici bağlantılarının atanması,
- ♦ ön kod,
- ağ şebeke telesekreterinin numarası,
- internet hizmetlerinin ayarları,
- ECO DECT ayarları.

Sistem ayarlarının güvenliğe alınmasını ve tekrar oluşturulmasını şu web sitesi üzerinden yapabilirsiniz:

#### Ayarlar ▶ Yönetim ▶ Yedekle ve geri yükle

## Baz istasyonunu yeniden başlatma ve tüm cihaz ayarlarını sıfırlama

- Telefonunuz beklediğiniz gibi çalışmadığında, tekrar başlatabilirsiniz.
   Problemler çoğunlukla bu şekilde çözülürler.
- ◆ Ayrıca telefonunuzun tüm ayarlarını, cihazı elektrik şebekesinden ayırmadan, teslimat ayarına geri getirebilirsiniz, örn. cihazınızı bir üçüncü kişiye devrederken veya sistem PIN kodunuzu unuttuysanız. Baz istasyonunun tüm kişisel ayarları ve sistem PIN kodu teslimat ayarına geri getirilir ve bu teslimat kapsamı içinde bulunan tüm mobil cihazlar silinir.

Baz istasyonunu bir hata dolayısı ile veya unutulan bir sistem PIN kodundan dolayı geri aldıysanız, gerekirse bilgisayarda kayıtlı olan (→ "Sistem ayarını güvelik altına alma ve tekrar alıştırma", s. 118) tekrar baz istasyonuna geri yükleyebilirsiniz.

Yeniden başlatmayı ve Reset'i şu web sitesi üzerinden başlatabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Yönetim 🕨 Yeniden Yükleme ve Sıfırlama

#### Baz istasyonu ayarını değiştirme, mobil cihazları kaydetme

Web konfigüratörü üzerinden şunları yapabilirsiniz:

- Baz istasyonuna mobil cihazı kaydetmek için baz istasyonunu kayıt etme moduna getirmek. Bu ayarlama aynı baz istasyonunun ön tarafında bulunan giriş/Paging tuşuna uzunca basılması gibidir.
- Eco mod veya Eco mod+ açmak veya kapatmak. Eco mod için bakınız s. 69.
- ◆ Telefonunuzun sistem PIN kodu ( → s. 82) değişimi.
- Baz istasyonunun ön tarafında bulunan giriş/Paging tuşunun LED'ini açmak/ kapatmak. LED'in anlamı için bakınız s. 8.
- Mobil cihazda VoIP durum mesajlarının görüntülenmesini açmak veya kapatmak.

Baz istasyonu ayarını şu web sitesinde bulursunuz:

#### Ayarlar 🕨 Yönetim 🕨 Diğer Ayarlar

#### Baz istasyonunun ürün yazılımını güncellemek/ ürün yazılım güncellemesini sıfırlamak, otomatik yazılım güncellemelerini açmak/kapatmak

Ürün yazılımı güncellemeleri ve sürüm düşürmeyi şu web sitesi üzerinden başlatabilirsiniz:

#### Ayarlar 🕨 Yönetim 🕨 Cihaz yazılım güncellemesi - Baz

İnternette bir konfigürasyon sunucusunda, baz istasyonu ürün yazılımı için düzenli olarak güncellemeler ve VolP bağlantılarınız için servis sağlayıcı profilleri (genel servis sağlayıcı verileri) kullanıma sunulur. İhtiyaç duyulduğunda yazılım güncellemelerini baz istasyonuna yükleyebilirsiniz. Bu sunucunun URL'si baz istasyonunda kayıtlıdır.

Aşağıdaki seçenekler vardır:

- Ürün yazılım güncellemesini başlatma
  - Yeni bir baz istasyonu ürün yazılımı kullanıma sunulduğunda, bu yazılım baz istasyonuna yüklenir ve baz istasyonu tekrar başlatılır. Bir ürün yazılımı güncellemesi yaklaşık 6 dakika sürer. Aynı zamanda süre, DSL bağlantınızın bant genişliğine bağlıdır.
- Otomatik versiyon kontrolünü etkinleştirme/devre dışı bırakma
   Versiyon kontrolü etkinleştirildiğinde, telefon her gün Gigaset konfigürasyon sunucusunda, telefon ürün yazılımı veya şebeke operatörü profilleri (genel şebeke operatörü verileri) için yeni versiyonlar mevcut olup olmadığını kontrol

eder. Telefon, kontrolün yapılacağı sırada internete bağlı değilse (örn. Router kapalı olduğu için) kontrol, telefon internete bağlanır bağlanmaz gerçekleştirilir.

Yeni yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, kaydı yapılan mobil cihazın bekleme ekranında ilgili mesaj gösterilir. Ürün yazılımın güncellemesini mobil cihazlardan birinde başlatabilirsiniz.

• Ürün yazılımını sıfırlamak

Aşağıdaki seçenekler vardır:

- Baz istasyonunda en son güncellemeden önce yüklenmiş olan ürün yazılımı sürümünü, tekrar telefona yüklemek.
- Teslimat durumunda baz istasyonunda yüklenmiş olan ürün yazılımı sürümünü, tekrar telefona geri yüklemek.

Seçilen ürün yazılımı tekrar telefona yüklenir, bununla beraber güncel ürün yazılımı değiştirilir.

## Telefonun durumunu ve bağlantılarını görüntülemek

Durum sekmesinde, diğer bilgilerin yanında, aşağıdaki bilgiler de görüntülenir:

#### Durum 🕨 Cihaz

- Baz istasyonunun IP ve MAC adresi
- Güncel olarak yüklü olan ürün yazılım versiyonu

Versiyon aşağıdaki format şeklinde gösterilir: aabbbxxyyyzz.

aa telefonun ürün varyasyonunu belirtir,

bbb ürün yazılımının versiyonu ve xx altversiyonu (yyyzz sadece servisi ilgilendirir).

420200000 verisi, versiyon 20 ürün yazılımının güncel olarak baz istasyonuna yüklendiğini gösterir.

• Kaydedilmiş mobil cihazların bir listesi

#### Durum 🕨 Bağlantılar

Telefonunuzun her bağlantısı için şunlar görüntülenir:

- Bağlantı türü (Sabit hat, VoIP)
- Bağlantının adı
- Bağlantının durumu (giriş yapılmış, bağlanmış vs.)
- Telefon aktarma durumu:

## Müşteri Hizmeti ve Yardım

Gigaset Müşteri Hizmetiyle çözüm aşamasına adım adım ilerleme www.gigaset.com/service

#### Müşteri Hizmeti sayfalarımızı ziyaret edin

Bu sayfalarda diğerlerinin yanısıra bulabilecekleriniz: •Sorular ve Cevaplar •Yazılım ve Kullanım Kılavuzlarını ücretsiz indirme imkanı •Uyumluluk testleri



#### Müşteri Hizmeti çalışanlarımızla irtibata geçin

Sorular ve Cevaplar sayfasında sorununuza çözüm bulamadınız mı? Her zaman yardıma hazırız: www.qiqaset.com/service

Gigaset ürünlerinin, yurtiçinde yetkili bir bayiden satın alınmadıkları takdirde, milli telefon şebekesiyle tam uyumlu olamayabileceklerine dikkatinizi çekeriz. Telefonun dış ambalajında CE işaretinin yanında ve taban yüzünün alt kısmında ilgili cihaz ve aksesuarlarının hangi ülkede/lerde kullanıma uygun oldukları açık olarak belirtilmiştir.

Cihaz veya aksesuarlarının yukarıdaki uyarıya, kullanım kılavuzu veya ürünün üstünde belirtilen bilgilerle uyumlu olarak kullanılmaması Garanti koşullarına dahil (onarım ve ürün değişimi) bazı hakların kaybına yol açabilir.

#### Üretici Firma Adı ve Adresi

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt AI MANYA Telefon: +49 2871 910 e-posta: www.gigaset.com İthalatcı Firma Gigaset İletisim Cihazları A.S. Barbaros Mah. Mor Sümbül Sokak No: 1 Varvap Meridian For Business I Blok D: 44 Ataşehir / İstanbul 0216 288 06 00 www.gigaset.com Cihaz Kullanim Ömrü Cihazın kullanım ömrü 7 vıldır.\* Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu **CETECOM ICT Service GmbH** Untertürkheimer Straße 6 - 10 66117 Saarbrücken GERMANY Telefon: + 49 (0) 6 81 5 98-0 Faks: + 49 (0) 6 81 5 98-90 75 e-posta: info@ict.cetecom.de Cağrı Merkezimiz Müşteri Hattı: +90 212 900 3545

#### MERKEZ SERVÍSLERÍMÍZ: **TELESERVICE INTERNATIONAL TELEFON ONARIM VE** TİC. LTD. ŞTİ. **İSTANBUL** Telefon No: 0216 458 9797 HYB No: 34-HYB-1030 Adres: BAĞLARBAŞI MAH.ATATÜRK CAD. NO:134 MALTEPE Sehir: İSTANBUL **İSTANBUL** Telefon No: 0216 458 9797 HYB No: 34-HYB-2583 Adres: BAĞLARBAŞI MAH. ATATÜRK CAD. ÇAĞLA SOK. NO:9 MALTEPE Sehir: İSTANBUL ANKARA Telefon No: 0216 458 9797 HYB No: 34-HYB-1089 Adres: NECATIBEY CAD. NO:82/B SIHIYE-ÇANKAYA Sehir: ANKARA **İZMİR** Telefon No: 0216 458 9797 HYB No<sup>.</sup> 34-HYB-1599 Adres: İSMET KAPTAN MAH.ŞAİR EŞREF BULVARI NO: 30/A KONAKÇANKAYA Sehir: İZMİR

Üretici firma, üretim tarihinden itibaren 7 yıl boyunca cihaz ile ilgili teknik servis desteği sağlamakla yükümlüdür.

**DİĞER SERVİS NOKTALARIMIZ:** CESA BİLİŞİM TEKNOLOJİLERİ SANAYİ VE TİCARET LTD. STİ. Telefon No: 0212 252 2222 HYB No: 34-HYB-12617 Adres: KOSUYOLU MAHALLESİ KATİP SALİH SOKAK NO:6 KAT:1 Sehir: İSTANBUL ACAR BILGISAYAR SISTEMI FRI SANAYI TICARET LİMİTED ŞİRKETİ DÜZCE ŞUBESİ Telefon No: 0380 524 5587 HYB No: 54-HYB-633 Adres: FATİH MAH. FEHMİ ÖNEY SOKAK TRİO KONUT-LARI H BLOK D.10 Sehir: DÜZCE ASSOS KARTUS TONER DOLUM MERKEZI - SELİM CELİKDEMİR Telefon No: 0276 223 6813 HYB No: 64-HYB-2 Adres: KURTULUS MAHALLESİ HAKKI YAĞCI CADDESİ NO:21 Sehir: USAK **BEHRET ELEKTRONİK** Telefon No: 0352 231 1502 HYB No: 38-HYB-4004 Adres: SAHABİYE MAHALLESİ FEVZİ FEVZİOĞLU CAD-DESÍ NO-34/A Şehir: KAYSERİ CAĞRI ELEKTRONİK - HULUSİ TOK Telefon No: 0352 231 5107 HYB No: 38-HYB-281 Adres: FATIH MAH, METE CADDESI NO: 58 Sehir: KAYSERİ **CANDAN ELEKTRONİK - HASAN CANDAN** Telefon No: 0386 213 5766 HYB No: 38-HYB-3815 Adres: YILDIRIM BEYAZIT MAH.FATİH CADDESİ RÜYA APT.168/G MELİKGAZİ Sehir: KAYSERİ CEMRE BİLGİSAYAR - ADEM KÖYSÜREN LİMİTED ŞİR-KETİ DÜZCE ŞUBESİ Telefon No: 0386 212 8079 HYB No: 40-HYB-2085 Adres: YENİCE MAH. ATATÜRK CAD. 183. SK. AKAGÜN-DÜZ APT. NO.2 Sehir: KIRSEHİR DOĞANAY ELEKTRONİK - BÜLENT DOĞANAY Telefon No: 0384 212 3411 HYB No: 50-HYB-79 Adres: GÜZELYURT MAH. ÜRGÜP CAD. DAMLA SK. BİL-Sehir: USAK GİN APT. NO:2 Şehir: NEVŞEHİR

#### FULLDESTEK - TAYLAN ORHAN

Telefon No: 0352 222 0174 HYB No: 38-HYB-4124 Adres: FEVZİ ÇAKMAK MAH. SİVAS CAD. ELLİNCİYIL APT. NO:95/C KOCASİNAN Sehir: KAYSERİ İNVİTE TEKNOLOJİ - ŞUBE - HAKAN YILDIRIM Telefon No: 0422 323 5545 HYB No: 44-HYB-3801 Adres: İSMETİYE MAH. BUHARA CAD. NO.169/11 BAT-TAI GAZİ Sehir: MALATYA NOTEK BİLGİ TEKNOLOJİLERİ - İHSAN YILDIRIM Telefon No: 0352 222 1060 HYB No: 38-HYB-3914 Adres: GEVHER NESIBE MAH. ISTASYON CAD. NO:61/B KOCASİNAN Sehir: KAYSERİ ODAK BİLGİSAYAR VE GÜVENLİK SİSTEMLERİ - HALİL SÜRÜCÜ Telefon No: 0246 223 4949 HYB No: 32-HYB-415 Adres: PİRİMEHMET MAH. 1766 SK. NO:8/B Sehir: ISPARTA PELİN ELEKTRONİK VE UYDU SİSTEMLERİ SANAYİ DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ Telefon No: 0212 486 3588 HYB No: 34-HYB-12440 Adres: ORGANİZE SANAYİ BÖLG.TÜMSAN SAN.SİT.2.KISIM C BLOK K.2 NO.26 KÜÇÜKÇEKMECE Sehir: İSTANBUL SENTO TEKNIK SERVIS - MEHMET EMIN MAÇO Telefon No: 0412 235 3093 HYB No: 21-HYB-712 Adres: PEYAS MAH. BELEDİYE CAD. NO.6/A KAYAPI-NAR Sehir: DİYARBAKIR TEKNOTEL TEKN. ÜRNLERİ İNŞ. TRU. ELEKT. DAN. TELEKOMMUNİKASYON İTH. İHR. SAN VE TİC. Telefon No: 0352 223 9293 HYB No: 38-HYB-3940 Adres: FEVZİ ÇAKMAK MAHALLESİ HİLAL CADDESİ NO:19/A KOCASINAN Sehir: KAYSERİ YEDİVEREN BİLİSİM BİLGİSAYAR ELEKTRONİK LİMİ-TED SİRKETİ Telefon No: 0276 212 1010 HYB No: 64-HYB-1 Adres: KURTULUS MAH, MEYDAN SK, NO: 6

## Sorular ve cevaplar

Telefonunuzu kullanırken soru sormak istediğinizde, www.qiqaset.com/service

internet adresindeki servisimizle günün 24 saati hizmetinizdeyiz.

Ayrıca aşağıdaki tabloda hata giderilmesi ile ilgili adımlar listelenmiştir.

#### Ekran hiçbir şey göstermiyor.

- 1. Mobil cihaz açılmamıştır.
  - Bitirme tuşu 🗟 sembolüne uzunca basın.
- 2. Pil tükenmiştir.
  - Pili şarj edin veya değiştirin (s. 11).

#### Ekranda şu yanıp söner "Baz".

- 1. Mobil cihaz baz istasyonu erişimi dışında.
  - Mobil cihaz ile baz istasyonu arasındaki mesafeyi küçültün.
- 2. Eco Modu açık olduğundan baz istasyonunun erişim mesafesi daralmıştır.
  - Eco Modunu kapatın (s. 69) veya mobil cihazını ile baz istasyonu arasındaki mesafeyi düşürün.
- 3. Baz istasyonu devrede değil.
  - Baz istasyonunun adaptörünü kontrol edin (s. 18).
- 4. Şu an ürün yazılımı güncellemesi yapılıyor.
  - Güncelleme bitinceye kadar bekleyin.
- 5. Mobil cihaz henüz baz istasyonuna kaydedilmedi veya kaydı silindi.
  - Mobil cihazı kaydetme (s. 71).

#### Mobil cihaz çalmıyor.

#### 1. Zil sesi kapatılmıştır.

- Zil sesini açın (s. 81).
- 2. Arama yönlendirme "Tüm Çagrilar" olarak ayarlanmış.
- 3. Aramanın geldiği bağlantı, mobil cihaza alıcı bağlantısı olarak atanmamış.
  - ▶ Alıcı bağlantılarının atamasını değiştirin ( → ağ konfigüratörü, s. 110).
- 4. Telefon sadece numara aktarıldığında çalıyor.
  - Gizli aramalar için zil sesini açın (s. 80).

#### Sabit hattan zil sesi/çevir sesi duyulmuyor.

Cihazla birlikte verilen telefon kablosu kullanılmamıştır veya onun yerine fiş düzeni farklı olan yeni bir kablo takılmıştır veya telefon kablosu arızalıdır.

 Lütfen daima cihazla birlikte verilen telefon kablosunu kullanın veya yeni kablo satın alırken soket yerleşiminin doğru olmasına dikkat edin (s. 139).

#### Bağlantı sürekli yakl. 30 saniye sonra kesiliyor.

Tekrarlayıcı etkinleştirildi veya devre dışı bırakıldı (s. 87).

Mobil cihazı kapatın ve tekrar açın (s. 37).

#### Birkaç ağ hizmeti belirtildiği gibi çalışmıyor.

Çalışma özellikleri etkin değil.

Ağ şebeke operatöründen bilgi alın.

#### Sistem PIN kodu girişinde hata sinyali.

- Girdiğiniz sistem PIN kodu yanlıştır.
- Sistem PIN kodunu tekrar girin.

#### Sistem PIN kodu unutuldu.

Sistem PIN kodunu 0000'a geri alın (s. 90).

#### Görüştüğünüz kişi sesinizi duyamıyor.

Bir görüşme sırasında sessizleştirme tuşu 🕞 sembolüne bastınız. Mobil cihaz "sessiz moda geçmiştir".

Mikrofonu tekrar açın (s. 49).

#### CLIP özelliğine rağmen arayanın numarası ekranda görüntülenmiyor.

Telefon numarası aktarımı etkinleştirilmemiştir.

 Arayan kişi, şebeke operatörüne başvurarak telefon numarası aktarımını (CLI özelliği) açtırmalıdır.

Telefon numarası göstergesi ile ilgili uyarıları dikkate alın 🔶 s. 47.

#### Giriş sırasında bir hata sesi duyuyorsunuz.

İşlem başarısız/giriş hatalı.

İşlemi tekrar edin.
 Bu sırada ekrana dikkat edin ve gerekirse kullanım kılavuzunu tekrar okuyun.

#### Ağ şebeke telesekreterini dinleyemiyorsunuz.

Telefonunuz tuşlu aramaya ayarlanmıştır.

• Telefonu tonlu aramaya (DTMF) ayarlayın.

#### Arayanlar listesinde bir mesaj için zaman bilgisi verilmemiş.

Tarih ve saat ayarlanmamış.

- Tarihi/saati ayarlayın veya
- internette zamanlı bir sunucunun senkronizasyonunu web konfigüratörü ile başlatın.

#### Bir ürün yazılımı güncellemesi ya da bir VoIP-Profil yüklemesi yapılamıyor.

- 1. Ekranda Su anda mümkün degil! görüntüleniyorsa, VoIP hatları doludur veya indirme/ güncelleme yapılıyordur.
  - İşlemi daha sonra tekrarlayın.
- 2. Ekranda Dosya okunamiyor görüntüleniyorsa ürün yazılımı geçersiz olabilir.
  - Lütfen önceden ayarlanmış Gigaset konfigürasyon sunucusu tarafından kullanıma sunulan ürün yazılımını kullanın.
- 3. Ekranda **Sunucuya erisim yok** mesajı görünüyorsa, yükleme sunucusu erişilebilir değildir.
  - Sunucuya şu an erişilemiyor. İşlemi daha sonra tekrarlayın.
  - Önceden ayarlanmış sunucu adresini değiştirdiniz. Adresi düzeltin. Gerekiyorsa baz istasyonu ayarını geri alın.
- 4. Ekranda Aktarma hatasi XXX görünüyorsa, dosya aktarımında bir hata oluşmuştur. XXX için bir HTTP hata kodu gösterilir.
  - İşlemi tekrarlayın. Eğer hata yeniden ortaya çıkıyorsa, servisi arayın.
- 5. Ekranda IP ayarlarini kontrol edin! mesajı görünüyorsa, muhtemelen telefonunuzun internet bağlantısı yoktur.
  - Baz istasyonu ve Router ve yine Router ve internet arasındaki kablo bağlantılarını kontrol edin.
  - Telefonun LAN ile bağlı olup olmadığını, ya ni telefonun IP-adresi altında erişilebilir olup olmadığını kontrol edin.

#### PC'nizin Web-Browser işlevi üzerinden telefonla bağlantı kuramıyorsunuz.

- Bağlantı kurulurken girilen yerel telefon IP adresini kontrol edin. IP adresini mobil cihazda sorgulayabilirsiniz. (s. 83).
- PC ile baz istasyonu arasındaki bağlantıları kontrol edin. Örneğin PC üzerinden baz istasyonuna bir ping-komutu verin (ping <yerel IP baz istasyonu adresi>).
- Telefona Secure http (https://...) üzerinden ulaşmayı denediniz. http://... üzerinden yeniden deneyin.

#### Sorumluluk muafiyeti

Bazı ekranlar etkin veya etkin olmayan pikseller (görüntü noktaları) içerebilir. Bu normaldir ve bir hatalı fonksiyon belirtisi değildir.

# Gigaset VolP telefonlarının Network Address Translation'a (NAT) sahip Router ile işletimine yönelik uyarılar

Genel olarak bir Gigaset VolP telefonunun NAT'ye sahip Router ile işletiminde, özel telefon veya Router konfigürasyonuna gerek yoktur. Bu bölümde anlatılan konfigürasyon ayarlarını, sadece aşağıda sıralanan problemler yaşandığında yapmalısınız.

#### NAT kaynaklı tipik problemler

- VoIP üzerinden gelen aramalar olanaksız. Sizin VoIP telefon numaralarınız aranıyor, fakat size ulaşılamıyor.
- VoIP üzerinden yapılan aramalar bağlanamıyor.
- Konuştuğunuz kişiyle bağlantı kurulmakta, fakat onu duyamamaktasınız veya o sizi duyamamakta.

#### Olası çözüm

- Telefonunuzda ( → "1.VoIP telefonunda SIP ve RTP için port numarası değiştirme") iletişim portunun port numarasını değiştirin (SIP- ve RTP portlar).
- 2 Bazı durumlarda Router'de telefonun iletişim portlarında ayrıca Port-Forwarding (port izni veya port iletimi de denir) belirlenmesi gerekir (→ "2. Router'de Port-Forwarding ayarlaması", s. 127).

#### 1.VoIP telefonunda SIP ve RTP için port numarası değiştirme

VolP telefonunuzda SIP ve RTP portu ve başkaları için (yerel) port numaraları (1024 ile 49152 arası) belirleyin,

- bunlar LAN içinde başka hiçbir Host'ta veya yazılımda kullanılmıyor olmalıdır ve
- zaten kullanılmakta olan (ve telefonda önceden ayarı yapılmış olan) SIP ve RTP port numaralarından çok farklı olmalıdır.

Bu uygulama Router'e bağlanmış başka VoIP telefonları varsa, çok yararlıdır.

## VoIP telefonunuzda SIP ve RTP port numaralarını şu şekilde değiştirebilirsiniz:

- PC'nizin Browser'ini telefonun web konfigüratörü ile bağlayın ve giriş yapın.
- Web sitesi Ayarlar ► Ses iletimi ► Geliştirilmiş VolP Ayarları sayfasını açın ve SIP ve RTP port ayarlarını değiştirin (→ s. 114).

Port numaralarını daha kolay aklınızda tutabilmeniz için (örn. Router'in konfigürasyonu için), standart ayarlama ile benzeşen port numaraları seçebilirsiniz, örn.:

SIP portu	49060	yerine	5060
RTP portu	49004'ten 49010'a kadar	yerine	5004'ten 5010'a kadar

- Telefondaki değişiklikleri kayıt edin.
- Aktif VolP bağlantılarının tekrar kayıt edilmesini bekleyin. Bunun için web sitesi Ayarlar > Ses iletimi > Bağlantılar portalına gidin, burada VolP bağlantılarınız Durum görüntülenir.
- Eski problemin hala var olup olmadığını kontrol edin. Problem hala devam ediyorsa 2. adımı uygulayın.

#### 2. Router'de Port-Forwarding ayarlaması

WAN arabiriminde de sizin ayarlamış olduğunuz SIP ve RTP port numaralarının kamuya açık IP adresi ile kullanılması için SIP ve RTP portları Port-Forwarding kurallarına göre Router'de belirlenmelidir.

#### Router'de Port-Forwarding'i böyle belirleyebilirsiniz:

Aşağıda kullanılan terimler, Router'e bağlı değişebilir.

Bir portun onaylanması için aşağıdaki bilgileri girmeniz gerekir (örnek).

Protokol	Kamuya açık port	Yerel port	Yerel Host (IP)	
UDP	49060	49060	192.168.2.10	SIP için
UDP	49004 - 49010	49004 – 49010	192.168.2.10	RTP için

#### Protokol

Kullanılan protokol olarak UDP belirtin.

#### Kamuya açık port

WAN arabiriminde port numaraları/ port numaraları aralığı

#### Yerel port

SIP ve RTP port için telefonda ayarlanmış port numaraları. Gigaset VoIP telefonlarının yeni ürün yazılımı sürümünde, RTP port aralığı ayarlanabiliyor. Router'de bu aralık için de buna uygun Port-Forwarding belirlenmesi gerekir.

#### Yerel Host (IP)

LAN içinde telefonunuzun yerel IP-adresi. Baz istasyonundaki çağrı tuşuna kısa süreli bastığınızda, telefonun güncel IP adresi mobil cihazın ekranında görüntülenir.

Router'in Port-Forwarding'i uygulayabilmesi için Router'in DHCP ayarının yapıldığından ve bundan dolayı telefona hep aynı IP adresinin atandığından emin olun. Bu yüzden DHCP, telefona atanan IP adresini çalışma esnasında değiştirmez. Veya telefona sabit bir (statik) IP adresi atayın. Fakat IP adresinin DHCP için ayrılmış olan adres aralığında olmamasına ve diğer LAN kullanıcılarına atanmamış olduğuna dikkat edin.

## VoIP durum kodu

Aşağıdaki tablolarda önemli VoIP durum kodlarının ve bildirimlerinin anlamlarını bulacaksınız.

Durum kodu	Anlamı
0x31	IP konfigürasyon hatası: IP domain kaydı yok.
0x33	IP konfigürasyon hatası: SIP kullanıcı ismi ( <b>Saglayici Veri Kullanici Kimligi</b> ) kaydı yok. Baz istasyonuna uzantıyla bir bağlantı konfigürasyonu yapılmadıysa, örneğin hat uzantısıyla yapılan seçim görünür.
0x34	IP konfigürasyon hatası: SIP şifresi ( <b>Saglayici verisi sifresi</b> ) kaydedilmemiş.
0x300	Aranılan kişiye birden fazla telefon bağlantısı ile erişilebiliyor. Eğer VoIP sunucusu bunu destekliyorsa, durum kodu yanında telefon bağlantılarının bir listesi iletilir.Arayan kişi istediği bağlantıyla bağlanmayı seçebilir.
0x301	Sürekli olarak yönlendiriliyor. Aranan kişiye artık bu numarayla erişilemiyor. Yeni numara telefona bir durum koduyla birlikte iletilir. Telefon bundan sonra artık eski numarayı kullanmaz, doğrudan yeni adresle bağlantı kurar.
0x302	Geçici olarak yönlendiriliyor. Telefona, aranan kişinin bağlantı kurulan numara altında erişilebilir olmadığı bildirilir. Yönlendirme süresi zamansal olarak sınırlandırılmıştır. Yönlendirme süresi telefona ayrıca bildirilir.
0x305	Sorgulama bir başka "Proxy-sunucusuna" örneğinsorgulama yükünü dengelemek için yönlendirilir. Telefon aynı sorgulamayı bir kez daha bir başka Proxy sunucusuna yöneltir. Bu işlemde tek başına adresin yönlendirilmesi söz konusu değildir.
0x380	Başka servis: Sorgulama ya da çağrı iletilememiştir. Fakat telefona çağrının halen bağlanabilmesi için başka hangi olasılıkların bulunduğu bildirilir.
0x400	Yanlış çağrı
0x401	Yetkilendirilmemiştir

Durum kodu	Anlamı
0x403	Talep edilen hizmet VoIP sağlayıcı tarafından desteklenmiyor.
0x404	Yanlış çağrı numarası. Bu numara altında bağlantı yok. Örnek: VolP sağlayıcınız şehir içi telefon görüşmelerini desteklememesine karşın, bir şehir içi görüşmede, şehir telefon kodunu çevirmediniz.
0x405	Bu yönteme izin verilmemiştir.
0x406	Kabul edilemez. Talep edilen hizmet sunulamaz.
0x407	Proxy yetkilendirilmesi zorunludur.
0x408	Aranılan kişiye erişilemiyor (örneğin hesap iptal edilmiş).
0x410	Talep edilen hizmet, VoIP sağlayıcısı tarafından verilmiyor.
0x413	Mesaj çok uzun.
0x414	URI çok uzun.
0x415	Sorgulama formatı desteklenmiyor.
0x416	URI hatalı
0x420	Yanlış sonlandırma
0x421	Yanlış sonlandırma
0x423	Talep edilen hizmet VoIP sağlayıcı tarafından desteklenmiyor.
0x480	Aranan numaraya geçici olarak erişilemiyor.
0x481	Çağrı alıcısına erişilemiyor.
0x482	Çift hizmet sorgusu
0x483	Çok fazla "Hops": Yöneltilen sorgulama reddedilmiştir, çünkü hizmet sunucusu (Proxy) bu sorgunun bir çok hizmet sunucusu üzerinden yapıldığına karar vermiştir. Sorgunun asıl göndericisi azami sayıyı önceden tespit ediyor.
0x484	Yanlış telefon numarası: Bir çok durumda bu yanıt, telefon numarası içindeki bir ya da birden fazla numaranın unutulmuş olduğu anlamına gelir.
0x485	Çağrı yapılan URI net değil ve VoIP sağlayıcısı tarafından işleme alınamıyor.
0x486	Aranan kişi meşgul.
0x487	Genel hata: Çağrı gerçekleşmeden kesildi. Durum kodu kesilme sinyalinin alındığını onaylıyor.
0x488	Medya tanımlaması içindeki veriler uyumlu olmadığından, sunucu soruyu işleme koyamaz.
0x491	Sunucu, bir önceki sorgulama bitirilir bitirilmez sorgulamanın işleme alınacağını bildiriyor.
0x493	Telefon ileti şifrelemesini çözemediğinden, sunucu sorgulamayı reddediyor. Gönderici, sunucunun ya da alıcı telefonunun çözemeyeceği şifreleme yöntemi kullanıyor.

Durum kodu	Anlamı
0x500	Proxy ya da karşı taraf, sorgulama esnasında sorgulamanın bundan sonraki uygulamasını olanaksız kılan bir hata buldu. Arayan ya da telefon bu durumda bir hata gösterir ve bir kaç saniye sonra sorgulamayı tekrarlar. Kaç saniye sonra sorgulamanın tekrarlanabileceği bilgisi, gerekiyorsa karşı taraftan, arayana ya da telefona aktarılır.
0x501	Alıcı arayanın sorguladığı işlevselliğe sahip olmadığından, sorgulama alıcı tarafından işleme alınamıyor. Eğer alıcı sorgulamayı algılıyor, fakat göndericinin gerekli haklara sahip olmaması ya da sorgulamaya güncel durumda izin verilmediği için sorgulamayı işleme almıyorsa, 501 yerine bir 405 kodu gönderilir.
0x502	Bu hata kodunu gönderen karşı taraf, bir Proxy ya da bir Gateway'dir ve kendi Gateway'inden bu sorgulamanın kimin üzerinden gerçekleştirileceği hakkında geçerli bir yanıt almamıştır.
0x503	Sorgulama karşı taraf ya da Proxy tarafından halen işleme alınamıyor, çünkü sunucu ya aşırı yoğun ya da onarılıyor. Sorgulamanın ön görülebilir bir süre içinde tekrarlanabilmesi olanağı varsa, sunucu bunu, aramayı yapana veya telefona bildirir.
0x504	Gateway'de sürenin aşılması
0x505	Sunucu sorgulamayı reddediyor, çünkü bildirilen SIP protokolünün sürüm numarası en az bu sorgulamaya katılan sunucu ya da SIP cihazının kullandığı sürümle uyumlu değildir.
0x515	İleti uygun görülen azami büyüklüğü aştığından, sunucu sorgulamayı reddediyor.
0x600	Aranan kişi meşgul.
0x603	Aranan kişi çağrıyı reddetti.
0x604	Aranan URI mevcut değil.
0x606	İletişim ayarları kabul edilmiyor.
0x701	Aranan çağrıyı bitirdi.
0x703	Zaman aşımı nedeniyle bağlantı kesildi.
0x704	Bir SIP hatası nedeniyle bağlantı kesildi.
0x705	Yanlış arama sesi
0x706	Bağlantı kurulumu yok
0x751	Meşgul işareti: Arayan ve aranan arasında Codec uyumu yok.
0x810	Genel Socket Layer hatası: Kullanıcı yetkilendirilmemiş.
0x811	Genel Socket Layer hatası: Yanlış Socket numarası
0x812	Genel Socket Layer hatası: Socket bağlanmadı.
0x813	Genel Socket Layer hatası: Bellek hatası
0x814	Genel Socket Layer hatası: Socket mevcut değil- IP ayarlarını kontrolü /bağlantı sorunu/VoIP bağlantısı hatalı.
0x815	Genel Socket Layer hatası: Socket arabiriminde yasal olmayan kullanım.

## Servis bilgisinin sorgulanması

Gerekirse müşteri servisi için baz istasyonunuzun servis bilgilerine ihtiyacınız vardır. Önkoşul: Harici bir görüşme kurmaya çalışıyorsunuz veya harici bir görüşme yapıyorsunuz).

#### — Uyarı

Gerekirse ekranda Menü görüntülene kadar birkaç saniye beklemeniz gerekir.

#### Menü 🕨 Servis Bilgisi

OK ile seçimi onaylayın.

ile aşağıdaki bilgileri/işlevleri seçebilirsiniz:

- 1: Baz istasyonunun seri numarası (RFPI)
- 2: Kullanılan mobil cihazın IPUI'si (International Portable User Identity)
- 3: Servis çalışanını baz istasyonunun ayarları (ondalık sistem tanımlaması içinde) hakkında bilgilendirir; örneğin, bildirilen mobil cihaz sayısı hakkında, Repeater işletimi.
- 4: Model (1 ile 2 arası rakamlar), Telefon ürün yazılımı (3 ile 5 arası rakamlar).
- **6:** Baz istasyonunun cihaz numarası. Servis çalışanı için diğer bilgileri içermektedir.

#### Sistem kilidinigönder

(sadece cihazın sağlayıcı tarafından engellendiği zaman)

OK ile seçimi onaylayın.

Uygun bir kodla, gerekiyorsa sağlayıcıya özel cihaz engellemesini kaldırabilirsiniz.

#### Profili güncelle

OK ile seçimi onaylayın.

VolP sunucularınızın güncel profilleri (tüm konfigürasyonu yapılmış VolP bağlantılarının genel sağlayıcı verileri) otomatik olarak telefonunuza yüklenir. Tüm VolP bağlantıları için genel ayarlar, internette bulunan tüm profiller için güncellenir.

#### Yapilandirma

Bu opsiyonu sadece servis çalışanı sizden bunu seçmenizi istediğinde seçin.

#### Müşteri Hizmeti ve Yardım

## Onay

Bu cihaz, Türkiye'deki telefon şebekesinin analog bağlantısı için öngörülmüştür. IP üzerinden telefon görüşmesi (VOIP) yerel ağ bağlantısı (LAN) üzerinden

mümkündür (IEE 802.3).

Servis sağlayıcınızın arayüzüne bağlı olarak, ek bir yönlendirici/anahtar gerekebilir.

Daha fazla bilgi için Internet servis sağlayıcınız ile görüşünüz.

Bu cihaz tüm dünyada kullanılabilir, Avrupa ticari alanı dışında (İsviçre dışında) ulusal yetkilendirmeye tabidir.

Ülkelere özgü özellikler göz önünde bulundurulmuştur.

İşbu beyanla, Gigaset Communications GmbH, Gigaset A540IP telsiz sisteminin 2014/53/AB sayılı yönetmeliğin hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıda belirtilen internet adresinde mevcuttur: <u>www.gigaset.com/docs</u>.

Bu beyan, aynı zamanda "Uluslararası Uygunluk Bildirimleri" veya "Avrupa Uygunluk Bildirimleri" dosyalarında da mevcut olabilir.

Bu nedenle, lütfen bu dosyaların tümünü kontrol edin.

## Garantie A540IP

GARANTI	BELGESI			
İthalatçı Firmanın: Unvan: Gigaset İletişim Cihazları A.Ş. Adresi: Barbaros Mah. Mor Sümbül Sokak No: 1 Varyap Meridian For Business I Blok D: 44 Ataşehir / İstanbul Telefonu: +90 216 288 06 00 Faks: +90 216 389 59 95 e-posta: Yetkilinin İmzası: Firmanın Kaşesi:	BELGESI Satici Firmanin: Unvani: Adresi: Telefonu: Faks: e-posta: Fatura Tarih ve Sayısı: Teslim Tarihi ve Yeri: Yetkilinin İmzası: Firmanın Kaşesi: Iin Garanti Süresi: 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İSGÜNÜ			
Ма	lın			
<u>Cinsi:</u> Sabit Hatlı Telefon <u>Markası:</u> Gigaset <u>Modeli:</u> A540 IP	<u>Garanti Süresi:</u> 2 YIL <u>Azami Tamir Süresi:</u> 20 İŞGÜNÜ <u>Bandrol ve Seri No:</u>			

#### **GARANTİ ŞARTLARI**

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a Sözleşmeden dönme,

b Satış bedelinden indirim isteme,

c Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır. 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulun-

duğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyétine veya Tüketici Mahkemesine** báşvurabilir. 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin** Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

# Gigaset

#### Uygunluk Bildirimi

#### "Gigaset A540 IP" Türkçe Versiyonu

DECT standardına uygun telsiz telefon

#### Biz, Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany

 Yukarıda belirtilen ürünün CETECOM ICT Services GmbH tarafından sertifikayla onaylanmış Tam Kalite Güvencesi Sistemimize göre üretildiğini ve aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

#### Directive 2014/53/EU - Annex IV (RED)

Bu ürün aşağıdaki standartlara uygundur:

Madde 3.1 a)	Güvenlik:	EN 60950-1						
Madde 3.1 a)	EMF/SAR:	EN 62311; EN 62479 (AB Konsevi Tavsivesi 1999/519/EC)						
Madde 3.1 a)	Acoustic Şok:	EG 202 518						
Madde 3.1 b)	EMC:	(yainizca taşinabilir parçalar için) EN 301 489-1 / EN 301 489-6						
Madde 3.2	Radyo/telsiz:	EN 301 406						

• Yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

#### Directive 2009/125/EC (enerji ile ilgili ürünlerin cevreye duyarlılığı)

Bu ürün aşağıdaki regülasyonlara uygundur:

Harici güç kaynakları: Regülasyon (EC) No 278/2009 Hazır bekleme ve kapalı mod: Regülasyon (EC) No 801/2013

Ürün Avrupa Onay İşareti CE ve yetkili kuruluşu belirten 0682 koduyla etiketlenmiştir.

Ürün üzerinde yapılan yetki dışı değişiklikler bu beyanı geçersiz kılar.

Ayrıca bahsedilen ürün ES 203 021 ile uyumludur.

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2 - 46395 Bocholt Germany

U. MA

Mr. Alt Senior Approvals Manager

## Gigaset

#### Declaration of Conformity (DoC) for

#### "Gigaset A540 IP" Turkish Version

Cordless Telephone according to DECT Standard

#### We, Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany

 declare under our sole responsibility, that the mentioned product to which the declaration relates is manufactured according to our Full Quality Assurance System, certified by CETECOM ICT Services GmbH, in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the

#### Directive 2014/53/EU - Annex IV (RED)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

Art. 3.1 a)	Safety:	EN 60950-1
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	EN 62311; EN 62479 (Council Recommendation 1999/519/FC)
Art. 3.1 a) Acc	oustic Shock:	EG 202 518
Art. 3.1 b)	EMC:	EN 301 489-1 / EN 301 489-6
Art. 3.2	Radio:	EN 301 406

 declare under our sole responsibility, that the mentioned product is in conformity with the

#### Directive 2009/125/EC (ecodesign requirements for energy-related products)

The product is in conformity with the following regulations:

External power supplies: Regulation (EC) No 278/2009 Standby and off mode: Regulation (EC) No 801/2013

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Additionally the mentioned product is conform to ES 203 021.

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2 · 46395 Bocholt Germany

11. MA

Mr. Alt Senior Approvals Manager

## Çevre

## Çevre modelimiz

Biz Gigaset Communications GmbH olarak toplumsal sorumluluk taşıyoruz ve daha iyi bir dünya için çaba gösteriyoruz. Fikirlerimiz, teknolojilerimiz ve davranışlarımız insanlara, topluma ve çevreye hizmet etmektedir. Dünya genelindeki faaliyetlerimizin hedefi, insanların yaşam temellerinin kalıcı olarak güvence altına alınmasıdır. Biz, bir ürünün bütün kullanım ömrünü kapsayan bir ürün sorumluluğuna inanıyoruz. Daha ürün ve proses planlaması aşamasında bile üretim, tedarik, satış, kullanım, servis ve atığa çıkartma işlemleri dahil olmak üzere, ürünlerin çevre üzerindeki etkileri değerlendirilmektedir.

Çevre dostu ürünler ve prosesler hakkında internette <u>www.gigaset.com</u> adresinden de bilgi alabilirsiniz.

## Çevre yönetim sistemi



Gigaset Communications GmbH uluslararası ISO 14001 ve ISO 9001 standartlarına göre sertifikalıdır.

**ISO 14001 (Çevre):** eylül 2007'den bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

**ISO 9001 (Kalite):** 17.02.1994'ten bu yana TÜV Süd Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

## Bertaraf

Piller normal ev çöpüne atılmamalıdır. Bunun için yerel atık toplama düzenlemelerini dikkate alın. Buna ilişkin bilgileri belediyenizden veya ürünü satın aldığınız mağazadan öğrenebilirsiniz.

Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, normal ev çöpünden ayrı bir şekilde, yasaların öngördüğü yerlerde toplanarak atılmalıdır.



Eğer üzeri çarpı işareti ile çizilmiş çöp kovasından oluşan bu simge bir ürün üzerinde kullanılmışsa, söz konusu ürün 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği direktifine tabidir.

Kullanılmayan eski cihazların yasalara uygun biçimde elden

çıkarılması ve ayrı bir yerde toplanması, olası çevre ve sağlık sorunlarını önlemeyi hedefler. Bu işlem, eski elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşüm yoluyla yeniden kullanıma kazandırılması için şarttır.

Eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılmasına ilişkin ayrıntılı bilgi için, belediyenin ilgili birimlerine veya ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz.

## AEEE Yönetmeliği

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Bakım

Baz istasyonunu, şarj istasyonunu ve el cihazı **nemli** bir bezle (deterjan kullanmadan) veya antistatik bezle silin.

Asla kuru bez kullanmayın. Aksi halde cihazınız statik elektrikle yüklenebilir.

Parlak yüzeylerdeki bozukluklar, cep telefonlarnn ekranlar parlatlarak, dikkatli bir ekilde giderilebilir.

Yüksek parlaklığa sahip yüzeylerde oluşan olumsuz durumlar telefonlarının yüzeyleri parlatılarak giderilebilir.

## Sıvıyla temas 🖄

El cihazı sıvıyla temas ettiğinde:

- 1. El cihazını kapatın ve derhal pilleri çıkarın.
- 2. Sıvının el cihazından dışarı akmasını sağlayın.
- Tüm parçaları kurulayın ve ardından el cihazı en az 72 saat pil yuvası açık ve tuş takımı aşağı bakacak şekilde, kuru ve sıcak bir yerde saklayın (mikrodalga fırın, ocak gibi yerlere asla koymayın).
- 4. El cihazını ancak kuruduğunda tekrar açın.

Tam olarak kuruduktan sonra cihaz genellikle yeniden çalışır hale gelir.

## Tasıma Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Tasıma esnasında nemli ve/veya islak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır.
- ◆ Nakliye sırasında, ortam sıcaklığı –10°/+80° arasında bulunmalıdır.
- Taşıma ve nakliye sırasında oluşacak hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Içinde ki kabloları zedelenecek şekilde sarmayın.

#### Periyodik Bakim Gerektirmesi Durumunda Periyodik Bakımın Yapilacagi Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine Ilişkin Bilgiler

• Cihazınızın içerisinde periyodik bakım yapılabilecek bir kısım yoktur.

#### Malın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

 Cihazınızın bu kullanım kılavuzunda belirtilen çevresel karakteristiklere uygun ortamlarda çalıştırılması gerekmektedir.

#### Ara yüz Kriteri

• Türkiye alt yapısına uygundur

## **Teknik veriler**

#### Piller

Teknoloji: 2 x AAA NiMH Gerilim: 1,2 V Kapasite: 400 mAh

## El cihazının çalışma/şarj süreleri

Telefonun çalışma süresi pillerin kapasitesi, yaşı ve kullanıcı davranışlarına bağlıdır. (Verilen tüm süreler azami sürelerdir.)

Bekleme süresi (saat) *	200 * / 110 **
Konuşma süresi (saat)	18
Günde 1,5 saat konuşma durumunda çalışma süresi (saat) *	90 * / 65 **
Şarj istasyonunda şarj süresi (saat)	4

\*Radyas. yok kapalı, bekleme modunda ekran aydınlatması olmadan \*\*Radyas. yok açık, bekleme modunda ekran aydınlatması olmadan

## Baz istasyonunun güç tüketimi

Bekleme modunda: yaklaşık 1,2 Watt Görüşme sırasında: yaklaşık 1,3 Watt

## Genel teknik veriler

DECT Standardı	desteklenir
GAP Standardı	desteklenir
Kanal sayısı	60 dubleks kanal
Radyo frekansı aralığı	1880–1900 MHz
Dubleks yöntemi	Çoklu süre, 10 ms çerçeve uzunluğu
Gönderme palsinin tekrar frekansı	100 Hz
Gönderme palsinin uzunluğu	370 µs
Kanal yerleştirme	1728 kHz
Bit oranı	1152 kbit/sn
Modülasyon	GFSK
Dil kodlaması	32 kbit/sn
Verici gücü	10 mW kanal başına ortalama güç, 250 mW pals gücü
Kapsama alanı	Açık alanda en çok 300 m, binalarda en çok 50 m
Baz istasyonu akım beslemesi	230 V ~/50 Hz
Çalışma sırasında ortam koşulları	+5 °C ile +45 °C; % 20 ile % 75 arası bağıl hava nemi
Arama yöntemi	MFV (tonlu arama)/IWV (darbeli arama)

### Telefon soketinin soket yerleşimi



## Metin yazma ve düzeltme

Metin oluştururken şu kurallar geçerlidir:

- ♦ 🔍 ile 🖭 arası, ayrıca 👀 ve ♥ arası her tuşa, birçok harf ve karakter atanmıştır.
- ◆ İmleç (Cursor) 🖸 🕞 🗋 📮 ile yönlendirilir.
- Karakterler imlecin yanına eklenir.
- İmlecin sol tarafındaki karakteri silmek için ekran tuşuna Sil basın.
- Telefon rehberine kayıt yaparken soyadın ilk harfi otomatik olarak büyük yazılır, küçük harfler takip eder.

#### Büyük harf, küçük harf veya rakam yazma ayarı

Metin girişi modunu değiştirmek için kare tuşuna 🖅 peş peşe basın.

123	Rakam yazma
Abc	Büyük yazım *
abc	Küçük yazım

\* 1. Harf büyük, diğer hepsi küçük

Etkin mod, modun değiştirilmesi sırasında ekranda sol alt kısımda gösterilir.

#### İsim yazma

> İlgili tuşa basarak harfleri/karakterleri tek tek girin.

Tuşa atanmış olan karakterler ekranda sol altta bir seçenek satırında gösterilir. Seçilen karakter belirgindir.

> İstediğiniz harfe/karaktere atlamak için tuşa birçok defa peş peşe kısaca basın.

## Standart yazı

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x
1 -	1	€	£	\$	¥	¤										
2 ARC	а	b	с	2	ä	á	à	â	ã	ç						
3 rer	d	e	f	3	ë	é	è	ê								
4 сні	g	h	i	4	ï	í	ì	î								
5 ж	j	k	Ι	5												
6 мно	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ						
7 rors	р	q	r	s	7	ß										
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û								
9 <sub>wxvz</sub>	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
0	1)	•	,	?	!	²) ↓	0	+	-	:	ż	i	"	'	;	I
* ≎	*	/	(	)	<	=	>	%								
#⊷			#	@	\	&	§									

Boşluk
 Satır atlama

## Türkçe

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 -	1													
2 мас	а	b	с	ç	2	ä	á	à	â	ã				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 сні	g	ğ	h	I	i	4	ï	í	ì	î				
5 ж.	j	k	Ι	5										
6 мно	m	n	0	ö	6	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 rats	р	r	S	ş	7	q	ß							
8 TUV	t	u	ü	v	8	ú	ù	û						
9 <sub>wxrz</sub>	у	z	9	w	х	ÿ	æ	Ø	å					
0-	1)		,	?	!	<sup>2)</sup>	0	+	-	:	"	1	;	_
* ≏	*	/	(	)	<	=	>	%						
# -•			#	@	\	&	§							

Boşluk
 Satır atlama

## Sözlük

## A

#### ADSL

Asymmetric Digital Subscriber Line DSL özel bir biçimi.

#### Ağ şebeke üyesi

Bir ağ şebekesi içinde birbirlerine bağlanmış cihaz ve bilgisayarlardır, örn. sunucu, bilgisayarlar ve telefonlar.

#### Aktarım oranı

WAN veya LAN içinde verilerin aktarıldığı hız. Veri oranı zaman birimi başına (Mbit/s) veri birim miktarı olarak ölçülür.

#### Aktarım protokolü

İletişimde bulunan taraflar (uygulamalar) arasındaki veri aktarımını düzenler.

Ayrıca bakınız: UDP, TCP, TLS.

#### ALG

Application Layer Gateway

Bir Router'in NAT kumanda mekanizması.

Entegre NAT'a sahip bir çok Router, ALG kullanır. ALG bir VoIP bağlantısının veri paketlerinin iletimini sağlar ve bunları güvenli özel şebekenin resmi IP adresi çevresinde tamamlar.

Eğer VolP sağlayıcı bir STUN sunucusu veya bir Outbound Proxy sunuyorsa, router'in ALG'si kapatılmalıdır.

Ayrıca bakınız: Firewall, NAT, Outbound Proxy, STUN.

#### Alt ağ

Şebeke'nin bir parçası.

#### Alt ağ maskesi

IP adresi bir sabit şebeke ve bir değişken görüşmeci numarasından oluşur. Şebeke numarası tüm Ağ şebeke üyesi için aynıdır. Ağ şebeke numarası payının ne kadar büyük olduğu, alt ağ maskesinde belirlenir. 255.255.255.0 numaralı bir şebeke maskesinde örn. IP adresinin ilk üç bölümü ağ şebeke numarasını, son bölümü ise görüşmecinin numarasını gösterir.

#### Alt yapı şebekesi

Merkezi yapıya sahip şebeke: Tüm Ağ şebeke üyesi merkezi bir Router üzerinden iletişim kurar.

#### Aracılık yapma

Aracılık yapma işlevi, görüşmeciler arasında ya da bir konferans görüşme esnasında her bir görüşmeciye bekleyen diğer görüşmecilerin konuşulanları duymayacağı şekilde bağlanıp sonra bir diğer görüşmeciye bağlanma olanağı tanır.

#### Arama bekletme

= CW (Call Waiting).

Ağ sağlayıcınızın özelliği. Telefon görüşmesi esnasında bir başka görüşmeci aradığında, bir sinyal sesi verilir. İkinci aramayı kabul ya da reddedebilirsiniz. Özelliği açabilir/kapatabilirsiniz.

#### Arama hazırlığı

Bakınız Blok arama.

#### Sözlük

#### Arama yönlendirme

AWS

Bir aramanın bir başka telefon numarasına otomatik olarak yönlendirilmesi (AWS). Arama yönlendirmenin üç şekli vardır:

- AWS derhal (CFU, Call Forwarding Unconditional)
- Meşgul olma durumunda AWS (CFB, Call Forwarding Busy)
- Cevap verilmediğinde AWS (CFNR, Call Forwarding No Reply)

#### В

#### Bekleme melodisi

Music on hold

Bir Danışma veya Aracılık yapma durumunda müzik çalması. Bekleme esnasında bekleyen görüşmeci bir bekleme melodisi dinler.

#### Blok arama

Önce tam telefon numarasını girmeli ve gerektiğinde bunları düzeltmelisiniz. Daha sonra telefon numarasını aramak için ahizeyi kaldırın veya ahize kaldır/ hoparlör tuşuna basın.

## С

CF

Call Forwarding Bakınız Arama yönlendirme.

#### Client

Bir sunucudan bir hizmet talebinde bulunan uygulama.

#### Codec

Coder/decoder

Codec (kodlama) analog dili internet üzerinden dijital (sayısal) hale getirip sıkıştıran; dilsel paketlerin alınmasıyla da dijital verilerin kodlarını çözen, başka bir deyişle analog dile çeviren bir yöntemdir. Sıkıştırma derecesine göre birbirlerinden ayrılan çeşitli codec'ler vardır.

Telefon bağlantısın her iki tarafı (arama yapan/gönderici taraf ve alıcı taraf) aynı codec'i kullanmak zorundadır. Gönderici ile alıcı arasındaki bağlantının kurulmasında codec üzerinde bir uzlaşı sağlanır.

Codec seçimi dilsel kalite, aktarım hızı ve ihtiyaç duyulan bant genişliği arasındaki bir uzlaşıdır. Örneğin yüksek sıkıştırma seviyesi, dilsel bağlantı başına ihtiyaç duyulan bant genişliğinin az olması demektir. Fakat verilerin sıkıştırılması ve çözülmesi için gerekli sürenin, verilerin şebeke içindeki akış sürelerinin uzadığı ve böylelikle dilsel kalitenin zarar gördüğü bir zaman sürecinden daha uzun olduğu anlamına gelmez. İhtiyaç duyulan zaman, göndericinin konuşmasıyla, söylenenin alıcı tarafında karşılanması arasındaki duraksamayı arttırır.

#### COLP / COLR

Connected Line Identification Presentation/Restriction

Giden aramalar için bir VoIP-/ISDN bağlantısı özelliği.

COLP esnasında, aramayı yapan tarafta aramayı kabul eden görüşmecinin telefon numarası görüntülenir.

Aramayı kabul eden görüşmecinin telefon numarası aranan numaradan örn. arama yönlendirme ya da aramayı aktarma işlemi esnasında farklı gösterilir.

Aranan kişi COLR (Connected Line Identification Restriction) özelliğiyle telefon numarasının aramayı yapana aktarımını engelleyebilir.
#### CW

Call Waiting Bakınız Arama bekletme.

## D

#### Danışma

Bir görüşme yapıyorsunuz. Bir diğer görüşmeciyle ikinci bir bağlantı kurmak için danışma işlevi üzerinden görüşmeye kısa süreli olarak ara verebilirsiniz. Eğer bu görüşmeciyle bağlantıyı derhal yeniden sonlandırmak istiyorsanız, bu işlem bir danışma olacaktır. Birinci ve ikinci görüşmeci arasındaki bağlantıyı açıp kapamanız, Aracılık yapma olarak adlandırılır.

#### DHCP

#### Dynamic Host Configuration Protocol

IP adresi'den Ağ şebeke üyesi'a verilmesini otomatik düzenleyen internet protokolü. Protokol ağ şebekesi içinde bir sunucu tarafından kullanıma sunulur. Bir DHCP-sunucusu örn. bir Router olabilir.

Telefon bir DHCP Client'i (alıcısı) içerir. Bir DHCP sunucusu içeren bir Router, telefon için IP adreslerini tespit edilmiş bir adres alanından otomatik olarak verir. Dinamik bir paylaştırma sayesinde birden fazla Ağ şebeke üyesi bir IP adresini paylaşabilir, görüşmeciler kuşkusuz bu adresi eşzamanlı değil, nöbetleşe olarak kullanabilirler.

Bazı Router'lerde telefon IP adresinin hiç bir zaman değiştirilmemesini sağlayabilirsiniz.

#### Dilsel kodlama (Codec)

Bakınız Codec.

#### Dinamik IP adresi

Dinamik IP adresi bir şebeke bileşenine otomatik olarak DHCP üzerinden atanır. Bir şebeke bileşeninin dinamik IP adresi her kayıtta ya da belirli zamansal aralıklarla değişebilir.

Ayrıca bakınız: Sabit IP adresi

#### DMZ (Demilitarized Zone)

DMZ, Firewall dışında bulunan bir şebekenin bir alanını tanımlar.

Bir DMZ adeta, bir koruyucu şebeke (örn. bir LAN) ile güvenilir olmayan bir şebeke arasına (örn.internet) yerleştirilir. DMZ, diğer şebeke bileşenleri Firewall (Güvenlik duvarı) ardında güvenlik içindeyken, bir veya bir kaç şebeke bileşenine internetten sınırlandırılmamış erişim yapılmasına izin verir.

#### DNS

Domain Name System

Daha kolay akılda tutulabilen IP adresin 'den Domain adın 'ye atamasını sağlayan hiyerarşik sistem. Atama her (W)LAN içinde yerel bir DNS sunucusu tarafından yönetilmelidir. Yerel DNS sunucusu IP adresini gerekiyorsa üst DNS sunucularında ve internet ortamındaki diğer yerel DNS sunucularında sorgulayarak tespit eder.

Birincil (esas) /ikincil (yardımcı) DNS sunucusunun IP adresini tespit edebilirsiniz.

Ayrıca bakınız: DynDNS.

#### Doğrulama

Bir sabit hatta/hizmete erişimin bir ID ve şifre kaydıyla sınırlandırılması.

#### Domain adı

İnternet ortamındaki bir (birden fazla) Web sunucusunun adı (örn. gigaset.net). Domain adı bağlantısı her bir IP adresinin DNS'si üzerinden kurulur.

#### DSCP

Differentiated Service Code Point

Bakınız Quality of Service (QoS) (hizmet kalitesi).

#### DSL

**Digital Subscriber Line** 

Geleneksel telefon hatları üzerinden örn. 1,5 Mbps ile bir internet erişim olanağı sunan veri aktarım teknolojisi. Önkoşullar: DSL modem ve internet sunucusunun konuyla ilişkili teklifi.

#### DSLAM

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

DSLAM, görüşmeci bağlantı hatlarının kesiştiği bir santral içindeki kumanda panelidir.

#### DTMF

**Dual Tone Multi-Frequency** 

Çoklu frekans arama yönteminin (MFV) diğer adı.

#### DynDNS

Dynamic DNS

Domain adlarının ve IP adreslerinin bağlantısı DNS üzerinden gerçekleştirilir. Dinamik IP adresin için bu hizmet DynamicDNS olarak tanımlanan işlemle tamamlanır. Bu işlem dinamik IP adresine sahip bir şebeke bileşeninin Sunucu olarak Internet ortamında kullanılmasını sağlar. DynDNS, internet ortamındaki bir hizmete güncel IP adresinden bağımsız olarak aynı Domain adın altında nitelendirilmesini sağlar.

### Е

ECT

#### Explicit Call Transfer

Görüşmeci A, görüşmeci B'yi telefonla arıyor. Görüşmeci bağlantıyı tutuyor ve görüşmeci C'yi arıyor. Üçlü bir konferans görüşmesi yapmak yerine, A Görüşmeci B'nin, görüşmeci C'yi aramasına aracılık ediyor ve telefonu kapatıyor.

#### EEPROM

Electrically Eraseable Programmable Read Only Memory

Telefonunuzun sabit verilerinin (örn. üretim ve kullanıcıya özel cihaz ayarları) ve otomatik hafızaya alınmış verilerin (örn. arayan listesi girişleri) yapı taşı.

#### Eternet ağ şebekesi

Kablo bağlantılı LAN.

#### F

#### Firewall

Firewall (güvenlik duvarı) ile şebekenizi dışarıdan gelen izinsiz erişimlere karşı koruyabilirsiniz. Korunan özel şebeke ile korunmayan bir şebeke (örn. internet) arasındaki veri akışını kontrol etmek için çeşitli önlem ve teknikler (donanım ve /veya yazılım) birbirleriyle ilişkilendirilebilir.

Ayrıca bakınız: NAT.

#### Flatrate

Bir Internet bağlantısı için hesap kesim yöntemidir. İnternet sunucusu aylık genel ücret talep eder. Bağlantıların süresi ve sayısı için ilave masraflar oluşmaz.

#### Fragmantasyon

Aktarılmadan önce çok büyük veri paketleri küçük paketlere (fragmanlara) bölünür. Alıcı tarafında bunlar yeniden birleştirilir (defragmantasyon).

## G

#### G.711 a law, G.711 µ law

Bir Codec için standart.

G.711 çok iyi bir dilsel kalite sağlar ve ISDN ağ şebekesindeki dilsel kaliteye uygundur. Sıkıştırma az miktarda olduğu için dilsel bağlantı başına gerekli bant genişliği 64 Kbit/saniyedir. Fakat kodlama ve kod çözme işlemleri nedeniyle duraksama yalnızca yaklaşık 0,125 ms'dir.

"a law" Avrupa, "µ law" Kuzey Amerika/Japonya standardını tanımlar.

#### G.722

Bir Codec için standart.

G.722, 50 Hz ila 7 kHz arası bant genişliğine, dilsel bağlantı başına 64 Kbit/s net aktarım oranına ve entegre dilsel ara verme ve dilsel ara vermeleri bastırma işlevine sahip **bir geniş banttır**.

G.722 iyi bir dilsel kalite sağlar. Yüksek sinyal arama oranı nedeniyle dilsel kalite diğer kodlamalardan daha berrak ve daha iyidir. High Definition Sound Performance (HDSP) içinde bir dilsel tını oluşturulmasını mümkün kılar.

#### G.726

Bir Codec için standart.

G.726 iyi bir dilsel kalite sağlar. Dilsel kalite **G.711** kodlamasında olduğundan daha düşük, fakat **G.729** kodlamasında olduğundan daha iyidir.

#### G.729A/B

Bir Codec için standart.

G.729A/B kodlamasında dilsel kalite daha düşüktür. Yüksek orandaki sıkıştırma işlemi nedeniyle gerekli bant genişliği dilsel bağlantı başına yaklaşık yalnızca 8 Kbit/s değerindedir, fakat duraksama süresi yaklaşık olarak 15ms değerindedir.

#### Gateway

İki farklı Şebeke'yi birbirine bağlar, örn. Router'i Internet-Gateway olarak.

VoIP'den telefon şebekesine yapılan görüşmeler için bir Gateway'in IP şebekesi ve telefon şebekesine bağlanmış olması gerekir (Gateway/VoIP sağlayıcı). Gerekiyorsa VoIP'tan yapılan aramaları telefon şebekesine iletir.

#### Gateway sağlayıcı

Bakınız SIP sağlayıcısı.

Geniş bant internet erişimi

Bakınız DSL.

Global IP adresi

Bakınız IP adresi.

#### Görüntülenen isim

VolP sağlayıcınızın özelliği. Görüşme yaptığınız kişide telefon numaranız yerine görüntülenecek herhangi bir isim belirtebilirsiniz.

#### GSM

#### Global System for Mobile Communication

Kökeni bakımından, mobil telefon şebekeleri için Avrupa standardı olarak tanınır. GSM günümüz için dünya çapında bir standart olarak tanımlanabilir. Fakat ABD ve Japonya'da bugüne kadar sıklıkla ulusal standartlar desteklenmektedir.

#### н

#### Headset (kulaklık)

Miktofon ve kulaklık kombinasyonu. Bir kulaklık, telefon bağlantısında konforlu ahizesiz konuşma olanağı sağlar. Baz istasyonu telefonu için kablo bağlantılı veya Bluetooth (kablosuz) kulaklıklar mevcuttur.

#### HTTP-Proxy

Üzerinden Ağ şebeke üyesi internet trafiğine katıldıkları sunucudur.

#### Hub

Bir Alt yapı şebekesi içinde birden fazla Ağ şebeke üyesi bağlar. Bir şebeke görüşmecisi tarafından Hub'a gönderilen tüm veriler tüm şebeke görüşmecilerine iletilir.

Ayrıca bakınız: Gateway, Router.

#### I

#### IEEE

Institute of Electrical and Electronics Engineers

Elektronik ve elektrik teknolojisi alanında norm oluşturmak, özellikle LAN teknolojisi, aktarım protokolleri, veri aktarım hızı ve kablo bağlantıları konularında standartlar getirmek için kurulmuş uluslararası konseydir.

#### Internet

Global WAN. Veri alışverişi için TCP/IP adı altında toplanmış bir dizi protokol olarak tanımlanmıştır.

Her Ağ şebeke üyesi kendi IP adresi üzerinden tanımlanabilir. IP adresi için Domain adı atamasını DNS üstlenir.

İnternet içindeki önemli hizmetler World Wide Web (WWW), E-Mail (elektronik posta), veri aktarımı ve tartışma platformlarıdır.

#### **IP (Internet Protocol)**

Internet içinde TCP/IP protokolü. IP, Şebeke görüşmecilerinin IP adresin aracılığı ile adreslendirilmesinde yetkilidir ve verileri bir göndericiden diğer alıcıya iletir. Bu nedenle IP veri paketlerinin yol seçimini (Routing) tespit eder.

#### IP adresi

TCP/IP protokolleri temelinde (örn. LAN, internet) bir şebeke dahilindeki bir bileşenin açık adresi. Internet içinde IP adresleri yerine çoğunlukla domain adları verilir. DNS domain adlarına ilişkili IP adreslerini bağlar.

IP adresi bir noktayla birbirlerinden ayrılan dört adet (0 ile 255 ondalık sayı sistem sayılarından oluşur) (örn. 230.94.233.2).

IP adresleri şebeke numarası ve Ağ şebeke üyesis numarasından oluşur (örn. telefon). Alt ağ maskesi bağımlı olarak öndeki bir, iki veya üç bölüm ağ şebeke numarasını, geri kalan bölümler de IP adresinin ağ şebeke bileşenlerinin adresini oluşturur. Bir şebeke içinde tüm bileşenlerin ağ şebeke numaraları aynı olmak zorundadır.

IP adresleri otomatik olarak DHCP (dinamik IP adresleri) ile ya da manüel olarak (sabit IP adresleri) verilebilirler.

Ayrıca bakınız: DHCP.

#### IP Pool alanı

Dinamik IP adresleri vermek için DHCP sunucusu tarafından kullanılabilen IP adres alanıdır.

#### İ

#### İnternet sunucusu

Ücret karşılığı internete erişimi sağlar.

#### Κ

#### Kayıtçı

Kayıtçı, Ağ şebeke üyesi'nin aktüel IP adreslerini yönetir. VoIP sağlayıcınıza bir bildirimde bulunduğunuzda, güncel IP adresiniz kayıtçıya kaydedilir. Böylelikle seyahat halinde de olsanız erişilebilir kalırsınız.

#### Kullanıcı şifresi

Örn. internette VoIP hesabınıza veya kişisel adres kaydınıza erişim için isim/rakam kombinasyonu.

#### L

#### LAN

Local Area Network

Sınırlı mekansal yayılıma sahip ağ şebekesi. LAN kablosuz (WLAN) ve/veya kablo bağlantılı olabilir.

#### Local SIP-Port

Bakınız SIP-Port / Local SIP Port.

#### Μ

#### MAC adresi

Media Access Control Address

Her şebeke cihazının (örn. şebeke kartı, şebeke anahtarı, telefon) dünya çapında açıkça tanımlanabildiği donanım adresi. Birbirlerinden "-" ile ayrılan 6 parçadan (onaltılı sayı tabanlı sayılardan) oluşur (örn. 00-90-65-44-00-3A).

Mac adresi imalatçı tarafından verilir ve değiştirilemez.

#### Mbps

Million Bits per Second

Bir şebeke içindeki aktarım hızı birimi.

#### Meşgul modunda geri arama

= CCBS (Completion of calls to busy subscriber). Eğer arayan bir meşgul işareti alıyorsa, geri arama işlevini çalıştırabilir. Hedef bağlantının açılmasından sonra sinyaller arayana ulaşır. Eğer arayan ahizeyi açarsa, bağlantı otomatik olarak kurulur.

#### MRU

Maximum Receive Unit

Bir veri paketinin içinde azami kullanılacak veri miktarını tanımlar.

#### MTU

Maximum Transmission Unit

Bir defada şebeke üzerinden taşınabilen bir veri paketinin azami uzunluğunu tanımlar.

#### Ν

#### NAT

Network Address Translation

Bir veya birden fazla IP adresi 'nin (resmi) IP adreslerine geçiş yöntemi. NAT yardımıyla IP adresleri, Ağ şebeke üyesi 'nin (örn. VoIP telefonları) LAN içinde Routers'nin bir birleşik IP adresi altında, Internet içinde gizlenebilir.

Bir NAT Router ardındaki VolP telefonlarına (özel IP adresi nedeniyle) VolP sunucusu erişemez. NAT'ı "atlatmak" için (alternatif olarak) Router içinde ALG, VolP telefon içinde STUN veya VolP sunucusu tarafından bir Outbound Proxy uygulanabilir.

Eğer bir Outbound Proxy sunuluyorsa, bunu telefonunuzun VoIP ayarlarında dikkate almak zorundasınız.

### 0

#### Otomatik geri arama

Bakınız Meşgul modunda geri arama.

#### **Outbound Proxy**

STUN, ALG'ye alternatif NAT kumanda mekanizması.

Outbound Proxy'ler, VoIP sunucusu tarafından Firewall/NAT ortamında SIP-Proxy sunucusu alternatif olarak kullanılır. Firewall yardımıyla veri trafiğini yönetirler.

Outbound Proxy ve STUN sunucusu eşzamanlı kullanılmamalıdırlar.

Ayrıca bakınız: **STUN** ve **NAT**.

## Ö

Özel IP adresi

Bakınız Resmi IP adresi.

#### Ρ

Paging (Mobil cihazı arama)

(Almanca: Telsiz çağrısı)

Kaydedilmiş mobil cihazın yerini tespit eden baz istasyon telefonu işlevi. Baz istasyonu telefonu tüm kayıtlı mobil cihazları ile bağlantı kurar. Mobil cihazlar çalar.

#### PIN

Kişisel tanım numarası

Yetkisiz kullanımlara karşı koruma sağlar. PIN aktif hale getirildiğinde korunan alana geçişte bir sayı kombinasyonun girilmesi gerekir.

Baz istasyonunuzun konfigürasyon verilerini bir sistem PIN'i ile (4 haneli sayı kombinasyonu) koruma altına alabilirsiniz.

#### Port

Port üzerinden bir Şebeke içindeki iki uygulama arasında veri alış verişi yapılır.

#### **Port-Forwarding**

Internet-Gateway (örn. Router'iniz), Internet ortamından gelen ve belirli bir Port yönlendirilmiş veri paketlerini bu porta iletir. LAN içindeki sunucu, resmi bir IP adresine ihtiyaç duymaksızın hizmetleri internet ortamında sunabilmektedir.

#### Port numarası

Bir Ağ şebeke üyesi'nin belirli uygulamasını tanımlar. Port numarası ayarlamaya göre LAN içinde daimi olarak belirlenmiştir veya her erişimde yeniden atanır.

IP adresi/Port numarası kombinasyonu ağ şebekesi içinde bir veri paketinin alıcısını veya göndericisini tanımlar.

#### Protokol

Bir Şebeke içinde iletişim için mutabakat tanımı. Bir bağlantının kurulması, yönetimi ve kesilmesi, veri formatları, zaman süreci ve muhtemel hatalı işlemler gibi kuralların konularını içerir.

#### Proxy/Proxy sunucusu

Bilgisayar şebekelerinde Client ile Sunucu arasındaki veri alış verişini düzenleyen bilgisayar programı. Telefon VoIP sunucusuna bir talepte bulunduğunda Proxy, telefon karşısında sunucu, sunucu karşısında da Client olarak tepki verir. Bir Proxy IP adresi/Domain adı ve Port üzerinden adreslenir.

## Q

#### Quality of Service (QoS) (hizmet kalitesi)

Hizmet kalitesi

İletişim şebekeleri içindeki hizmet kalitesini tanımlar. Çeşitli hizmet kalitesi sınıfları vardır.

QoS, internet ortamındaki veri paketlerinin akışı üzerinde örn. veri paketlerine öncelik verilmesi, bant genişliklerine yer ayrılması ve paketin optimizasyon işlemlerinde etkilidir.

VoIP şebekelerde QoS dilsel kaliteyi etkiler. Toplam altyapı (Router, şebeke sunucusu vb.) QoS üzerinden belirleniyorsa, o zaman dilsel kalite daha yüksektir, bundan dolayı daha az duraksama, daha az eko ve daha az parazit oluşur.

#### R

#### RAM

Random Access Memory

Okuma ve kayıt haklarına sahip olduğunuz bellek alanı. RAM içinde örn. web konfigüratörü üzerinden telefona yüklediğiniz melodiler ve logolar kaydedilir.

#### Resmi IP adresi

Resmi IP adresi bir şebeke bileşeninin internet ortamındaki adresidir. İnternet sunucusu tarafından verilir. Yerel şebekeden internete şebeke geçişini gerçekleştiren (Gateway, Router) cihazlar, bir özel ve bir resmi IP adresine sahiptirler.

Ayrıca bakınız: IP adresi, NAT

#### ROM

Read Only Memory

Yalnızca okuma belleği.

#### Router

Şebeke içinde veri paketlerini ve ayrıca farklı şebekeler arasında veri paketlerini en hızlı güzergâh üzerinde iletir. Eternet ağ şebekesi ile WLAN'ı birbirine bağlar. İnternete geçişte bir Gateway olabilir.

#### Routing

Routing, veri paketlerinin bir ağ şebekesinin diğer görüşmecisine iletilmesidir. Veri paketleri alıcıya gönderilmek üzere bir şebeke düğüm noktasından diğer düğüm noktasına, bu paketler hedefe ulaşıncaya kadar gönderilir.

Veri paketleri bu şekilde iletilmeseydi internet gibi bir şebekenin oluşması mümkün olmazdı. Routing münferit şebekeleri bu global sisteme bağlar.

Router bu sistemin bir parçasıdır, hem yerel ağ şebekesi içinde hem de bu şebekeden bir başka şebekeye veri paketlerini iletir. Verilerin bir şebekeden bir diğer ağ şebekesine aktarımı ortak bir protokol zemininde gerçekleşir.

#### RTP

**Realtime Transport Protocol** 

İşitsel ve görsel verilerin aktarımına yönelik dünya çapı standardı. Çoğunlukla UDP ile bağlantılı olarak kullanılır. Bu esnada RTP paketleri UDP paketleri içine yerleştirilir.

#### **RTP-Port**

VoIP'da dilsel veri paketlerinin üzerinden gönderildiği ve alındığı (yerel) Port.

#### S

#### Sabit IP adresi

Sabit IP adresi bir şebeke bileşenine, şebekenin konfigürasyonu esnasında manüel olarak atanır. Dinamik IP adresi farklı olarak sabit IP adresi değişmez.

#### Simetrik NAT

Bir simetrik NAT aynı dahili IP adresleri ve port numaraları için harici IP adresini ve port numaralarını, harici hedef adrese bağımlı olarak düzenler.

#### SIP (Session Initiation Protocol)

Dilsel iletişimden bağımsız sinyalizasyon (işaretlerle bildirim) protokolü. Telefon bağlantısının kurulması ve kesilmesi işlemi için kullanılır. Ayrıca ölçütler, dilsel aktarım için de tanımlanabilir.

#### SIP adresi

Bakınız URI.

#### SIP-Port / Local SIP Port

VoIP'da SIP sinyalizasyon verilerinin üzerinden gönderildiği ve alındığı (yerel) Port.

#### SIP-Proxy sunucusu

VoIP sağlayıcısının Gateway sunucusu IP adresi.

#### SIP sağlayıcısı

Bakınız VolP sağlayıcısı.

#### Statik IP adresi

Bakınız Sabit IP adresi.

#### STUN

Simple Transversal of UDP over NAT

NAT kumanda mekanizması.

STUN, VolP telefonlar için bir veri protokolüdür. STUN, VolP telefonun veri paketleri içindeki IP adresini güvenlik altına alınmış özel şebekenin resmi adresi üzerinden değiştirir. Veri transferinin kumandası için internet ortamında ilave bir STUN sunucuya ihtiyaç duyulur. STUN simetrik NAT'larda uygulanamaz.

Ayrıca bakınız: ALG, Firewall, NAT, Outbound Proxy.

#### Sunucu

Diğer Ağ şebeke üyesin (Clients) için hizmet sunar. Kavram bir bilgisayarı/PC'yi veya bir uygulamayı tanımlayabilir. Bir sunucu IP adresi/Domain adı ve Port üzerinden adreslenir.

### Ş

#### Şebeke

Cihaz bağlantısı Cihazlar ya çeşitli kablolar ya da telsiz hatları üzerinden birbirlerine bağlanabilirler.

Şebekeler kapsama alanı ve yapı bakımından çeşitlilik gösterirler:

- Kapsama alanı: Yerel şebekeler (LAN) veya geniş alan şebekeleri (WAN)
- Yapı: Alt yapı şebekesi veya Ad-hoc şebeke

## Т

#### Tam dubleks

Eş zamanlı olarak veri gönderilip alınan veri gönderme modu.

#### тср

Transmission Control Protocol

Aktarım protokolü. Güvenli aktarım protokolü: Veri aktarımı için gönderici ile alıcı arasında bir bağlantı kurulur, kontrol edilir ve kesilir.

#### TLS

Transport Layer Security

İnternet ortamında veri aktarımının kodlanmasına yönelik protokol. TLS bir üst Aktarım protokolü'dür.

#### υ

#### UDP

User Datagram Protocol

Aktarım protokolü. TCP'ın aksine UDP güvenlik altına alınmamış bir protokoldür. UDP sabit bir bağlantı kurmaz. Veri paketleri (datagramlar) Broadcast olarak gönderilir. Verileri alma konusunda alıcı tek başına sorumludur. Gönderici verilerin alınışı konusunda bir bildirim almaz.

#### URI

Uniform Resource Identifier

Kaynakların tanımlanmasına yönelik işaret dizini (örn.E-posta alıcısı, http://gigaset.com, veri dosyaları).

Internet içinde URI'ler kaynakların bütünsel olarak tanımlanmasında kullanılır. URI'ler aynı zamanda SIP adresleri olarak da adlandırılırlar.

URI'ler, telefona numara olarak da girilebilir. Bir URI'yi arayarak VoIP donanımına sahip bir internet görüşmecisini arayabilirsiniz.

#### URL

Universal Resource Locator

Internet içindeki bir domain'nin uluslararası açık adresi.

Bir URL URI'in alt türüdür. URL'ler Internet içindeki bir kaynağın yerini (İng.Location) tanımlarlar. Kavram (tarihsel koşullara bağlı olarak) sıklıkla URI'nin eş anlamlı kavramı olarak kullanılır.

#### User-ID

Bakınız Kullanıcı şifresi.

### Ü

#### Ürün yazılımı

Cihazın işlev görebilmesi için içine temel bilgilerin kaydedildiği ürün yazılımı. Ürün yazılımının güncellemesi ve hataların düzeltilmesi için ürün yazılımının yeni bir sürümü cihazın hafızasına yüklenir (ürün yazılımı güncellemesi).

#### V

#### VoIP

Voice over Internet Protocol

Telefon bağlantıları telefon şebekesi üzerinden değil, Internet üzerinden (ya da başka IP şebekeleri üzerinden) kurulur ve iletilir.

#### VoIP sağlayıcısı

VolP, SIP veya Gateway sağlayıcı internet üzerinden yapılan telefon görüşmeleri için Gateway sunan internet şebeke operatörleridirler. Telefonunuz SIP standardıyla çalıştığı için, sağlayıcınızın SIP standardını desteklemesi gerekir.

Sağlayıcı, VoIP görüşmelerini telefon şebekesine (analog, ISDN ve mobil telefon şebekesi) iletir ya da tam tersini yapar.

#### W

WAN

Wide Area Network

Mekansal olarak sınırlandırılmamış geniş trafik şebekesi (örn. Internet).

#### Y

#### Yanıt vermeme durumunda geri arama

= CCNR (Completion of calls on no reply). Eğer aranan kişi yanıt vermiyorsa, arayan otomatik geri arama işlevini devreye sokabilir. Hedef görüşmeci ilk kez bir bağlantı kurmuş ve yeniden serbest kalmışsa, arayanın tarafında bir sinyal oluşur. Bu özellik aracılık yapan birim tarafından desteklenmek zorundadır. Geri arama görevi yaklaşık 2 saat sonra (VoIP sağlayıcısına bağlı olarak) otomatik iptal edilir.

#### Yerel IP adresi

Yerel veya özel IP adresi, (LAN) yerel şebekenin içinde bir şebeke bileşeninin adresidir. Şebeke işletmeni tarafından istenildiği gibi verilebilir. Yerel şebekeden internete şebeke geçişini gerçekleştiren (Gateway veya Router) cihazlar, bir özel ve bir resmi IP adresine sahiptirler.

Ayrıca bakınız IP adresi.

# Aksesuar

#### Gigaset mobil cihazlar

Gigaset'inizi geliştirerek kablosuz bir telefon sistemine dönüştürün:

#### Gigaset mobil cihaz A540H

- VIP zil sesleri ile kimin arandığını bilin
- Yüksek kaliteli tuş takımı
- 1,8" b/w ekran
- 150 kayıt alabilen telefon rehberi
- Görüşme/bekleme süresi maks. 18 saat/200 saat, standart akü piller
- Hoparlör ile konforlu görüşme
- Ekran koruyucu (dijital saat)
- ECO-DECT
- Çalar saat
- "Gizli" aramalara son

www.gigaset.com

#### Gigaset-Repeater (yükseltici)

Gigaset yükselticisiyle, Gigaset mobil cihazınızın ve baz istasyonunuzun arasındaki kapsama alanını genişletebilirsiniz.

www.gigaset.com

#### Uyumluluk

Mobil cihazınızın fonksiyonu ve buna bağlı olarak her Gigaset baz istasyonu hakkındaki bilgilere aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz:

www.gigaset.com/compatibility

Tüm aksesuar ve akü pillerini yetkili satıcılardan sipariş vererek temin edebilirsiniz.



Yalnızca orijinal aksesuarlar kullanın. Böylece sağlığınızı ve cihazınızı olası zararlardan koruyabilir ve ilgili tüm yasal düzenlemelere uyulduğundan emin olabilirsiniz.





# Baz istasyonunun duvara montajı



# Şarj istasyonunun duvar montajı







## İndeks

# İndeks

#### **A** Acil

mümkün değil9
Acil çağrı numarası
İçin arama kuralları
Açma
Ağ şebeke telesekreteri
Arama yönlendirme
Cevaplama
Telefon göstergesini engelleme 50
Acma/kapama tuşu5
Acmak
Mobil cihaz
Tus kilidi
ADSL
Ağ adaptörü9
Ağ sebeke telesekreteri
Acma/kapatma
Arama
Hızlı arama icin belirleme
Liste
Numara girme
Ağ sebeke telesekreteri bkz. ağ sebeke
telesekreteri
Að sebekesi
Ağ şebekesi
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını avarlama70
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını ayarlama70Al G141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       AKZ (santral kod rakamı)     92       Alarm zamanını ayarlama     70       ALG     141
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını ayarlama70ALG141Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)Alıcı numarası
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını ayarlama70ALG141Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)Alıcı numarası46
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141Aktarım protokolü.141Aktarım zamanını ayarlama70ALG141Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)Alıcı numarasıMobil cihazda gösterge.46141
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü141Aktarım protokolü141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını ayarlama70ALG141Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)Alıcı numarası46Mobil cihazda gösterge46Alt ağ141
Ağ şebekesi.151Eternet.144Ahize ses düzeyi78Aksesuar154Aktarım oranı141Aktarım protokolü.141Aktarım protokolü.141AKZ (santral kod rakamı)92Alarm zamanını ayarlama70ALG141Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)Alıcı numarası46Mobil cihazda gösterge46Alt ağ141Belirleme84
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Alt ağ maskesi     141       Alt ayı sebekesi     141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Alt ağ maskesi     141       Alt yapı şebekesi     141       Altarafirame     141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Alt ağ maskesi     141       Altaratir opsiyonlar.     100       Ambalai iceriöi.     10
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Alt ağ maskesi     141       Alternatif opsiyonlar.     100       Ambalaj içeriği.     10       Application Laver Gateway (ALG)     141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Altağ maskesi     141       Alternatif opsiyonlar.     100       Ambalaj içeriği.     10       Application Layer Gateway (ALG)     141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Altağ     141       Altağ     141       Altağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağ     141       Alıtağı şebekesi     141
Ağ şebekesi.     151       Eternet.     144       Ahize ses düzeyi     78       Aksesuar     154       Aktarım oranı     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım protokolü.     141       Aktarım zamanını ayarlama     70       ALG     141       Alıcı güçlendirici bkz. repeater (güçlendirici)       Alıcı numarası     46       Mobil cihazda gösterge     46       Alt ağ     141       Altağ maskesi     141       Alternatif opsiyonlar.     100       Ambalaj içeriği.     10       Application Layer Gateway (ALG)     141       Arama     20

Gizli 50
Hızlı arama ile 64
IP adresi 44
IP adresini girme 44
Telefon rehberiyle63
Arama bekletme93, 141
Açma/kapatma 53
Dahili görüşme 74
Harici arama
Kabul etme/reddetme 54
Arama hazırlığı 141
Arama kuralları
Acil çağrı numaraları için 112
Arama listeleri 60
Arama yönlendirme 51, 142
Arama yöntemi 91
Arama, mobil cihaz
Aramayı cevaplama 45
Arapça karakter girme 100
Arayan kişi bilinmiyor 46
Asymmetric Digital Subscriber Line 141

## В

Bağlama, baz istasyonunu telefon
santraline 91
Bağlantı
Web konfigüratörü bağlantısına 95
Bağlantı asistanı
Başlatmak (Menü)
Bakım
Baz istasyonu
Avarlamak
Telefon santraline bağlama
Baz istasyonu telefonu
Güc tűketimi
Kurulumu
Sistem PIN
Teslimat avarına geri alma
Ürün vazılım güncellemesi
Bekleme
Hat kodundan sonra
Hat kullanımından sonra
R tusundan sonra
Bekleme konumu (ekran) 36
Bekleme melodisi 83, 142
Bekleme moduna geri dönme 36
Bertaraf 122 123 136
Bilgisavar adres rehberi girislerinitelefon
rehberine devralma

Bilgisayarı web konfigüratörüne

bağlama s	<del>)</del> 5
Bilinmeyen 4	ł6
Bitirme tuşu	.5
Bitirme, görüşme 4	ł5
Blok arama 14	ł2

## С

# Ç

Çalar saat	70
Çalışma alanı 10	00
Çalıştırma	
Mobil cihaz	11
Çevre 12	36
Çıkış	
Web konfigüratöründe	98

## D

Dahili
Danışma 74
Konferans 74
Telefon görüşmesi 72
Dahili görüşme 72
Arama bekletme 74
Dahili numaraları değiştirme 75
Danışma 143
Danışma (dahili) 74
Darbeli arama yöntemi 91
Değiştirme
Ahize ses düzeyi 78
Arama yöntemi 91
Bekleme süreleri 93
Bir mobil cihazın ismi 75

Dahili numaralar	5
Ekran dili	5
Hoparlör ses düzeyi 78	3
Sistem PIN	3
Zil sesi	)
Demilitarized Zone	3
DHCP143, 144	1
Differentiated Service Code Point 144	1
Digital Subscriber Line	1
Digital Subscriber LineAccess	
Multiplexer 144	1
Diğer Gigaset mobil cihazları kaydetme .  71 Dil	I
Web konfigüratörü	7
Dil, ekran	5
Dinamik IP adresi	3
DMZ 143	3
DNS	3
DNS sunucusu	
Tercih edilen84	4
Doğrulama 143	3
Domain adı	4
Domain Name System 143	3
 DSCP 144	4
DSL	4
DSLAM	4
Durum kodları (VoIP)	
Kodların tablosu 128	3
Dynamic DNS	4
Dynamic Host ConfigurationProtocol 143	3
DynDNS	1
E	
FCO DFCT	9
Eco mod+ (telsiz modülü kapatın) 69	9
ECT	7
Acma/kapatma 53	3
Ekran	
Ayarlamak76, 77	7
Bekleme konumunda 36	ó
Ekran dilini değiştirme	ó

Kırık......9 Renk şeması ...... 77 Ekran koruyucu (Screensaver) ...... 76, 77 Ekran tuşları ..... 5, 7 

sıvıyla temas..... 137 El cihazının çalışma süresi ..... 138

El cihazı

#### İndeks

El cihazının şarj süresi 138
Engelleme
Konuşma araları (VoIP) 109
Telefon numarası göstergesi 50
E-posta
Ayarlar 115
Eternet ağ şebekesi 144
Explicit Call Transfer 144

## F

Firewall							 					•		•						144
Flaş süresi			• •			•	 				•	•	•	•		•	•		•	. 91
Flatrate	••	•	• •	• •	•	•	 	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	144

## G

-
G.711 a law 109
G.711 μ law 109
G.722
G.722 Geniş bant dilsel Codec (kodlama)109
G.726 109
G.729 109
G.729 için Annex B etkinleştirin 109
Garanti
Gateway 145
Gateway sağlayıcı 145
Gece modu bkz. zaman ayarı
Genel sorun giderme 124
Geniş bant bağlantıları 48
Geniş bant dilsel Codec (kodlama) . 109, 145
Geniş bant internet erişimi 145
Geri arama
Meşgul modunda 148
Yanıt vermeme durumunda 153
Geri danışma 55
Gigaset HDSP bkz. HDSP
Gigaset-config
Giriş alanları 100
Gizli numaradan arama 50
Global IP adresi 145
Global System forMobile
Communication 146
Gönderme
Mobil cihazda telefon rehberi girişi 64
Görüntülenen isim (VoIP) 146
Görüşme
Aktarma 57
Aktarma (bağlama)57, 73, 75
Dahili 72
Sonlandır 45
Görüşme süresi 43

Gösterge GSM ..... 146 Güç tüketimi (baz istasyonu telefonu).. 138 Güç tüketimi bkz. elektrik tüketimi

#### н

Harici arama
Arama bekletme 53
Hata sesi 81
Hava tahmini, bekleme ekranında 115
HDSP48, 109
Headset (kulaklık) 146
Hızlı arama
High Definition Sound Performance bkz. HDSP
Hizmet kalitesi 150
Hoparlör üzerinden görüşme 48
HTTP-Proxy146
Hub

#### L

İnternet erişimi (geniş bant)	145
İnternet sunucusu	147

İsim	
Bir mobil cihazın	. 75
Görüntülenen (VoIP)	146
İşitme cihazları	9
İşletim (telefonun çalıştırılması)	. 10
İthalatçı Firma	122

## Κ

Kapatma
Ağ şebeke telesekreteri 66
Arama yönlendirme 51
Cevaplama 78
Mobil cihaz 37
Telefon göstergesini engelleme 50
Tuş kilidi
Kapsama alanı
Ázaltma
Karakter listesi 140
Kare tuşu
Kare tupu
Kaydetme
Web konfigüratöründe 97
Kaydetme (hat kodu) 92
Kaydetme (mobil cihaz) 71
Kayıt silme (mobil cihaz) 71
Kayıtçı
Kırık ekran
Kısayol 67
Kilit
Tuş kilidini açma/kapatma
Kiril karakteri girme 100
Kiril ve Arapça karakterleri girme 100
Kişisel tanım numarası 149
Konferans 56
Konferans (dahili) 74
Kontrast 77
Konuşma aralarını engelleme 109
Kullanıcı bilgilerini (VoIP) kaydedin
Mobil cihaz ile birlikte 28
Kullanıcı şifresi 147
Kumanda tuşu 5, 35
Kumanda yüzeyleri 101
Kurulum asistanı 22
Kurulum, baz istasyonu 16, 17
1
Listo
LIJIC

Ağ şebeke telesekreteri......59, 68 Arama listeleri .....60

Cevapsız çağrılar	. 60
Mobil cihazlar	. 35
Listeler	100
Local Area Network	147
Local SIP Port	151
Μ	
MAC adresi	148

MAC adresi	. 1	48
sorgulama	•••	90
Manuel tekrar arama	••	58
Maximum Receive Unit	. 1	48
Maximum Transmission Unit	. 1	48
Mbps	. 1	48
Media Access Control	. 1	48
Melodi ayarlama (zil sesi)	•••	79
Menü		
Genel bakış		40
Kılavuz		36
Son sesi		81
Web konfigüratörüne genel bakış	. 1	03
Menü çubuğu	'	99
Mesaj		
Dinleme (ağ şebeke telesekreteri)		68
Mesaj tuşu		
Ağ şebeke telesekreteri		68
Listeleri görüntüle	:	59
Yanıp sönmeyi kapatma/açma		60
Mesaj tuşunun yanıp sönmesi		
Kapatmak/acmak	1	60
Mesajlar		
Tuş		.5
Metin bilgileri		
Bekleme ekranında	. 1	15
Metin yazma ve düzeltme	. 1	39
Mikrofon		.5
Sessiz moda alma		49
Million Bits per Second	. 1	48
Mobil cihaz		
Açma/kapatma		37
Ahize ses düzeyi		78
Arama		72
Ayarlamak		76
Başka bir Gigaset'i kaydetme		71
Bekleme modu		36
Çoklu kullanım		71
Dahili numarayı değiştirme		75
Ekran dili 1	5,	76
Görüşme aktarma		73
Hoparlör ses düzeyi		78
İlk çalıştırılması		11

## İndeks

İsmini değiştirme 75
Kaydetme 71
Kayıt silme 71
Liste
Paging 72
Sıvılar ile temas etmesi
Teslimat ayarına geri alma
MRU 148
MTU 148
Music on hold 142
Müşteri Hizmetleri & Destek 122

## Ν

NAT
Navigasyon alanı 100
Network Address Translation 148
Numara
Ağ şebeke telesekreterinin numara
girişi 66
Numarayı görüntüle (CLIP) 46
Telefon rehberine devralma 65
Telefon rehberiyle giriş 65
Numara göstergesini engelleme 50
Numarayı
Telefon rehberine kaydetmek 62

# 0

Onay132
Onay sesi
Onay sesleri
Opsiyon seçenekleri 100
Opsiyonlar 100
Oto konfigürasyon
Otomatik cevaplama45, 78
Otomatik versiyon kontrolü108, 120
Outbound-Proxy 148

# Ö

Ön kod rakamı	
Bir telefon santralinde	92
Özel IP adresi 1	49

## Ρ

Paging8, 72, 14 PIN14 PIN kodunu değiştirme	49 49 83
Doldurma 5, 6, <sup>-</sup>	14
Gösterge 5,	, 6
Sembol 5,	, 6

Ses
Yerleştirmek 11
Port149
Port numarası 149
Port-Forwarding149
Protokol
Proxy
Proxy sunucusu 149

## Q

Quality of Service (hizmet kali	tesi) 150
---------------------------------	-----------

## R

## S

Saatin ayarlanması 82
Sabit IP adresi151
Sayı tuşuna atama 77
Sembol
Çalar saat 70
Tus kilidi
Yeni mesailarda
Zil sesi
Sertifika hatası 22
Servis bilgisi sorgulama
Ses düzevi
Ahize
Hoparlör
Mobil cihaz hoparlör ses düzevi
7il sesi
Sessizliăi engelleme
SIP 151
SIP adresi 151
SIP port 151
SIP saŭlavicisi 151
5 Jugicy Color

SIP-Proxy sunucusu	 7 7
Silmek	
Karakter 35	5
Simetrik NAT 151	
Simple Transversal of UDP over NAT 151	
Sistem ayarları	
Emniyete alma 82	2
Sistem PIN kodunu değiştirme 83	3
Soket yerleşimi139	)
Sorular ve cevaplar 124	ł
Sound bkz. zil sesi	
Statik IP adresi 151	
STUN	
Sunucu 151	

# Ş

-	
Şarj durumu göstergesi	5,6
Şebeke hizmetleri	. 50

## Т

Tam dubleks
Tarihin ayarlanması 82
Tasıma Sırasında Dikkat Edilecek
Hususlar
ТСР 152
Teknik veriler
Tekrar arama
Telefon görüsmesi
Aramavı cevaplama 45
Dahili
Harici 42
Telefon göstergesini engelleme 50
Telefon numaralarını aktarma
Telefon numarası göstergesi, uyarılar 47
Telefon numarası göstergesini engelleme50
Telefon rehberi
Açma 35
Bilgisayara/bilgisayardan aktarım 116
Giriş kaydetme 62
Girişi/listeyi mobil cihaza gönderme 64
Girişleri yönetme 63
Girişlerin sıralanması 62
Metinden numara devralma 65
Numara girişinde kullanma 65
Telefon rehberi aktarımı 116
Telefon rehberi dosyası
İçeriği (vCard formatı)
Telefon rehberinde arama

Telefon rehberindeki sıralama 62
Telefon rehberinden bir kayıt seçme 63
Telefon santrali
Arama yöntemini ayarlama
Baz istasyonunu bağlama
Bekleme süreleri
Flas süresini ayarlama
Ön kodu kavdetme
Tonlu aramava gecirme
Telefon soketi, soket verlesimi
Telefonu sessiz moda alma 49
Telefonun
Calistirilmasi
Telefonun bakımı
Telesekreter
Hizli arama icin belirleme 67
Telsiz modülünü kanama 69
Telsiz performansını düsürme
Tarcib adilan DNS supucusu
Toslimat avarı
Teslimat ayarına geri almak 110
Teslimat dyalina gen almak
ILS
Ioniu arama
Ioplu çagrı
Iransmission Control Protocol
Iransport Layer Security 152
Tuş 1 (Kısayol)5
Atama 67
Tuş kilidi 37
Tuşa atamak 77
Tuşlar
Açma/kapama tuşu5
Bitirme tuşu5
Cevaplama tuşu5
Çağrı tuşu (baz istasyonu)
Ekran tuşları
Hızlı arama
Kare tuşu
Kısayol
Kumanda tuşu
Mesaj tuşu5
R tuşu5
Silme tuşu7
Telefon rehberi girişini atama 64
Yıldız tuşu
Tuþlar
Kare tuþu 37
·

## İndeks

## U

UDP	2
Uniform Resource Identifier 15	2
Universal Resource Locator 15	2
URI	2
URL 15	2
User Datagram Protocol15	2
User-ID	2
Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu 12	2
Uyku modu 7	0

## Ü

Üçlü konferans 5	6
Ürün yazılımı 15	2
Güncellemeler 1	1
Güncellemenin başlatılması 8	6
Otomatik güncelleme 87, 108, 12	0
Sürüm sorgulama 13	1
Üst yüzey dili	
Web konfigüratörü 9	7

## V

vCard formati 117
vcf dosyası
Veri paketleri, fragmantasyon
Veri paketlerinin fragmantasyonu 145
Versiyon kontrolü, otomatik 108, 120
VoIP
Arayan kişinin numarasını
görüntüleme 44
Durum kodu (Tablo) 128
Hesabı konfigüre edin (ilk)
Sağlayıcı verilerini yükleme
VoIP durum mesajlari
Durum kodu tablosu 128
VoIP için DTMF sinyalizasyonu 113
VoIP kullanıcı verileri
Girin (bağlantı asistanı)
VolP sağlayıcı 153
Seçmek 27
Verileri indirme 27
Voice over Internet Protocol 153

## W

WAN 153 Web konfigüratörü
Bilgisayara bağlama 95
Kayıt silme
Menü 103
Üst yüzey dili 97
Web sayfalarının yapısı
Web sayfası
Yapı
Wide Area Network 153

#### Y

Yanlış girişler (düzeltme)	35
Yanlış girişlerin düzeltilmesi	35
Yardım	24
Yeniden başlatma 1	19
Yerel IP adresi 1	53
Yerel iletişim portları 1	14
Yıldız tuşu	5

## Ζ

Zaman ayarı (gece modu)	80
Zil sesi	
Değiştirmek	79
Melodi ayarlama	79
Ses düzeyini ayarlamak	79

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modification reserved. www.gigaset.com